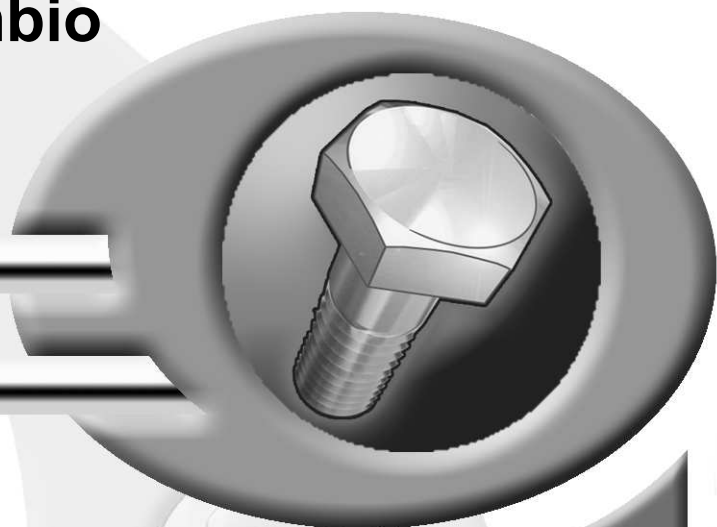


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



Presses combinées à chambre fixe
Fixed chamber baler-wrapper combinations
Presswickelkombinationen mit Festkammer
Combinazioni presse a camera fissa



VG68392707 >

FB 119



SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT Equipement optionnel
STD Equipement livré de série
ESP Equipement livré suivant pays
: Pour ...
> De ... à ...
RPL Remplace ...
Ø Diamètre
>|< Epaisseur
<-> Longueur
<m> Vendu au mètre
Q? Quantité selon besoin
***** Voir note
[n] Composant d'un assemblage
+ [n] Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT Optional equipment
STD Equipment supplied as standard
ESP Equipment supplied for specific countries
: For ...
> From ... to ...
RPL Replaces ...
Ø Diameter
>|< Thickness
<-> Length
<m> Sold by the metre
Q? Quantity as required
***** See note
[n] Items making up assembly
+ [n] Assembly made up by items [n]

OPT Sonderausrüstung
STD Serienausrüstung
ESP Länderabhängige Ausrüstung
: Für ...
> Von ... bis ...
RPL Ersetzt ...
Ø Durchmesser
>|< Stärke
<-> Länge
<m> Meterware
Q? Stückzahl nach Bedarf
***** Siehe Nota
[n] Teil einer Baugruppe
+ [n] Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT Attrezzatura opzionale
STD Attrezzatura fornita di serie
ESP Attrezzatura fornita secondo il paese
: Per ...
> Da ... A ...
RPL Sostituisce ...
Ø Diametro
>|< Spessore
<-> Lunghezza
<m> venduto a metro
Q? Quantità richiesta
***** Vedi nota
[n] Componente di un assieme
+ [n] Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICHER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

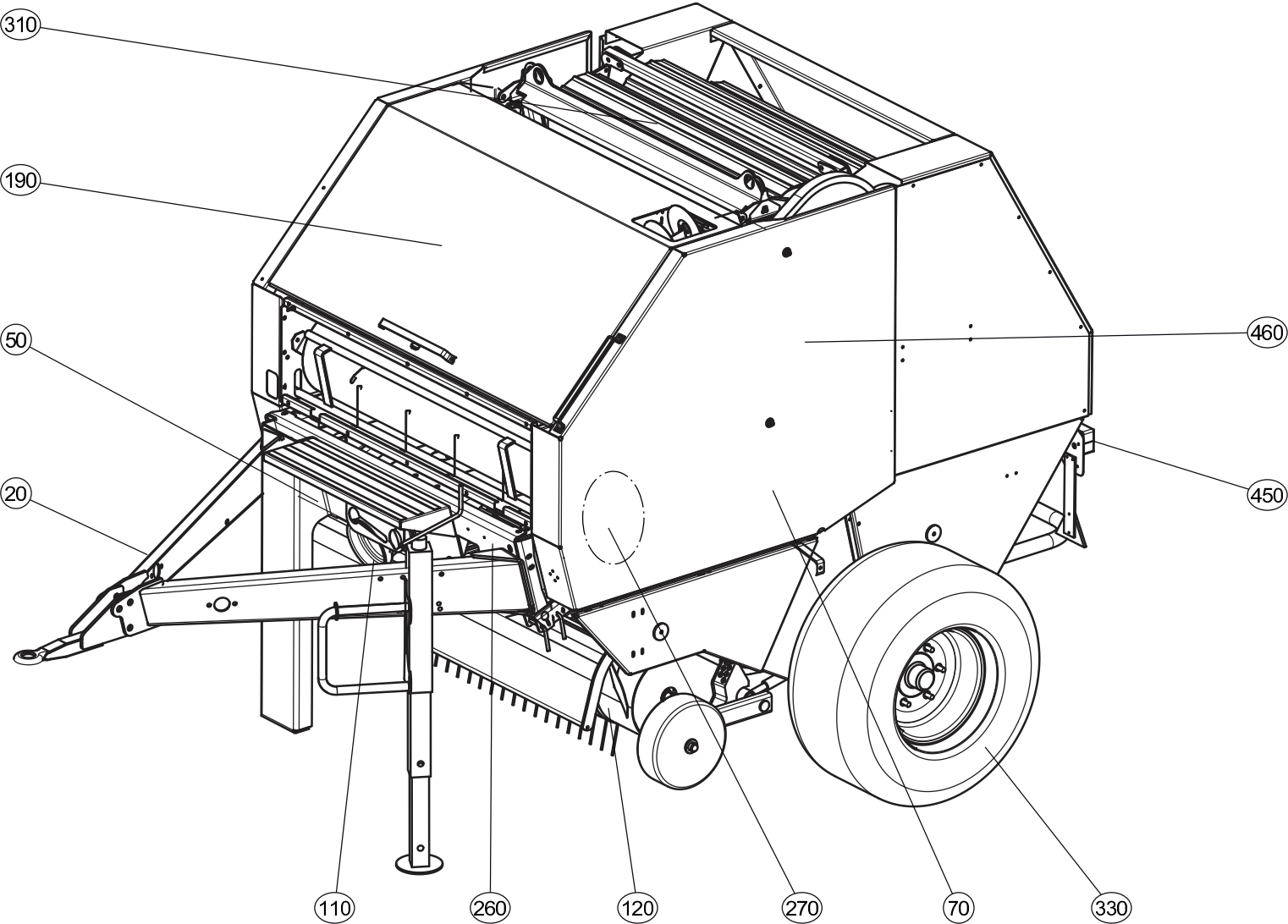




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

Z44R0015 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

ZRA689TL A

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
110	003		CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA
110	005		CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA
110	007		TRANSMISSION	TRANSMISSION	GELENKWELLE	TRANSMISSIONE
110	009		TENDEUR DE CHAINE ENTRAINEMENT	CHAIN TENSIONER DRIVE	KETTENSANNER ANTRIEB	TENDITORE CATENA TRASCINAMENTO
110	011		TENDEUR DE CHAINE	CHAIN TIGHTENER	KETTENSANNER	TENDITORE CATENA
110	013		TRANSMISSION A CARDANS	PTO SHAFT	GELENKWELLE	ALBERO PRESA DI FORZA
020	015		TIMON	DRAWBAR	DEICHSEL	TIMONE
020	017		BEQUILLE DE DEPOSE	PARKING STAND	ABSTELLSTUETZE	PIEDINO D'APPOGGIO
050	019		CADRE CENTRAL	MAIN FRAME	HAUPTTRAHMEN	TELAIO
050	021		SORTIE BALLE	BALLS OUT	BALLENAUSGANG	##BALLS OUT
330	023		ROUES	WHEELS	RAEDER	RUOTE
330	025		ROUE - ESSIEU	WHEEL - AXLE	RAD - ACHSE	RUOTA - ASSALE
330	027		CALES	SPACERS	DISTANZPLATTEN	SPESSORI REG. TELAIO 3,25M
260	029		HYDRAULIQUE TRAPPE DE CHARGEME	HYDRAULIC TAILGATE	HYDRAULIK HECKKLAPPE	IDRAULICO PORTELLONE POSTERIOR
260	031		RELEVAGE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC LIFT	HYDRAULISCHE AUSHEBUNG	SOLLEVATORE IDRAULICO
260	033		PICK-UP (HYDRAULIQUE)	PICK-UP (HYDRAULIC)	PICK-UP (HYDRAULIK)	PICK-UP (IDRAULICO)
260	035		DISPOSITIF DE LUBRIFICATION	LUBRICATION	KETTENSCHMIERUNG	##LUBRICATION
260	037		HUILE (MOTEUR HYDRAULIQUE)	OIL (HYDRAULIC MOTOR)	ÖL (HYDRAULIKMOTOR)	##OIL (MOTORE IDRAULICO)
310	039		ROULEAU (ENTRAINEMENT)	ROLLER (DRIVE)	WALZE (ANTRIEB)	RULLO (TRASCINAMENTO)
310	041		ROULEAU (ENTRAINEMENT)	ROLLER (DRIVE)	WALZE (ANTRIEB)	RULLO (TRASCINAMENTO)
310	043		ROULEAUX	ROLLERS	QUETSCHWALZEN	RULLI
310	045		ROULEAU DE FIN	END ROLLER	ENDWALZE	##END ROLLER
310	047		CHAINE PROFI	CHAIN PROFI	KETTEN PROFI	##CHAIN PROFI
310	049		PALIER (DISPOSITIF DE LUBRIFI	BEARING (LUBRICATION)	LAGERUNG (KETTENSCHMIERUNG)	CUSCINETTO (##LUBRICATION)
120	051		PICK-UP	PICK-UP	PICK-UP	PICK-UP
120	053		PICK-UP (ROULEAU)	PICK-UP (ROLLER)	PICK-UP (WALZE)	PICK-UP (RULLO)
120	055		PICK-UP (REGLAGE EN HAUTEUR)	PICK-UP (HEIGHT ADJUSTMENT)	PICK-UP (HOEHENEINSTELLUNG)	PICK-UP (REGOLAZIONE DELL'ALT
120	057		CHICANE	BAFFLE PLATE	PRALLBLECH	PANTALLA DE CHOQUE
120	059		ROUES DE JAUGE	GAUGE WHEELS	TIEFENFUEHRUNGSRAEDER	RUOTE A STAZZA
190	061		LIEUR A FICELLE	TWINE TIE SYSTEM	GARNBINDER,	##TWINE TIE SYSTEM
190	063		PATINS	SKIDS	SCHLEIFKUFEN	LITTINI
190	065		BOITE A FICELLE	BOX TWINE	FUEHRUNG	##BOX TWINE
190	067		GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	##GUIDE
190	069		LIEUR A FILET	NET WRAP SET	NETZBINDER	##NET WRAP SET
190	071		LIEUR A FILET	NET WRAP SET	NETZBINDER	##NET WRAP SET
190	073		LIEUR A FILET	NET WRAP SET	NETZBINDER	##NET WRAP SET
450	075		ECLAIRAGE - SIGNALISATION (AR	LIGHTING EQUIPMENT (REAR)	BELEUCHTUNG (HINTEN)	ATTREZZATURA DI ILLUMINAZIONE
110	077		PROTECTEUR (AVANT)	SAFETY GUARDS (FRONT)	SCHUTZVORRICHTUNG (VORN)	PARAPETTI (ANTERIORE)
110	079		PROTECTEUR (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)	PARAPETTI (SX)
110	081		PROTECTEUR (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)	PARAPETTI (DESTRO)

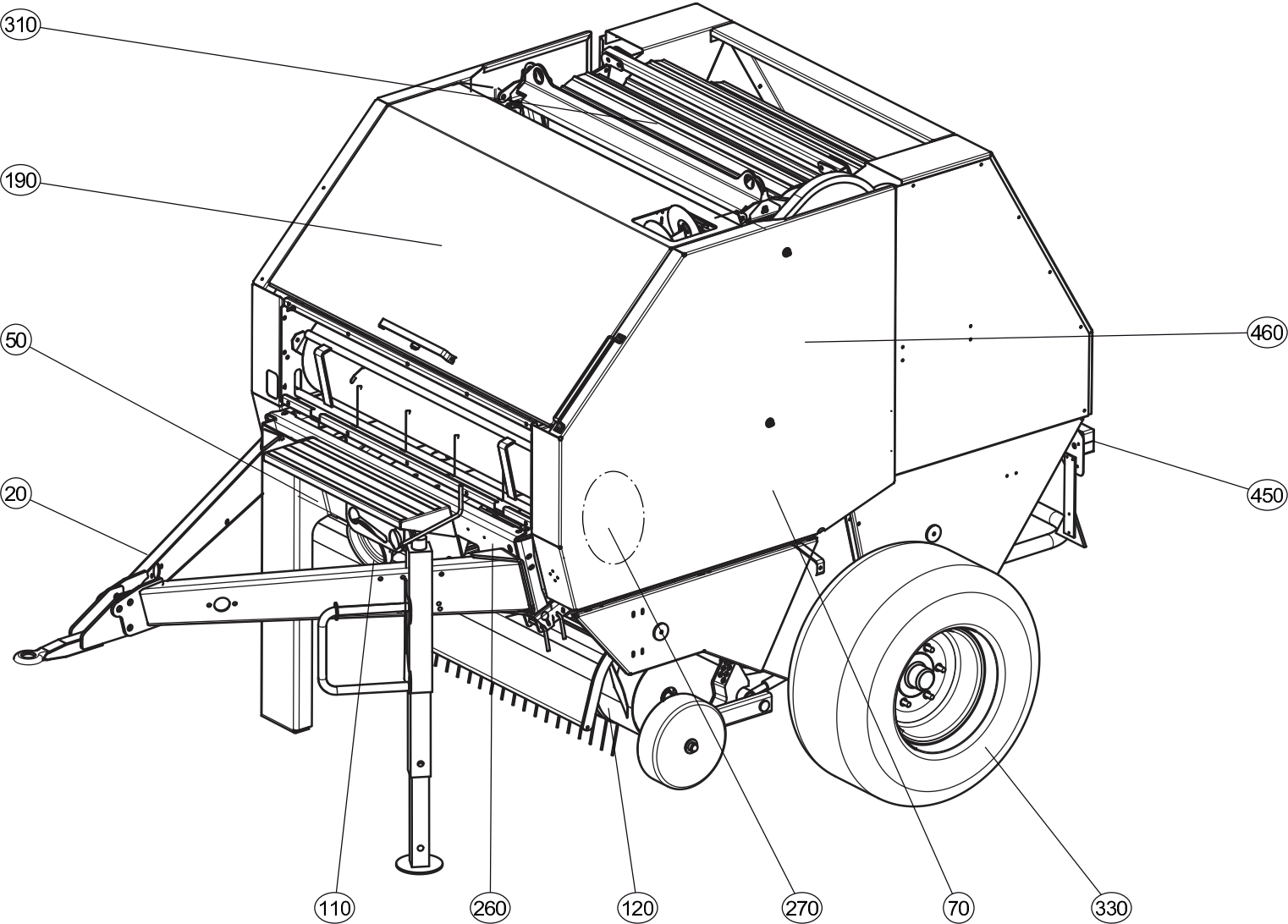




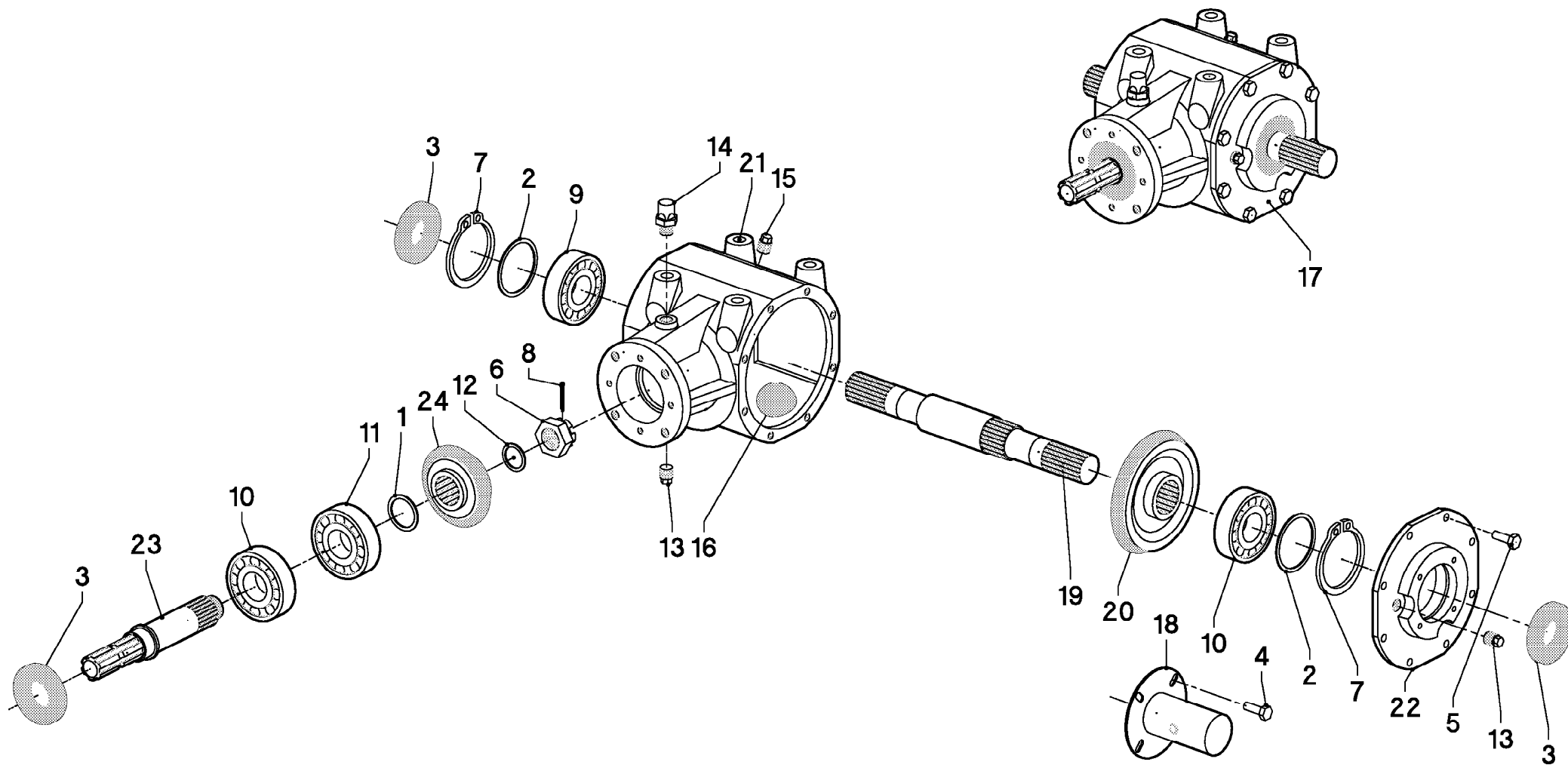
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

Z44R0015 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

ZRA689TL A

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
110	083		GARDE - FOUS (ARRIERE)	SAFETY GUARDS (REAR)	SCHUTZVORRICHTUNG (HINTEN)	PARAPETTI (POSTERIORE)
270	085		COMMANDE ELECTRIQUE	ELECTRIC CONTROL	ELEKTRISCHE SCHALTUNG	COMANDO ELETTRICO
460	087		ETIQUETTES ADHESIVES (KUHN)	STICKERS (KUHN)	AUFKLEBER (KUHN)	ADESIVI (KUHN)
460	089		ETIQUETTES ADHESIVES SECURITE	STICKERS SAFETY	AUFKLEBER SICHERHEIT	ADESIVI SICUREZZA
460	091		ETIQUETTES ADHESIVES (US) SECU	STICKERS (US) SAFETY	AUFKLEBER (US) SICHERHEIT	ADESIVI (US) SICUREZZA
460	093		ETIQUETTES ADHESIVES INSTRUCTI	STICKERS INSTRUCTION	AUFKLEBER INSTRUCTION	ADESIVI INSTRUCTION
460	095		DOCUMENTATION	DOCUMENTATION	DOKUMENTATION	DOCUMENTAZIONE





FB 119

VG68392707 >

Z40R0151 A

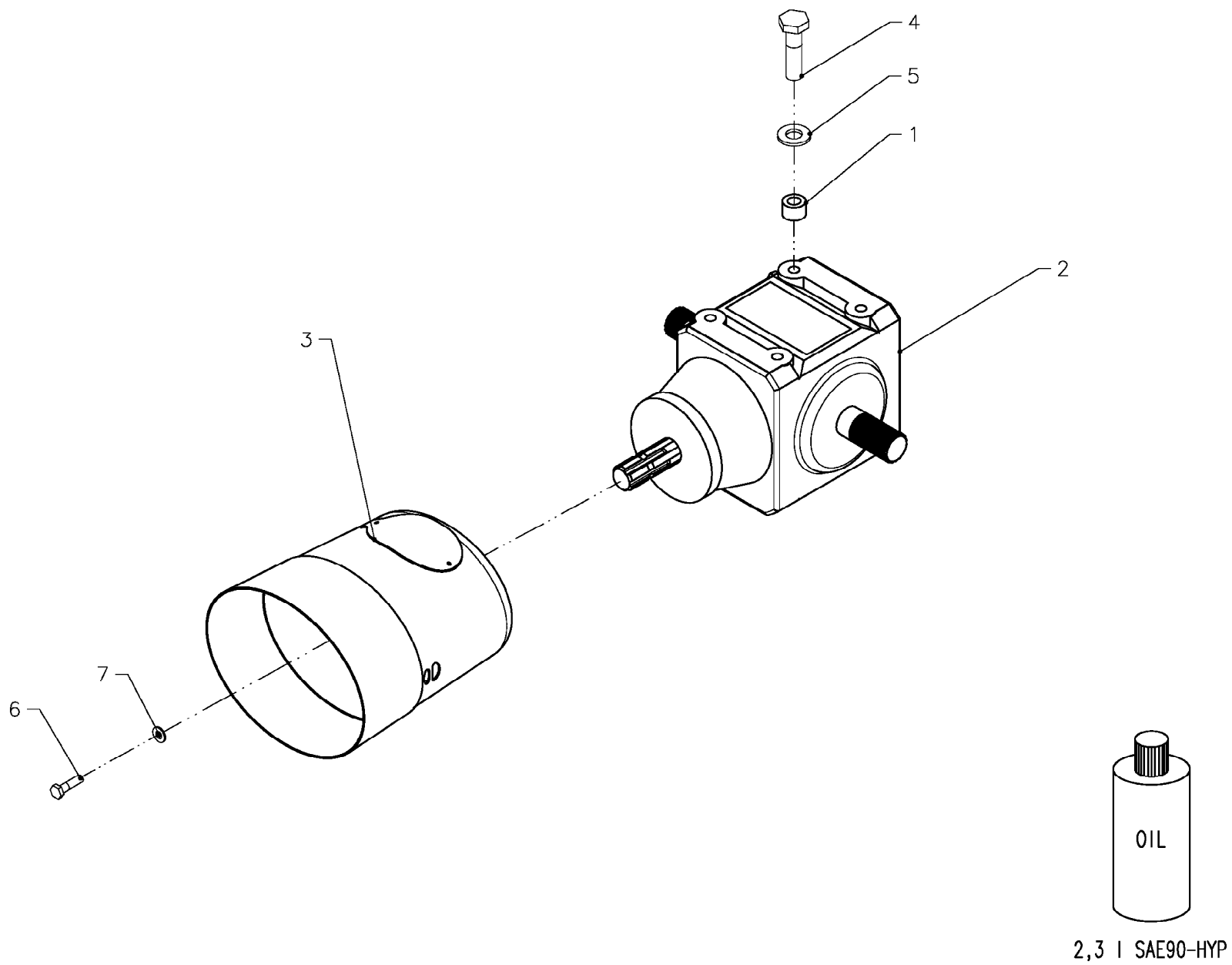
CARTER

HOUSING

GEHAEUSE

SCATOLA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z2038960	001	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
002	Z1197540	001	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
003	82014083	003	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
004	80060816	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061026	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80203020	001	ECROU HK	CASTLE NUT	KRONENMUTTER	DADO	
007	80628000	002	CIRCLIP I	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
008	80500350	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
009	81004080	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
010	81304079	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304090	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	Z1101220	001	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
013	A7011776	003	BOUCHON 3/8" GAZ	PLUG 3/8" G	STOPFEN 3/8" G	TAPPO	
014	82230029	001	RENIFLARD	PRESSURE RELIEF VALVE	ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE	SFIATATOIO	
015	82230057	001	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNETIC DRAIN PLUG	MAGNETVERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
016	2505042	001	HUILE	OIL	OEL	OLIO	2 L.
017	Z4500290	001	BOITE D'ENGRENAGE CPL.	GEARBOX ASSY	GETRIEBE		
018	Z4502870	001	CHAPEAU, PLASTIQUE	COVER, PLASTIC	SCHUTZ, WELLEN-, PLASTIK		
019	Z4200490	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
020	Z4202590	001	PIGNON	WHEEL, TOOTHED	ZAHNRAD	PIGNONE	
021	Z4503500	001	BOITE D'ENGRENAGE	GEARBOX	GEHAEUSE, GETRIEBE-		
022	Z4503510	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
023	Z4200500	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
024	Z4503520	001	PIGNON	WHEEL, TOOTHED	ZAHNRAD	PIGNONE	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0013 A

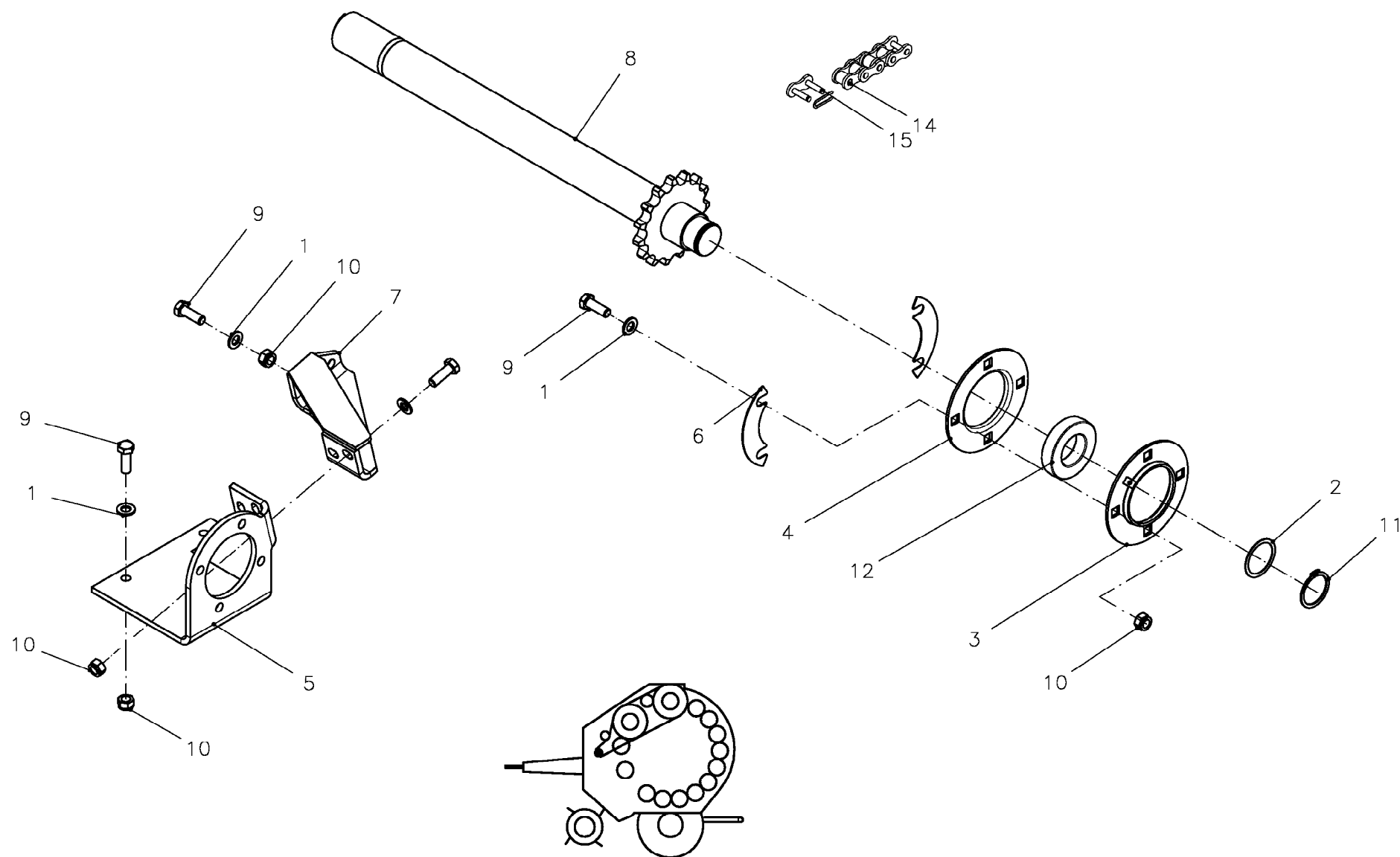
CARTER

HOUSING

GEHAEUSE

SCATOLA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4007290	004	DOUILLE	SPACER RING	ABSTANDRING		
002	Z4500290	001	BOITE D'ENGRENAGE CPL.	GEARBOX ASSY	GETRIEBE		
003	4521009	001	BOL DE PROTECTION	GUARD CONE	SCHUTZTRICHTER	MANICOTTO PROTEZIONE	
004	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80281639	004	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
006	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	Z4087100	004	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 9X18X2 A3C	DISCO	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0172 A

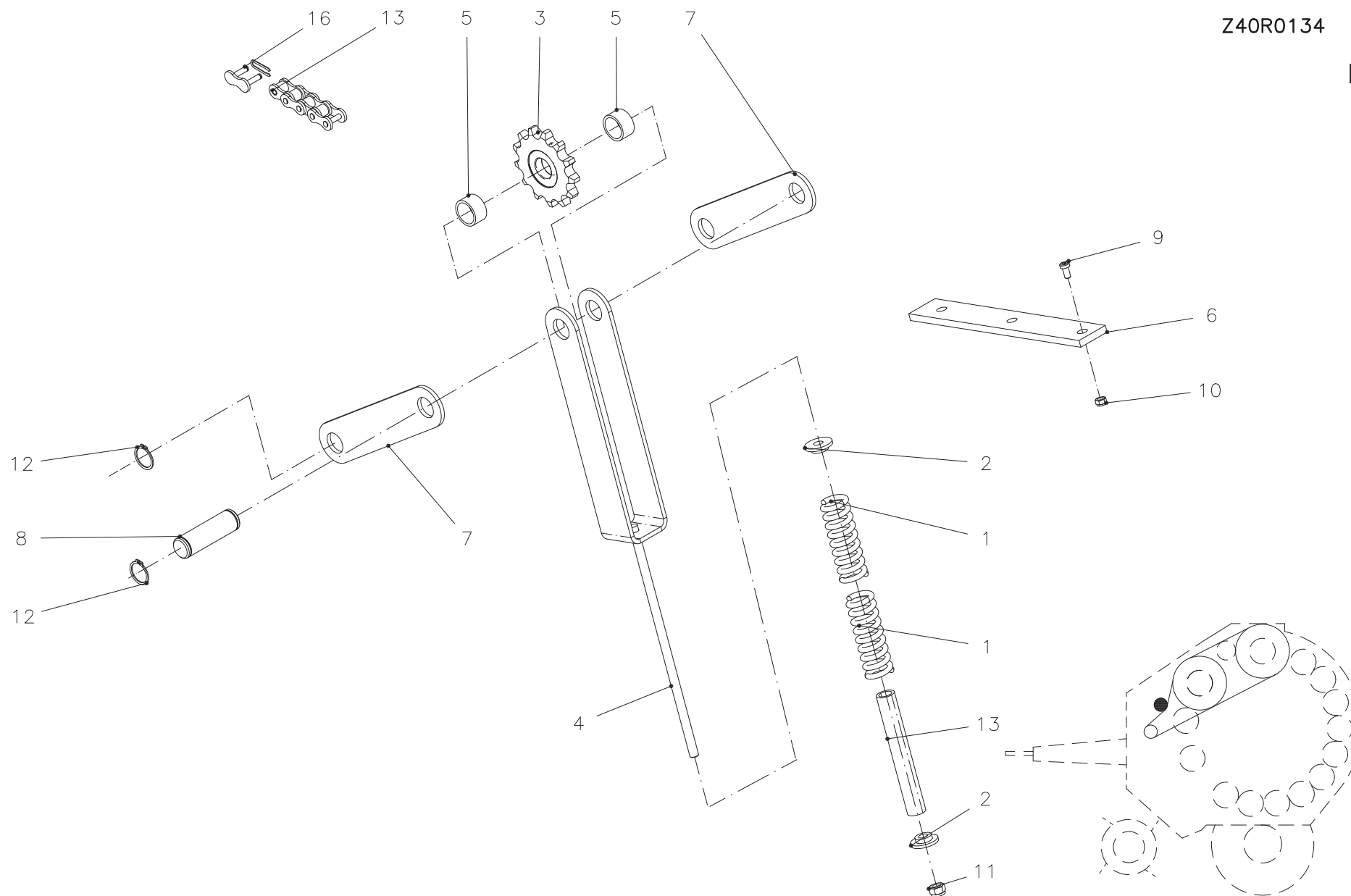
TRANSMISSION

TRANSMISSION

GELENKWELLE

TRANSMISSIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80251227	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
002	Z2000000	002	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
003	Z4009880	001	DEMIE BOITIER NU	HALF HAUSING	GEHAEUSEHAELFTE		
004	Z4009890	001	DEMIE BOITIER NU	HALF HAUSING	GEHAEUSEHAELFTE		
005	Z4400320	001	SUPPORT	RETAINER	HALTER	SUPPORTO	
006	Z4012020	004	PLAQUE D ECARTEMENT	SHIM	AUSGLEICHSBLECH 1.25		
007	Z4400620	001	EQUERRE	ANGLE	WINKEL GSW.	SQUADRA	
008	Z4015010	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	SHAFT, DRIVE	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	
009	80061236	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80201248	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
011	80584501	001	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
012	Z4009820	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	RILLEN-KUGELLAGER G 209 NPPB	CUSCINETTO	
014	83122526	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
015	83122548	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	





FB 119

VG68392707 >

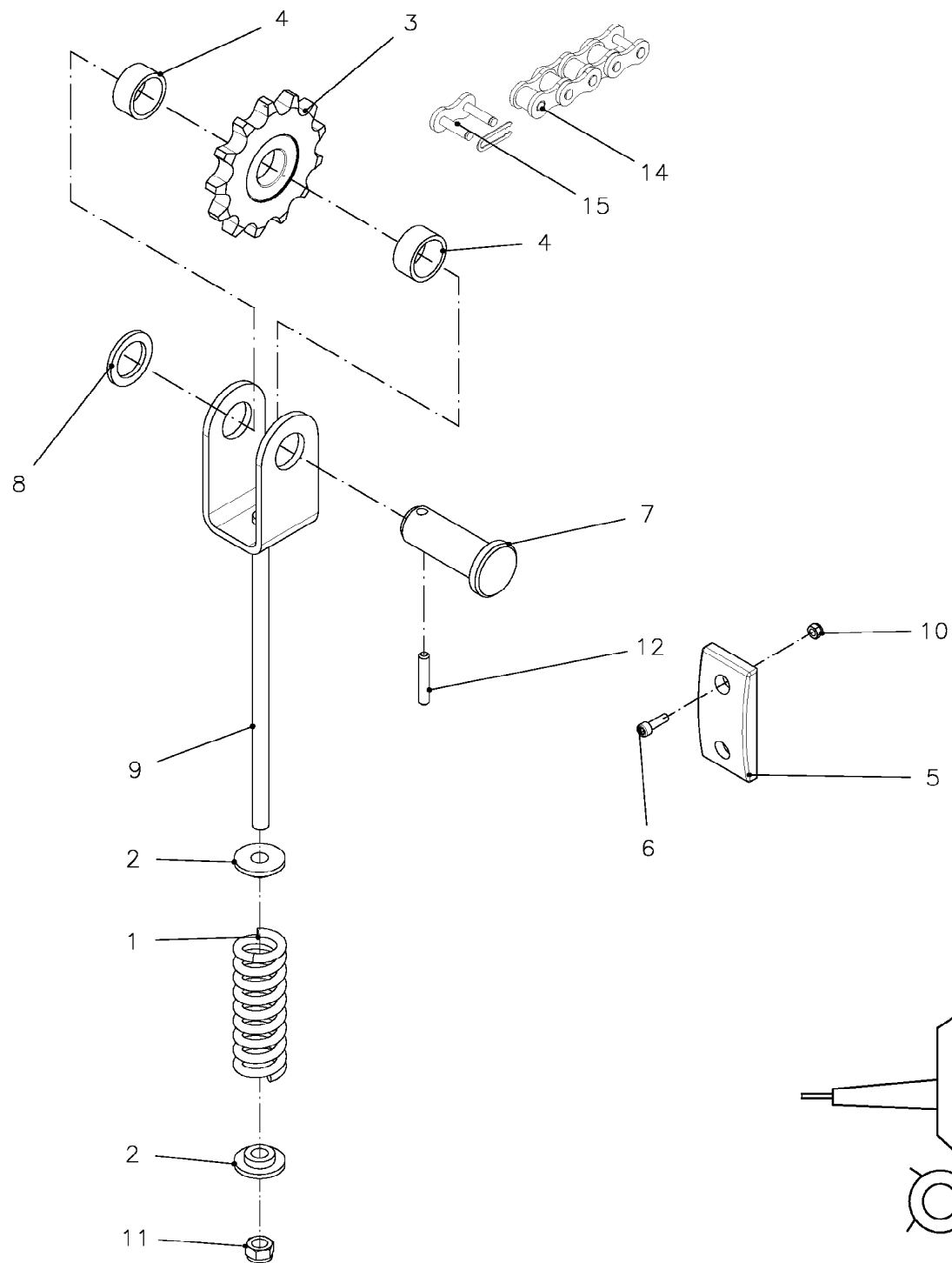
Z40R0134 B

TENDEUR DE CHAÎNE ENTRAÎNEMENT CHAIN TENSIONER DRIVE

KETTENSANNER ANTRIEB

TENDITORE CATENA TRASCINAMENTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4000430	002	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING, COMPRESSION	DRUCKFEDER		
002	Z4000580	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
003	Z4099620	001	ROUE A CHAÎNE	SPROCKET	KETTENRAD	RUOTA CATENA	
004	Z4407810	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
005	Z4001340	002	DOUILLE	SPACER TUBE	ABSTANDROHR L=21 RO.38X3.5 A3		
006	Z4010000	001	RAIL	RAIL	GLEITSCHIENE FL. 50X10X 345		
007	Z4400140	002	SUPPORT	SUPPORT	ABSTÜTZUNG	SUPPORTO	
008	Z4001710	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
009	80080817	003	VIS TÊTE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
010	80200817	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
011	80201248	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80583001	008	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
013	Z4402000	002	TUBE	PIPE/TUBE	ROHR	TUBO	
016	83122548	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0100 A

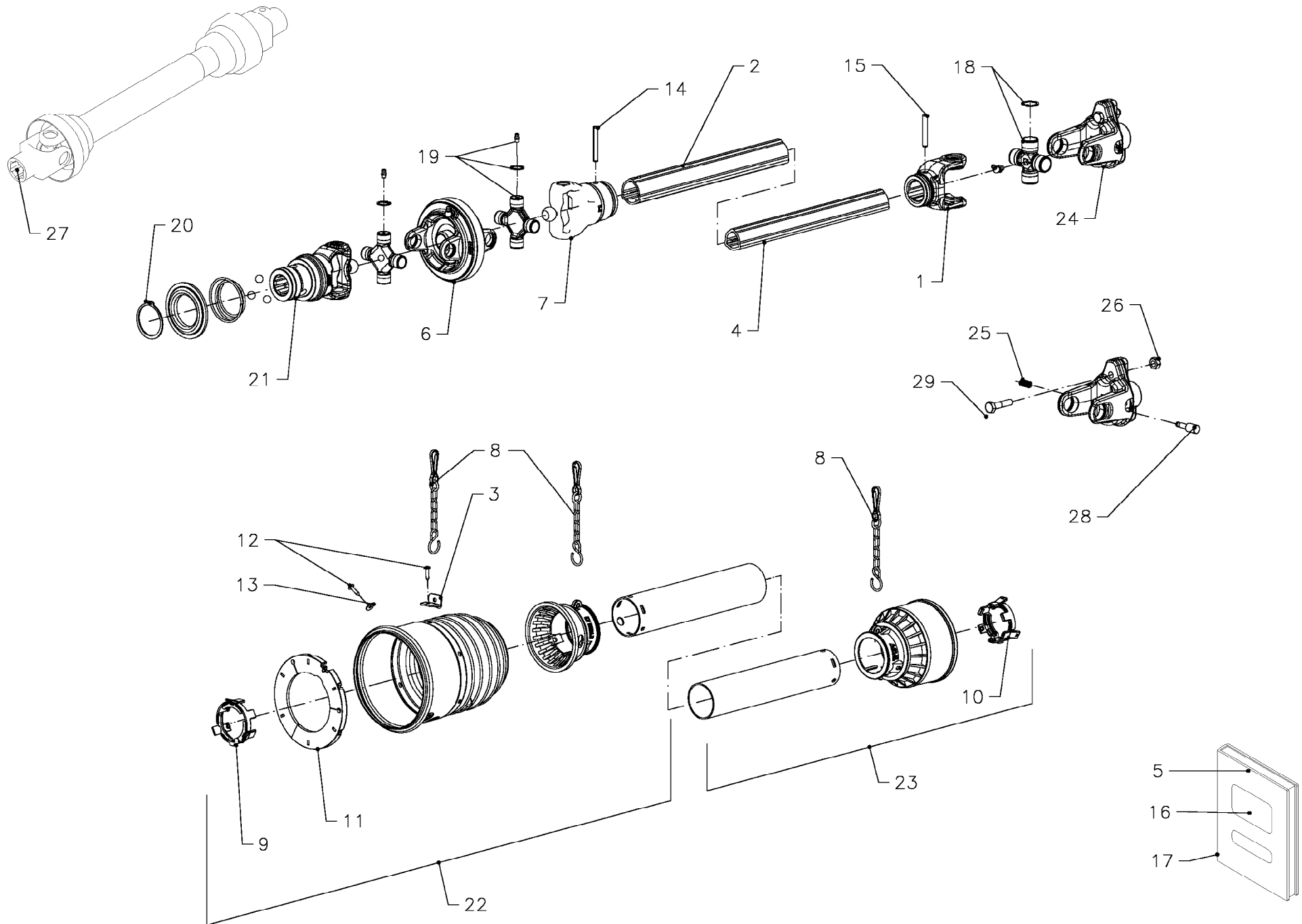
TENDEUR DE CHAINE

CHAIN TIGHTENER

KETTENSPANNER

TENDITORE CATENA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4000430	002	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING, COMPRESSION	DRUCKFEDER		
002	Z4000580	004	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
003	Z4099620	002	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD	RUOTA CATENA	
004	Z4009510	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	Z4011750	004	GUIDE	SLIDING PAD	GLEITSTUECK	GUIDA	
006	80080620	008	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
007	82900534	002	AXE A TETE FE/ZNXC3	PIN FE/ZNXC3	BOLZEN FE/ZNXC3	ASSE FE/ZNXC3	
008	Z3000530	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
009	Z4084970	002	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
010	80200640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201248	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80450645	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	83122532	002	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
015	83122548	002	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0186 A

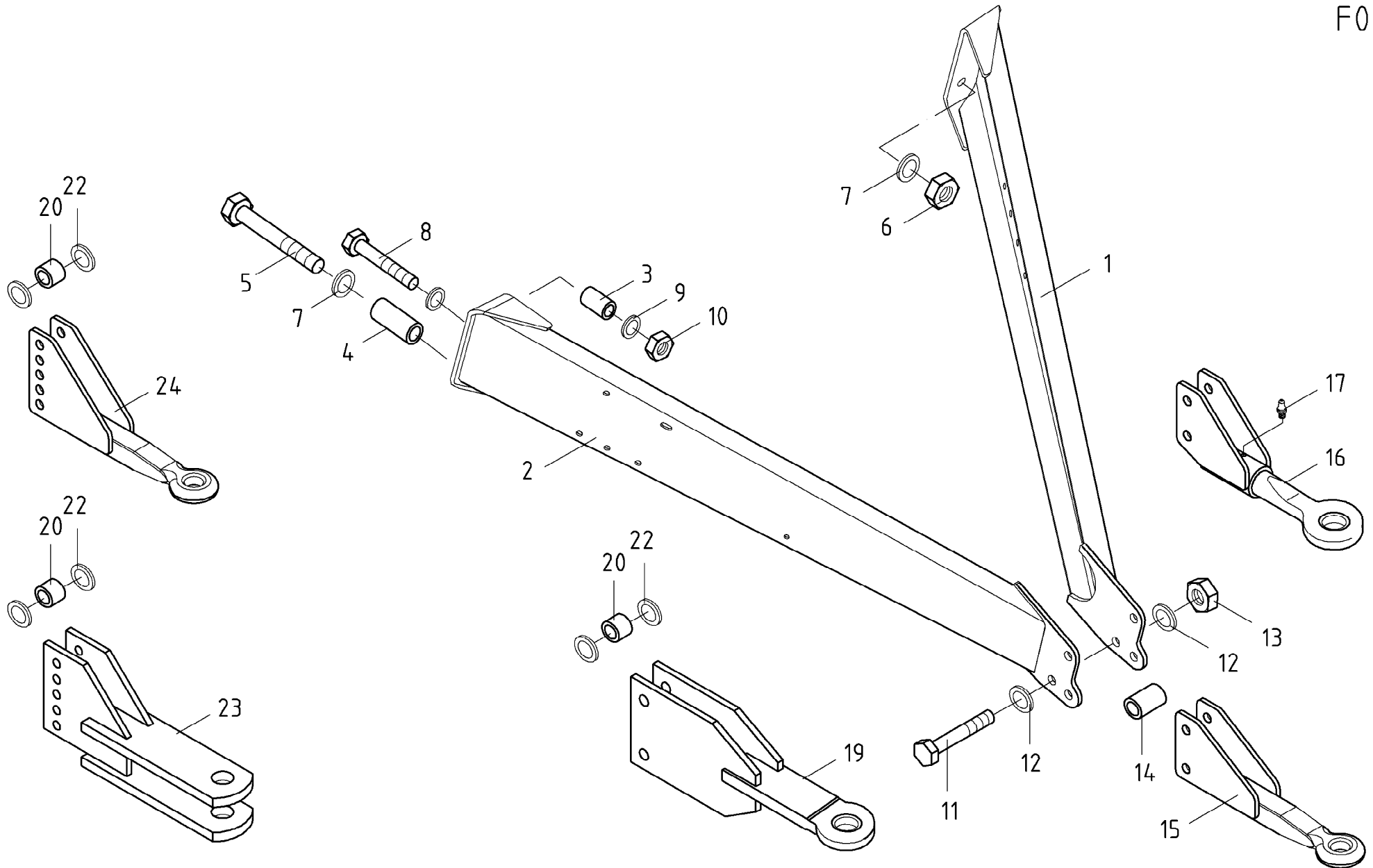
TRANSMISSION A CARDANS

PTO SHAFT

GELENKWELLE

ALBERO PRESA DI FORZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	40060010	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
002	4508052	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
003	4512007	001	CROCHET	HOOK	HAKEN	GANCIO	
004	4508313	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
005	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
006	4813003	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGELENKGABEL	FORCELLA	
007	4503152	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
008	4618910	003	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
009	4520004	001	PALIER	BEARING RING	GLEITRING	ANELLO	
010	4520003	001	PALIER	BEARING RING	GLEITRING	ANELLO	
011	4820117	001	PALIER	BEARING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
012	4512006	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
013	80250512	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80450860	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	80450856	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
017	A7926020	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
018	4805080	001	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
019	4805072	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
020	4805259	001	VERROUILLAGE A BILLES	BALL COLLAR KIT	ZIEHVERSCHLUSS	KIT COLLARE A SFERE	
021	4803073	001	MACHOIRE A PONTET	YOKE	RILLENGABEL	FORCELLA	
022	4517418	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
023	4516418	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
024	4510170	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	FRIZIONE	
025	40330050	002	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIEFT KPLT	PULSANTE	
026	4505232	002	BOULON DE CISAILLEMENT	SHEAR BOLT	SCHERSCHRAUBE		
027	4500413	001	TRAN.104 1 3/8-6 2000NM	PTO-SHAFT 104 1 3/8-6 2000NM	GELENKW 104 1 3/8-6 2000NM	CARDA. 1 3/8- 6 2000NM	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0187 A

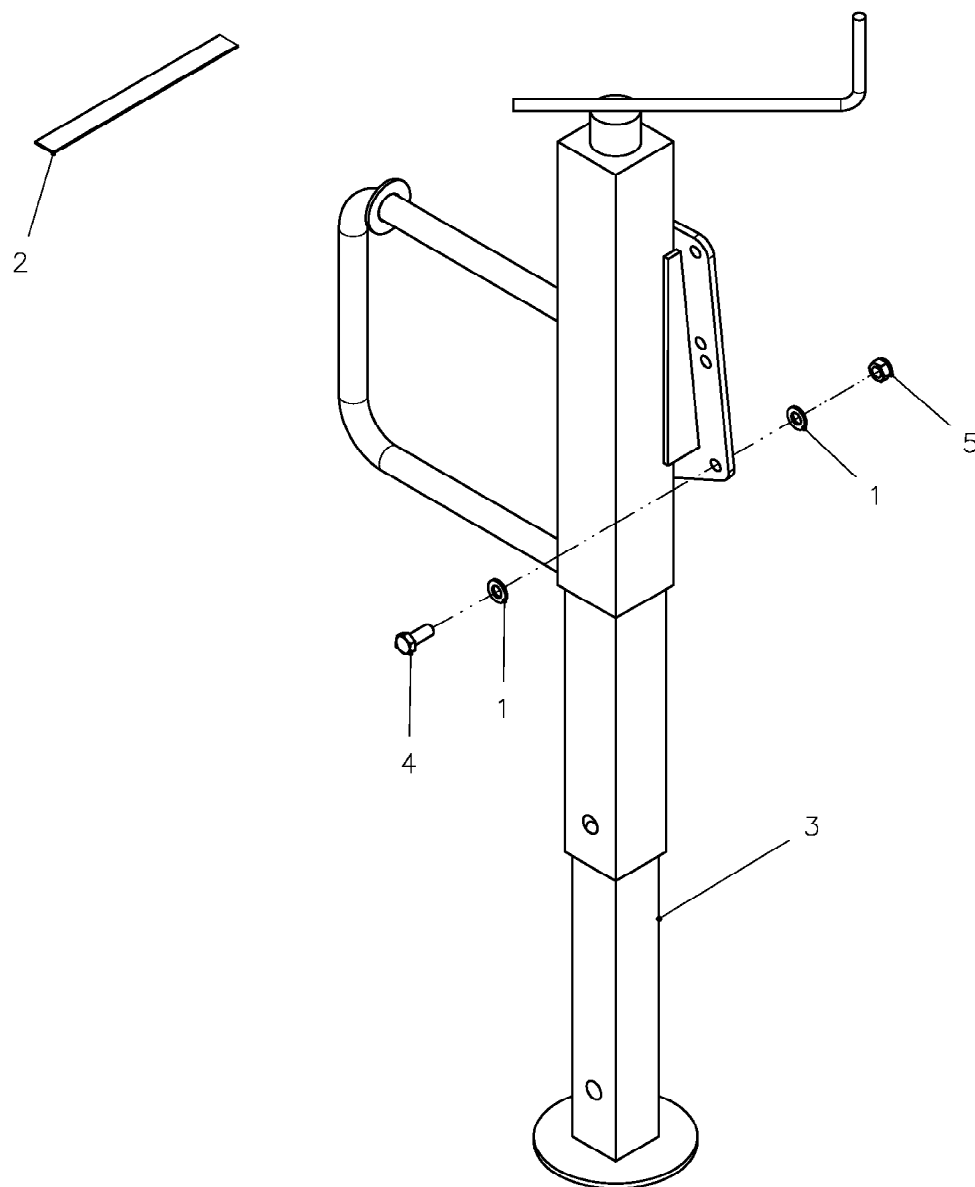
TIMON

DRAWBAR

DEICHSEL

TIMONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4013250	001	TIMON	TOWPOLE	DEICHSEL RE. GSW.	TIMONE	
002	Z4012910	001	TIMON	TOWPOLE	DEICHSEL LI. GSW.	TIMONE	
003	Z4088380	002	TUBE	TUBE	ROHR L=38 RO.30X 6 FE/ZN	TUBO	
004	Z4011990	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
005	80062018	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80202042	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
007	80252100	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80061691	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	Z4086910	002		WASHER	SCHEIBE 40X17X4 A3C		
010	80201648	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
011	80062089	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80252026	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80201648	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	Z4007170	002	DOUILLE	SPACER TUBE	ABSTANDROHR L=50		
015	Z4099790	001	ANNEAU D ATTELAGE	DRAWBAR EYE	ZUGOESE GSW.		
016	Z4099630	001	ANNEAU D ATTELAGE	REVOLVING TRACTION EYE	ZUGOESE DREHBAR		
017	82200600	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	Z4087460	001		DRAWBAR EYE	HITCH-ZUGOESE		
023	Z4089090	001	ANNEAU D ATTELAGE	DRAWBAR EYE	ZUGOESE GSW. USA		
024	Z4013710	001	ANNEAU D ATTELAGE	DRAWBAR EYE	ZUGOESE GSW. USA		





FB 119

VG68392707 >

Z40R0188 A

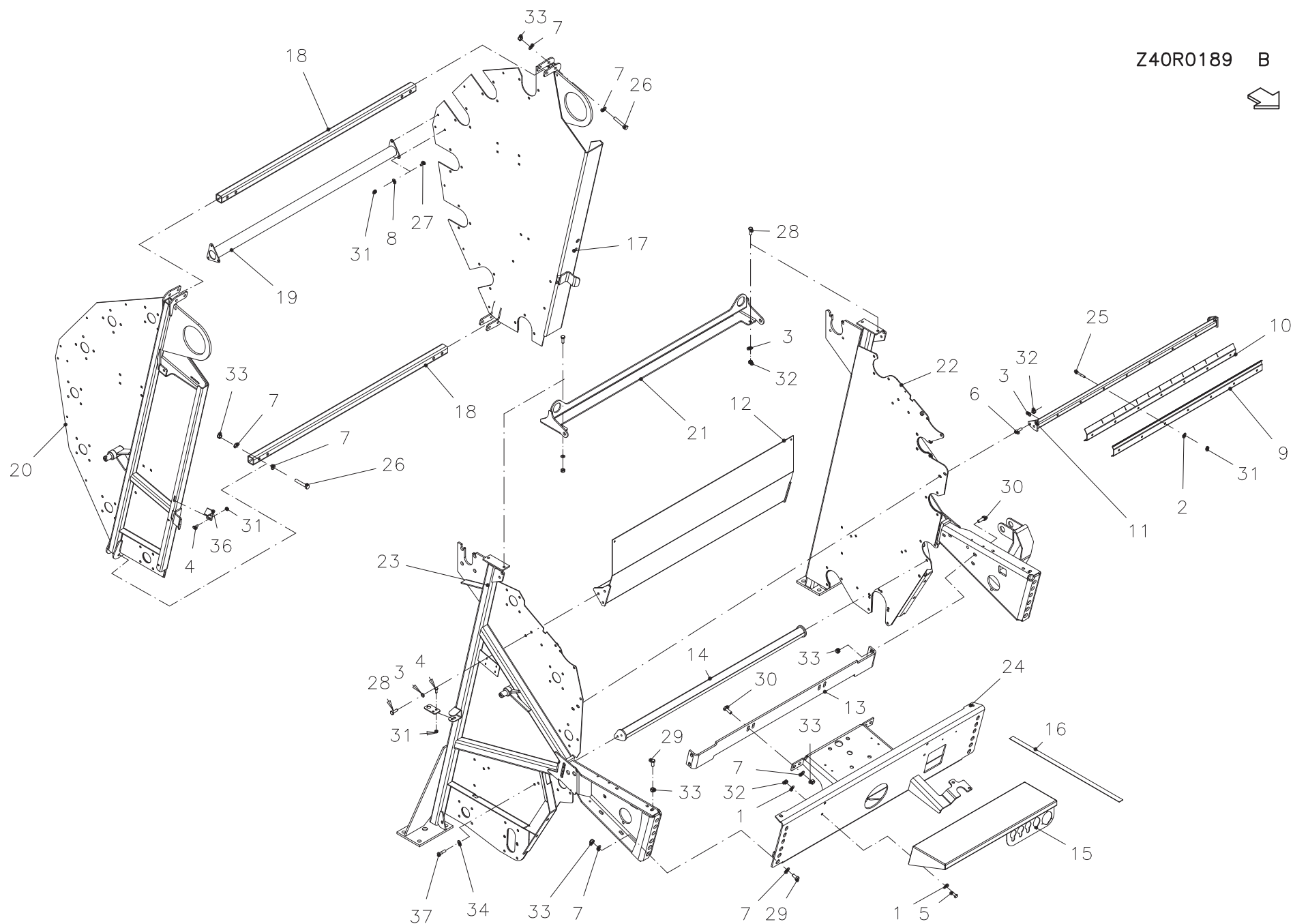
BEQUILLE DE DEPOSE

PARKING STAND

ABSTELLSTUETZE

PIEDINO D'APPOGGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
002	Z4008950	002	MARCHEPIED	FACING	TRITTBELAG	SCALINI	
003	Z4012930	001		SUPPORT	STUETZFUSS GSW.		
004	80061271	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201248	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0189 B

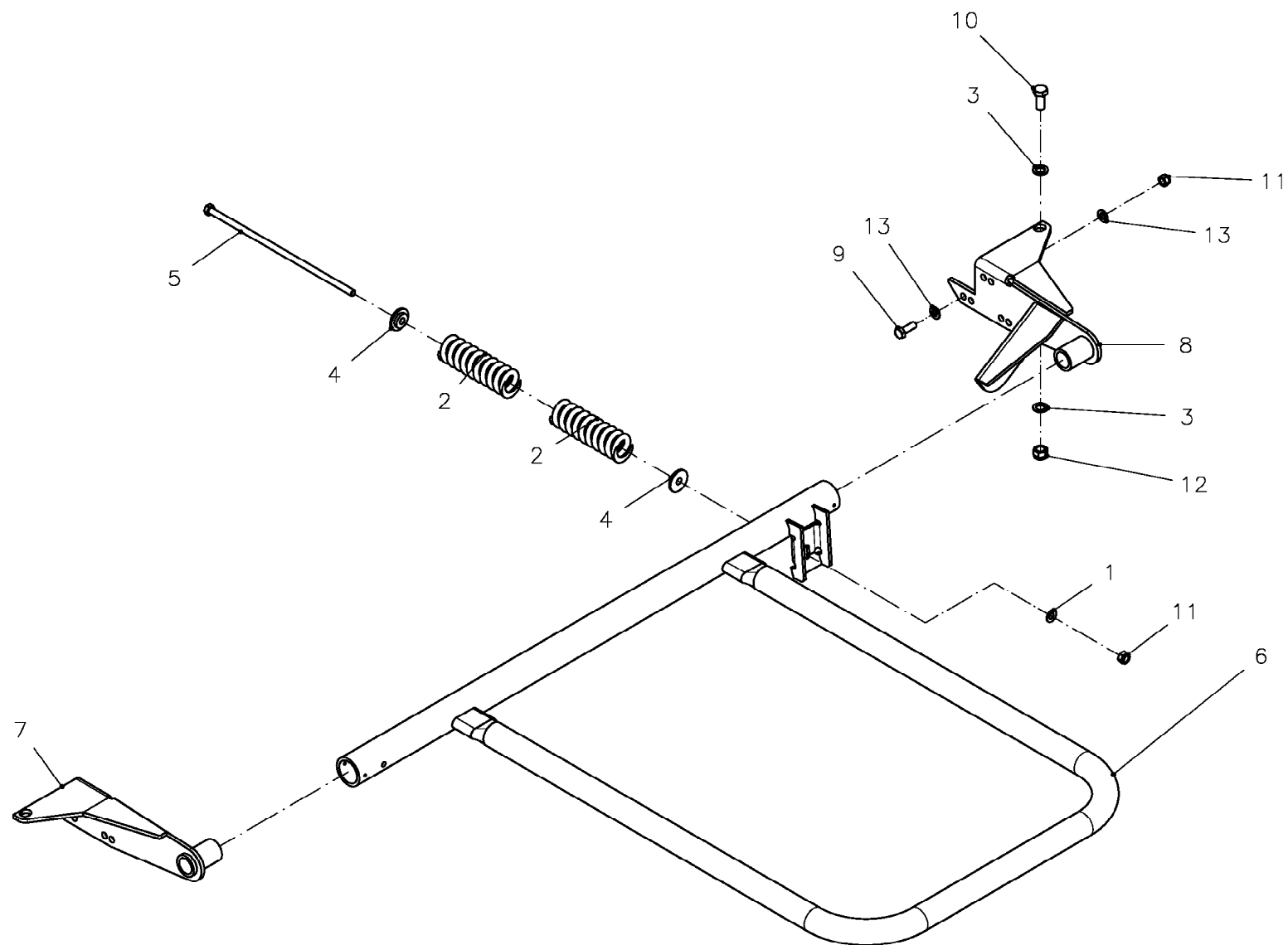
CADRE CENTRAL

MAIN FRAME

HAUPTRAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z0032141	008					
002	80250823	007	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	80251021	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
004	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80081006	008	VIS T.CYL.BAS.SIX P.C.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
007	80251227	032	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	Z4087100	012	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 9X18X2 A3C	DISCO	
009	Z4099680	001	PROFIL DE PROTECTION	GUARD, EDGE	KANTENSCHUTZ	COPROBORDO	
010	Z4145770	002	SCRAPER	SCRAPER	ABSTREIFLEISTE PUR D44		
011	Z4014550	002	CHASSIS	SUPPORT	TRAEGER GSW.	TELAIO	
012	Z4402700	001	CHASSIS	SUPPORT	TRAEGER GSW.	TELAIO	
013	Z4400150	001	CHASSIS	SUPPORT	TRAEGER	TELAIO	
014	Z4400770	001	TUBE PROFILE	DROP/TUBE	TROPFEN GSW.		
015	Z4400830	001	MARCHEPIED	FACING	TRITTBLECH	SCALINI	
016	Z4088830	003	MARCHEPIED	FACING	TRITTBELAG 755 LG.	SCALINI	
017	Z4400890	001	RIDELLE	SIDE BOARD	SEITENWAND	SPONDA	
018	Z4400920	002	TUBE	PIPE/TUBE	ROHR L=1307	TUBO	
019	Z4400930	001	TUBE	PIPE/TUBE	ROHR GSW.	TUBO	
020	Z4400940	001	RIDELLE	SIDE BOARD	SEITENWAND	SPONDA	
021	Z4400990	001	CHARNIERE DE CAPOT	HINGE	HAUBENLAGERUNG	SNODO	
022	Z4404010	001		SIDE PART LEFT			
023	Z4404020	001		SIDE MEMBER RIGHT			
024	Z4083820	001	BOITE D'ENGRENAGE CPL.	GETRIEBETRAEGER GSW.	GETRIEBETRAEGER GSW.		
025	80060850	007	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	80061281	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80060820	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
028	80061073	009	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
029	80061225	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
030	80061236	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
031	80200817	015	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
032	80201005	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
033	80201248	020	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
034	80251021	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
036	Z4408080	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
037	80071030	004	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0071 A

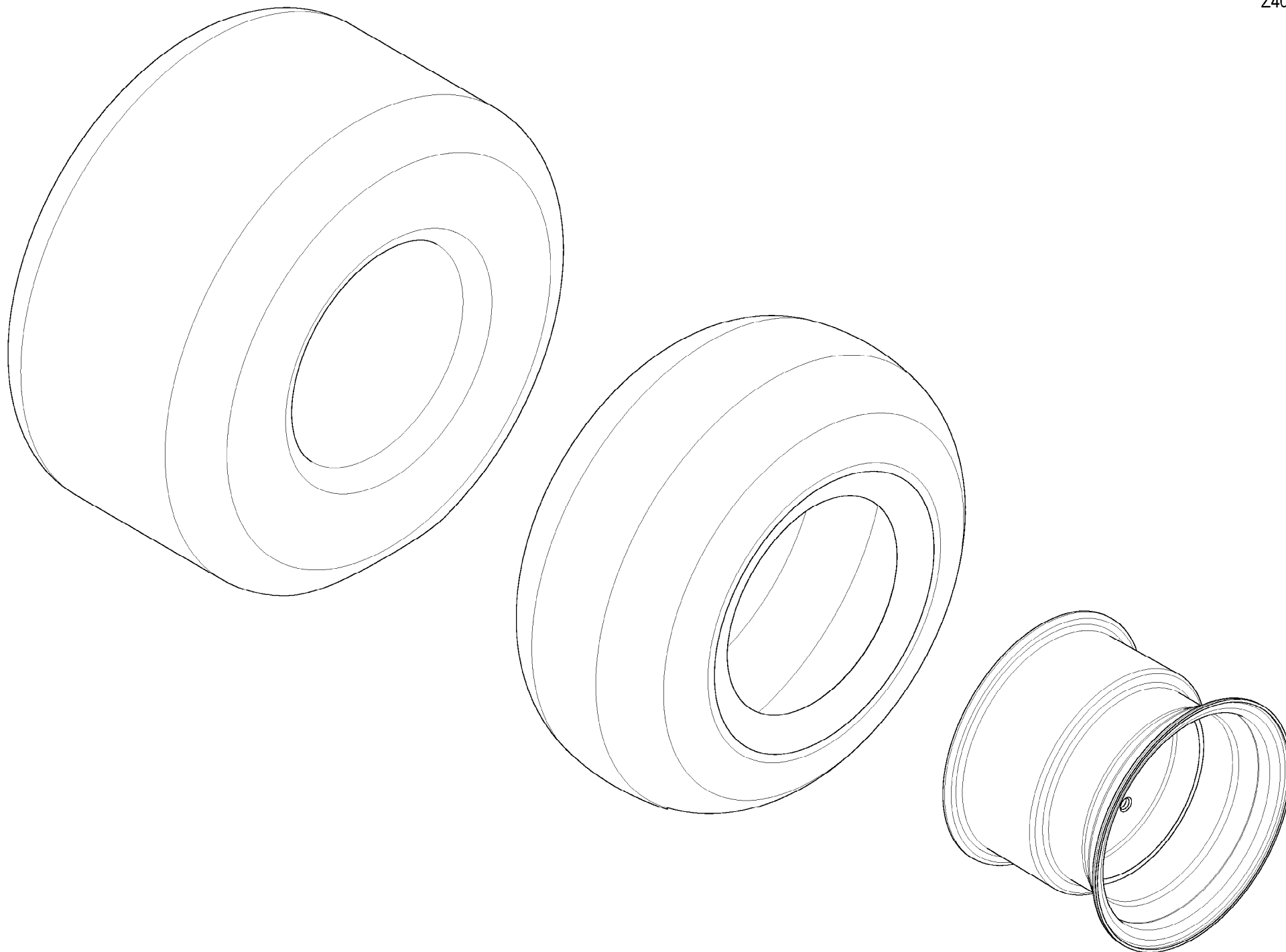
SORTIE BALLE

BALLS OUT

BALLENAUSGANG

##BALLS OUT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80281226	010	RONDELLE RESSORT FLZNNC	DISC SPRING FLZNNC	TELLERFEDER FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
002	Z4000330	002	RESSORT DE PRESSION	COMPRESSION SPRING	DRUCKFEDER 11/44/173 FE/ZN 5C		
003	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
004	Z4012120	002	DISQUE	WASHER	SCHEIBE	DISCO	
005	800612C3	001	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	
006	Z4400340	001	ETRIER	RETAINER	BUEGEL GSW.	CAVALLOTTO	
007	Z4401150	001	SUPPORT	SUPPORT	LAGERUNG LI GSW	SUPPORTO	
008	Z4013790	001	SUPPORT	SUPPORT	LAGERUNG RE. GSW.	SUPPORTO	
009	80061236	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061635	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80201248	007	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80201648	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80251227	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0004 A

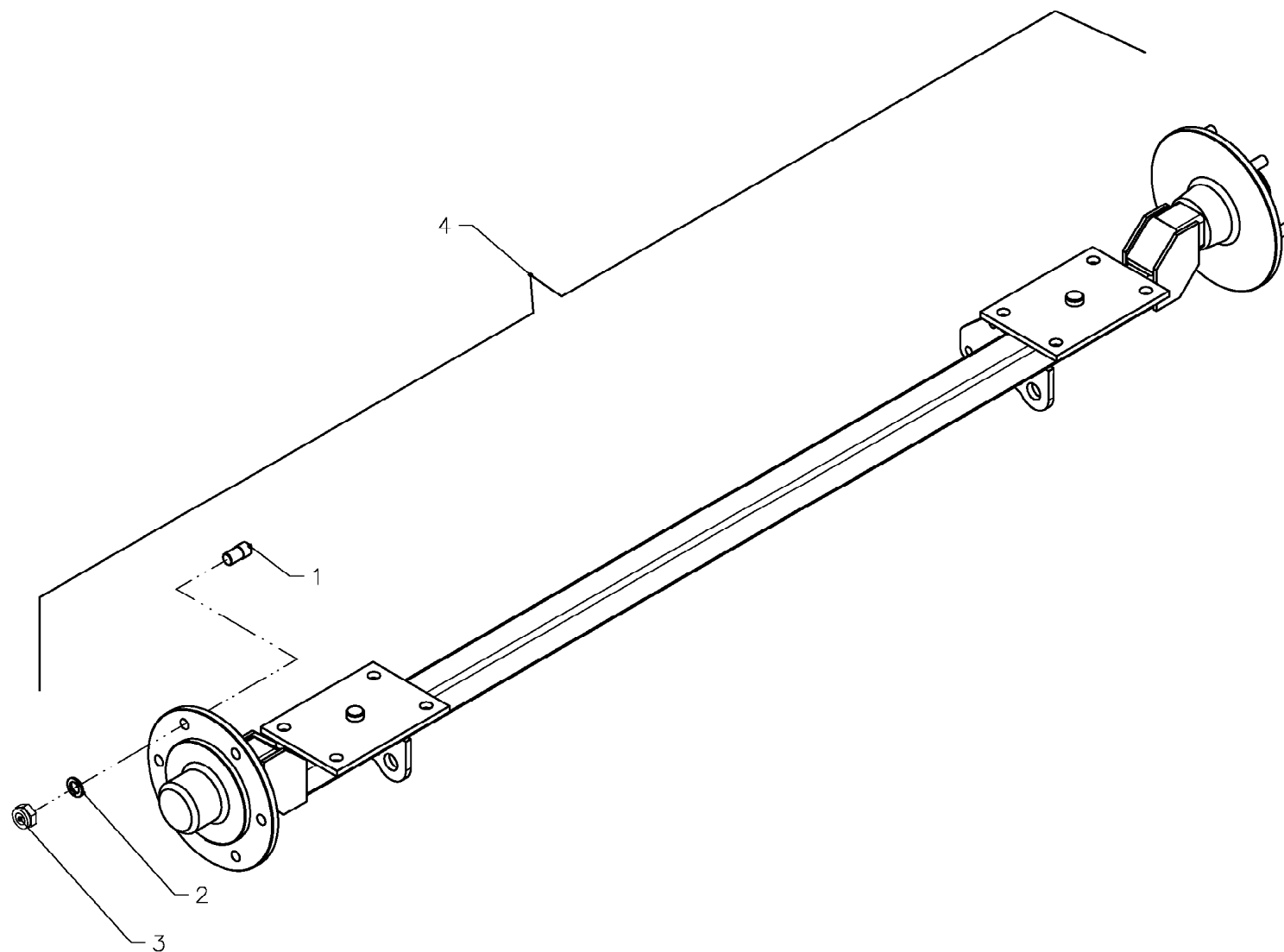
ROUES

WHEELS

RAEDER

RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4059950	002	ROUE	RAD 11.5/80-15.3 12PR	RAD 11.5/80-15.3 12PR	RUOTA	
002	Z4086370	002	RAD 11.5/80-15,3 10 PR	RAD 11.5/80-15,3 10 PR	RAD 11.5/80-15,3 10 PR		
003	83300325	002	ROUE CPLTE	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	
004	Z4088170	002	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	
110	Z4000250	002	BANDE	OUTER COVER	REIFEN 11,5/80-15,3 10PR		
120	Z4059960	002		FELGE 9.00X15.3 6/161/205 ET0	FELGE 9.00X15.3 6/161/205 ET0		
130	Z4059970	002		SCHLAUCH	SCHLAUCH		
210	Z4000250	002	BANDE	OUTER COVER	REIFEN 11,5/80-15,3 10PR		
220	83300319	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	
230	Z4204720	002	CHAMBRE A AIR	AIR CHAMBER	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	
310	Z4204710	002	PNEU	TIRE	REIFEN	PNEUMATICO	
320	83300317	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	
330	Z4204720	002	CHAMBRE A AIR	AIR CHAMBER	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	
410	Z4010970	002	BANDE	OUTER COVER	REIFEN 15,0/55-17IMP 10 PR		
420	83300317	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	
430	Z4204720	002	CHAMBRE A AIR	AIR CHAMBER	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0153 A

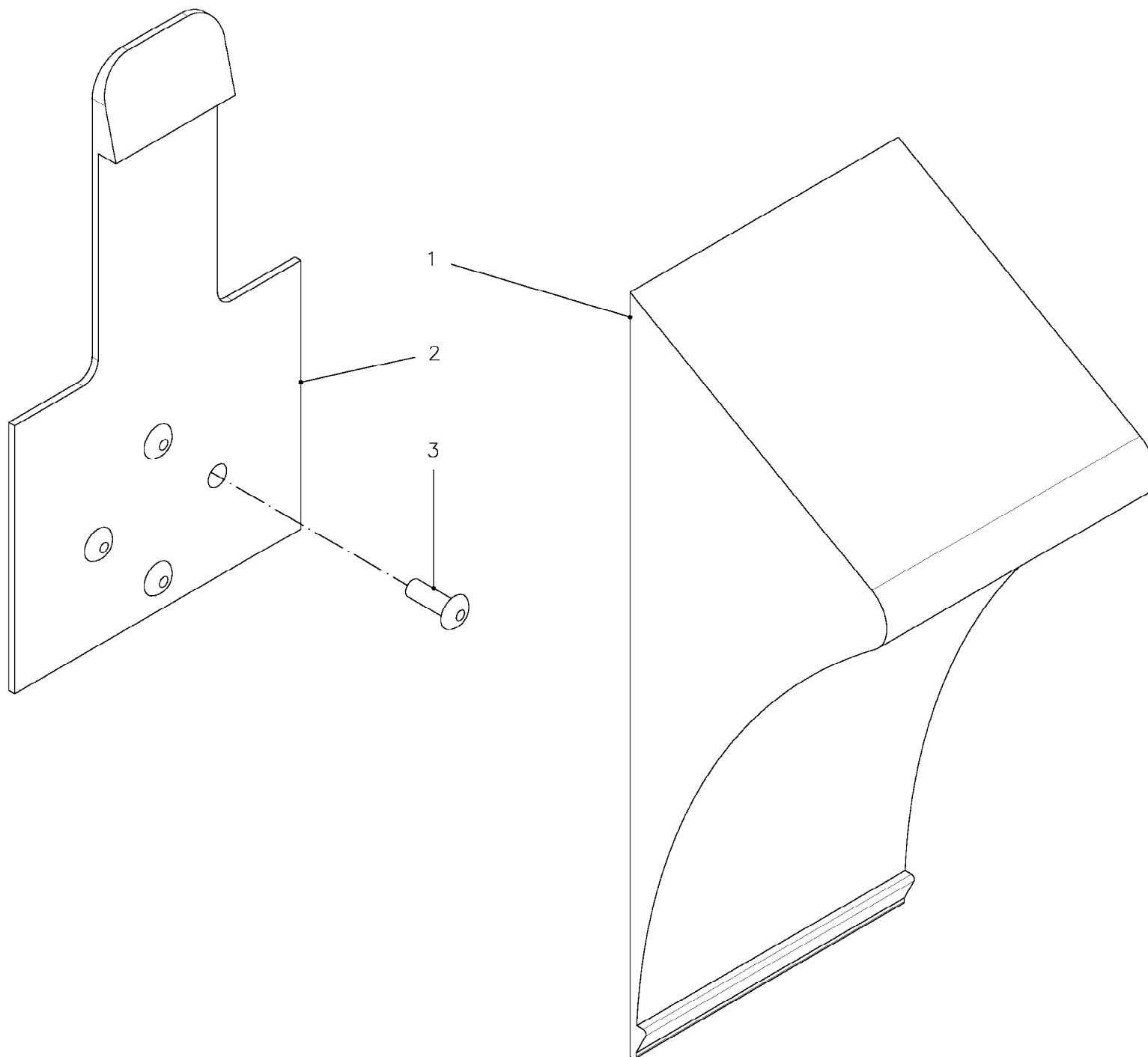
ROUE - ESSIEU

WHEEL - AXLE

RAD - ACHSE

RUOTA - ASSALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4500260	012	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	80271800	012	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
003	80201850	012	ECROU PORTEE SPHER.FE/ZNXC3	WHEEL NUT FE/ZNXC3	RADMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
004	Z4082740	001	ESSIEU	LAUFACHSE	LAUFACHSE	ASSALE	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0154 A

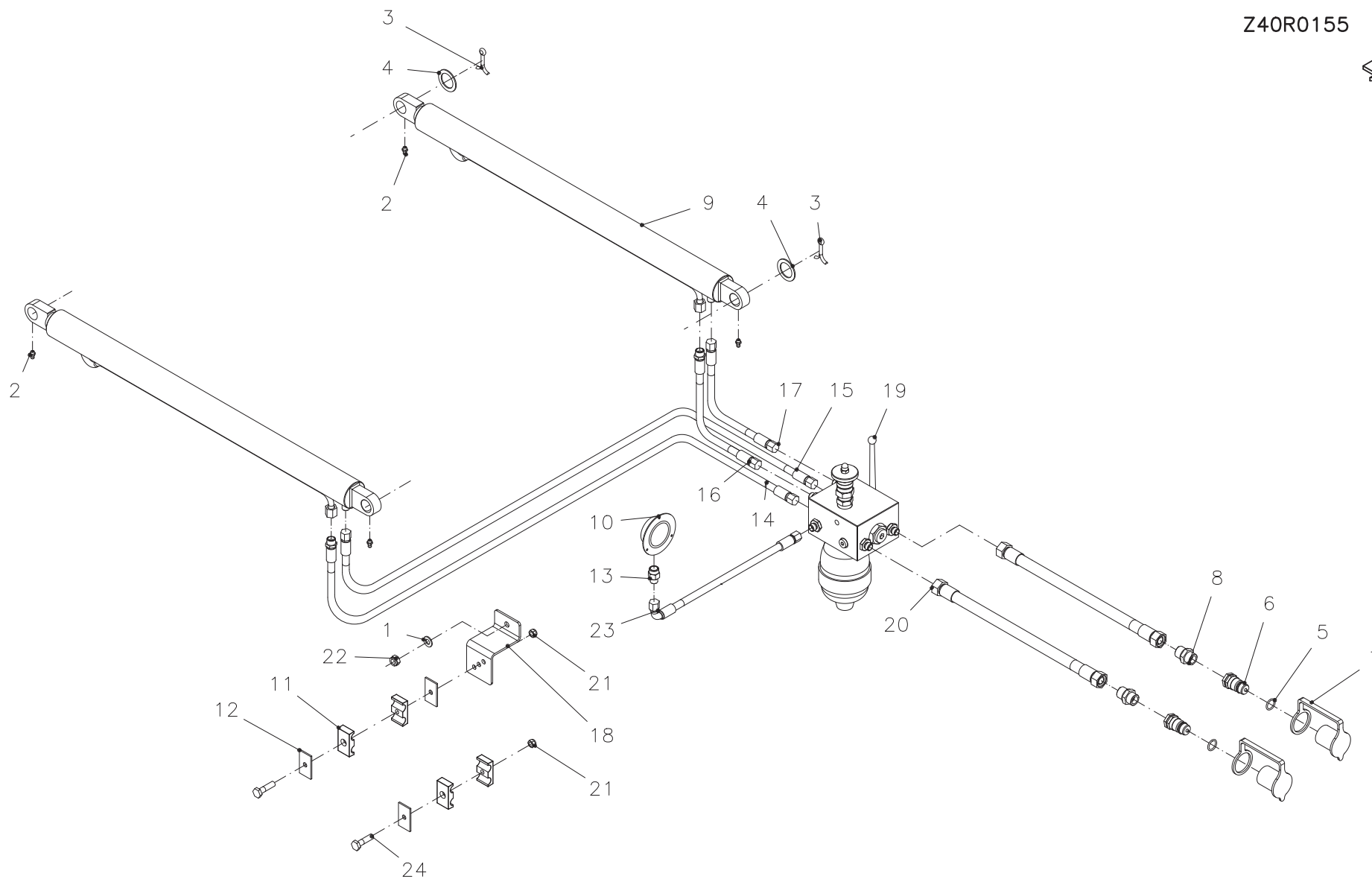
CALES

SPACERS

DISTANZPLATTEN

SPESSORI REG. TELAIO 3,25M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4087720	002	PIECE SUPLEMENTAIRE	BLOC	UNTERLEGKEIL WEISS PE R=200		
002	Z4087730	002	SUPPORT	RETAINER	KEILHALTERUNG WEISS PE	SUPPORTO	
003	80370421	008	RIVET POP ACIER	RIVET	NIETE	RIVETTO	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0155 B

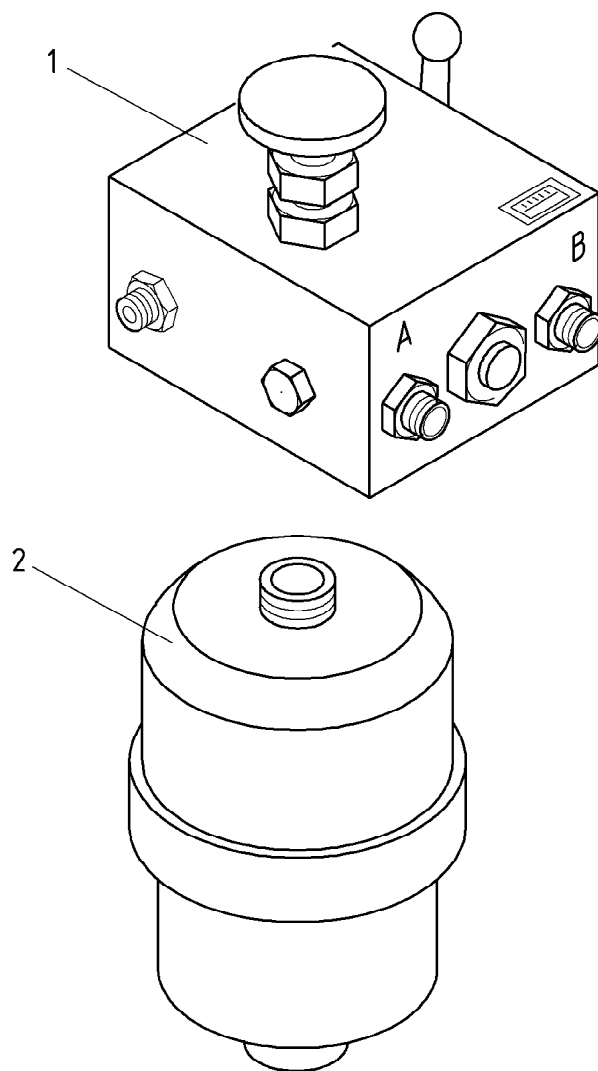
HYDRAULIQUE TRAPPE DE CHARGEME HYDRAULIC TAILGATE

HYDRAULIK HECKKLAPPE

IDRAULICO PORTELLONE POSTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z0032141	002					
002	82200807	004	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
003	80500546	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
004	80253042	004	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	
005	82061824	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
006	Z4087440	002	COUPLEUR MALE	COUPLER MALE	KUPPLUNGSTECKER	GIUNTO	
007	Z4087450	002	CAPOT ANTI-POUSSIERES	DUST GUARD BUSH	STAUBKAPPE SCHWARZ RD27 MM		
008	Z4087750	002	UNION	SCREW-IN NIPPLE	EINSCHRAUBSTUTZEN M22X1,5	CONNETTORE	
009	Z4010740	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
010	Z4500350	001	MANOMETRE	PRESSURE GAUGE	MANOMETER	MANOMETRO	
011	Z4088680	008	COLLIER DE SERRAGE	PIPE CLIP	ROHRSCHELLE 215/15 PP		
012	Z4086840	004	COUVERCLE	COVERING PLATE	DECKPLATTE GD 2-D	COPERCHIO	
013	Z4014110	001	RACCORD DE MESURE	MANOMETER STUD	ANSCHLUSS, MESS-, EINSCHRAUB-		
014	Z4014130	001	TUYAU HP	HYDR.HOSE	HYD.SCHL.0BODN6X2800-10L		
015	Z4014140	001	TUYAU HP	HYDR.HOSE	HYD.SCHL.0BODN6X2800 -8L		
016	Z4014150	001	TUYAU HP	HYDR.HOSE	HYD.SCHL.0BODN6X2060 -10L		
017	Z4014160	001	TUYAU HP	HYDR.HOSE	HYD.SCHL.0BODN6X2060-8L		
018	Z4401510	002	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
019	A4101107	001	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
020	Z4014580	002	TUYAU HP	HYDR.HOSE	HYD.SHL.0BODN12X3000		
021	80200817	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
022	80201005	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
023	80060852	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	Z4088010	001	TUYAU HP	HYDR. HOSE	HYD.SCHL.1BODN6X 450 -8L		

D02A



1.003074.00



FB 119

VG68392707 >

Z40R0156 A

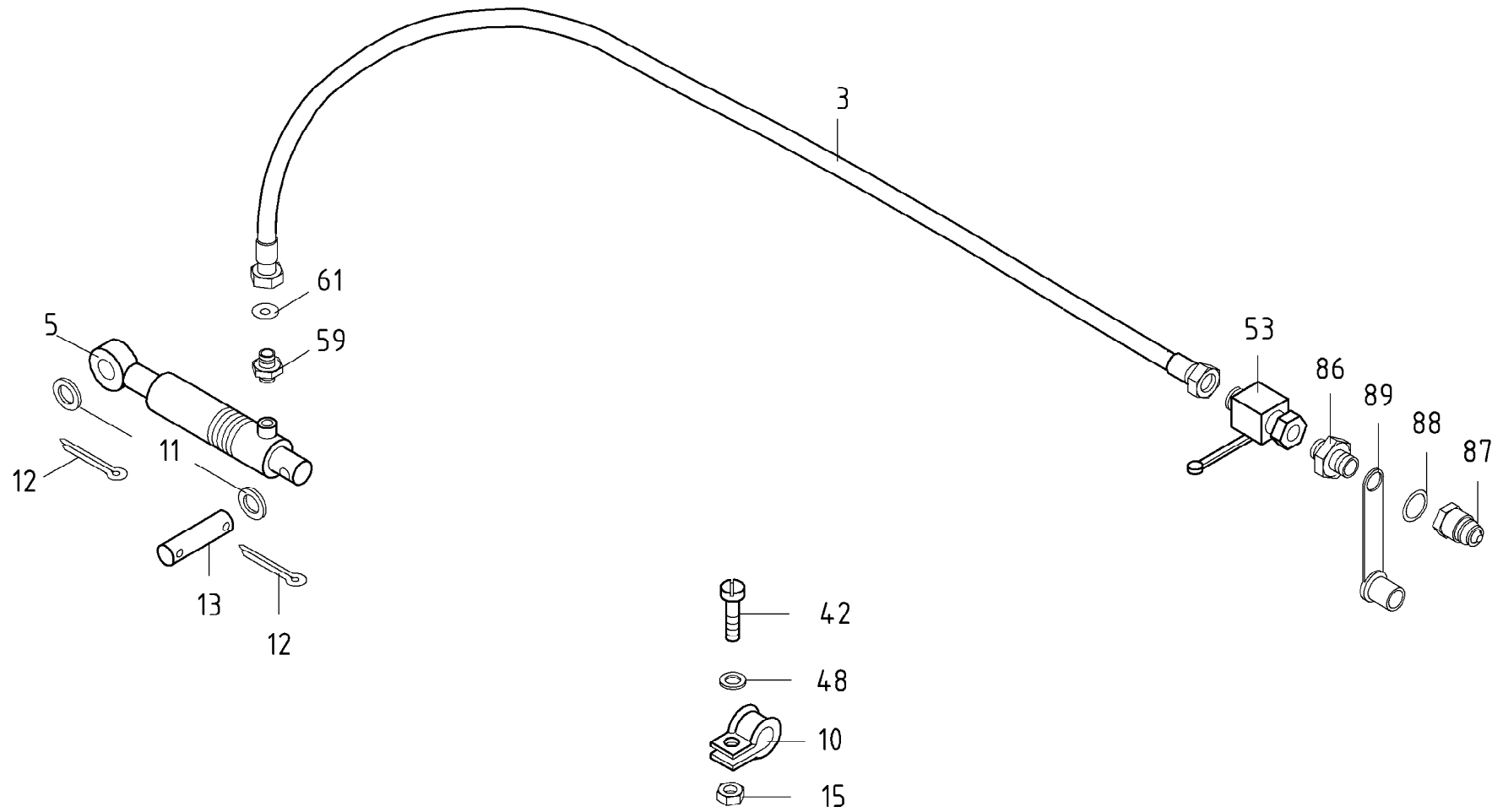
RELEVAGE HYDRAULIQUE

HYDRAULIC LIFT

HYDRAULISCHE AUSHEBUNG

SOLLEVATORE IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4101107	001	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STUEBERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	Fa. Hydac
001	Z4014880	001	JEU DE REPARATION	REPAIR SET	REPARATURSATZ		
001	Z4014920	001	VALVE DE PRESSION	PRESSURE VALVE	DRUCKVENTIL		
002	Z4014890	001	ACCUMULATEUR HYDR.	ACCUMULATOR 120BAR	MEMBRANSPEICH.120BAR		
002	Z4011020	001	ACCUMULATEUR HYDR.	ACCUMULATOR 70BAR	MEMBRANSPEICH. 70BAR 0.32L		OPTION
002	Z4015170	001	ACCUMULATEUR HYDR.	ACCUMULATOR 100BAR	MEMBRANSPEICH.100BAR		OPTION
002	Z4082080	001	ACCUMULATEUR HYDR.	ACCUMULATOR 140BAR	MEMBRANSPEICH.140BAR 0,32L		OPTION





FB 119

VG68392707 >

Z40R0157 A

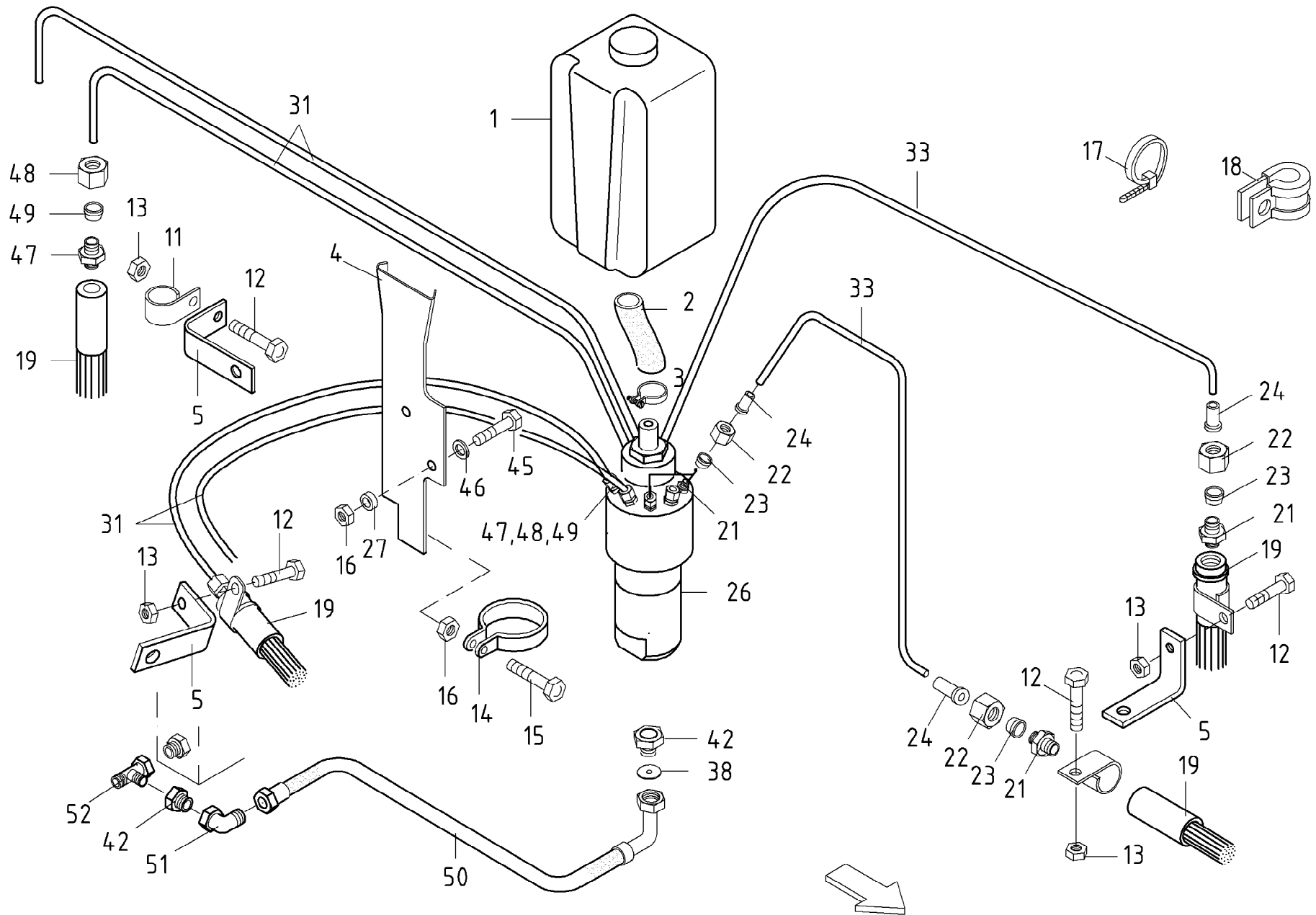
PICK-UP (HYDRAULIQUE)

PICK-UP (HYDRAULIC)

PICK-UP (HYDRAULIK)

PICK-UP (IDRAULICO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
003	Z4013090	001		HYDR.HOSE	HYD.SCHL.0BODN6X5350 -8L		
005	Z4002350	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
007	Z4000050	002	RESSORT DE PRESSION	COMPRESSION SPRING	DRUCKFEDER 6,3/44,0/210		
009	Z4001040	002	DISQUE	WASHER/DISC/PLATE	SCHEIBE	DISCO	
010	Z4087020	001	COLLIER DE SERRAGE	PIPE CLIP	ROHRSCHELLE RSGU1 15X15 (SQ15)		
011	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80500328	006	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
013	Z4000750	002	CHEVILLE	PIN	BOLZEN		
015	80200540	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
042	80000516	001	VIS TETE CYL.BOMBE FE/ZNXC3	CHEESE HEAD SCREW FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHRAUBE FE/ZNXC3		
048	80250512	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
049	Z4016090	001	SUPPORT	CONNECTING SLEEVE	GERADER STUTZEN XG 8-L A3C	SUPPORTO	
053	Z4087710	001	ROBINET D'ARRET	ROOSTER	BLOCKKUGELHAHN		
055	A4081001	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
059	A4082402	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA	
061	Z4087500	001	RESTRICTEUR	SCREEN	SMOORPLAAT (1mm) (1.0x1x 8.0)		
071	80060826	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
072	80200817	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
073	Z4087100	001	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 9X18X2 A3C	DISCO	
086	Z4081770	001		REDUCING SLEEVE	RED.STUTZEN		
087	Z4087440	001	COUPLEUR MALE	COUPLER MALE	KUPPLUNGSTECKER	GIUNTO	
088	82061824	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
089	Z4087450	001	CAPOT ANTI-POUSSIERS	DUST GUARD BUSH	STAUBKAPPE SCHWARZ RD27 MM		
810	Z4001870	001	TIROIR	DRAWER	SCHIEBER	SCATOLA GUIDA	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0256 A

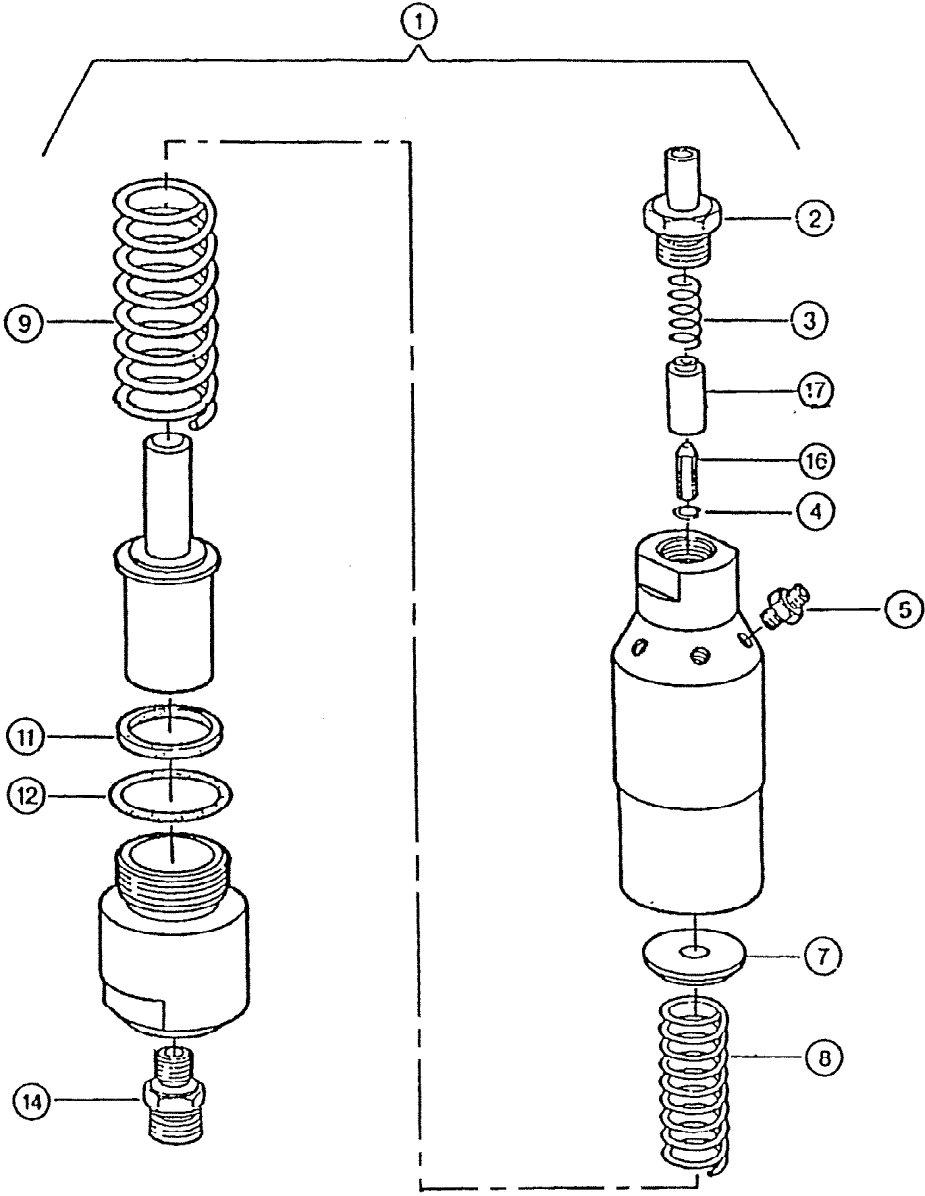
DISPOSITIF DE LUBRIFICATION

LUBRICATION

KETTENSCHMIERUNG

##LUBRICATION

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4001030	001	RESERVOIR	TANK	BEHAELTER KPL. 2,5 L AUS PE	SERBATOIO	
002	Z4006350	001	CHAMBRE A AIR	PIPE	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	
003	83090073	002	COLLIER VIS SANS FIN INOX W4	COLLAR	HALTEBAND	COLLARE	
004	Z4099980	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
005	Z4400090	004	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
011	Z4087020	010	COLLIER DE SERRAGE	PIPE CLIP	ROHRSCHELLE RSGU1 15X15 (SQ15)		
012	80060620	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80060625	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80200640	007	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	83090245	001	COLLIER FE/ZNXC3	COLLAR FE/ZNXC3	SCHELLE FE/ZNXC3	ANELLO FE/ZNXC3	
015	80060833	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80200817	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
017	Z4087150	025		CABLE BINDER	KABELBINDER 150X3,6 SW SNX2-35		
018	Z4000490	003	COLLIER DE SERRAGE	CLAMP	SCHLAUCHSCHELLE 15,9		
019	Z4000590	008	BROSSE	BRUSH	PINSEL	SPAZZOLA	
021	Z4005620	002	UNION	NIPPLE	NIPPEL XGE 4-LL M8X1 A3C	CONNETTORE	B D07
022	A4080202	009	ECROU	NUT	UBERWURFMUTTER	DADO	
023	Z4000610	006	CHASSIS COUPER	CUTTING RING	SCHNEIDRING D 04-LL A3C		
024	Z4000360	010	DOUILLE SPEC.	STIFFENING SLEEVE	VERSTELLHUELSE E4/2,5 A3C		
026	Z4082580	001	POMPE DE LUBRIFICATION	PUMP	SCHMIERPUMPE 7,5CCM 8 AUSG.		B D07
027	Z1197770	002	TUBE D'ECARTEMENT	PIPE, SPACING	ROHR, DISTANZ-		
031	Z4080420	004	TUYAU	POLYAMIDE TUBE	POLYAMIDROHR 6 WEICH	TUBO	
033	Z4012080	004	TUYAU	POLYAMIDE TUBE	POLYAMIDROHR 4 WEICH	TUBO	
038	Z4087500	001	RESTRICTEUR	SCREEN	SMOORPLAAT (1mm) (1.0x1x 8.0)		
040	Z4080310	001	COLLIER DE SERRAGE	PIPE CLIP	BEFESTIGUNGSSCHELLE		
042	Z4003800	002	UNION DE REDUCTION	REDUCING PIECE	KONUSREDUZIERUNG X12/8L		
045	80060891	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
046	80250970	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
047	Z4000380	008	UNION	SOCKET/ADAPTER	NIPPEL XGE 6-LL/M8X1 A3C	CONNETTORE	
048	A4080201	012	ECROU LL06	NUT	UBERWURFMUTTER	DADO	
049	Z4000370	010	CHASSIS COUPER	CUTTING RING	SCHNEIDRING D 6-LL A3C		
050	Z4087610	001	TUYAU HP	HYDR.HOSE	HYD.SCHL.1BODN6X2800-8L		
051	A4082711	001	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARE WINKEL STUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE ZBC	
052	Z4088440	001	UNION SIMPLE	THREADED UNION	L-VERSCHRAUBUNG EVL 12-PL OMD		



1.002522.00



FB 119

VG68392707 >

Z40R0159 A

HUILE (MOTEUR HYDRAULIQUE)

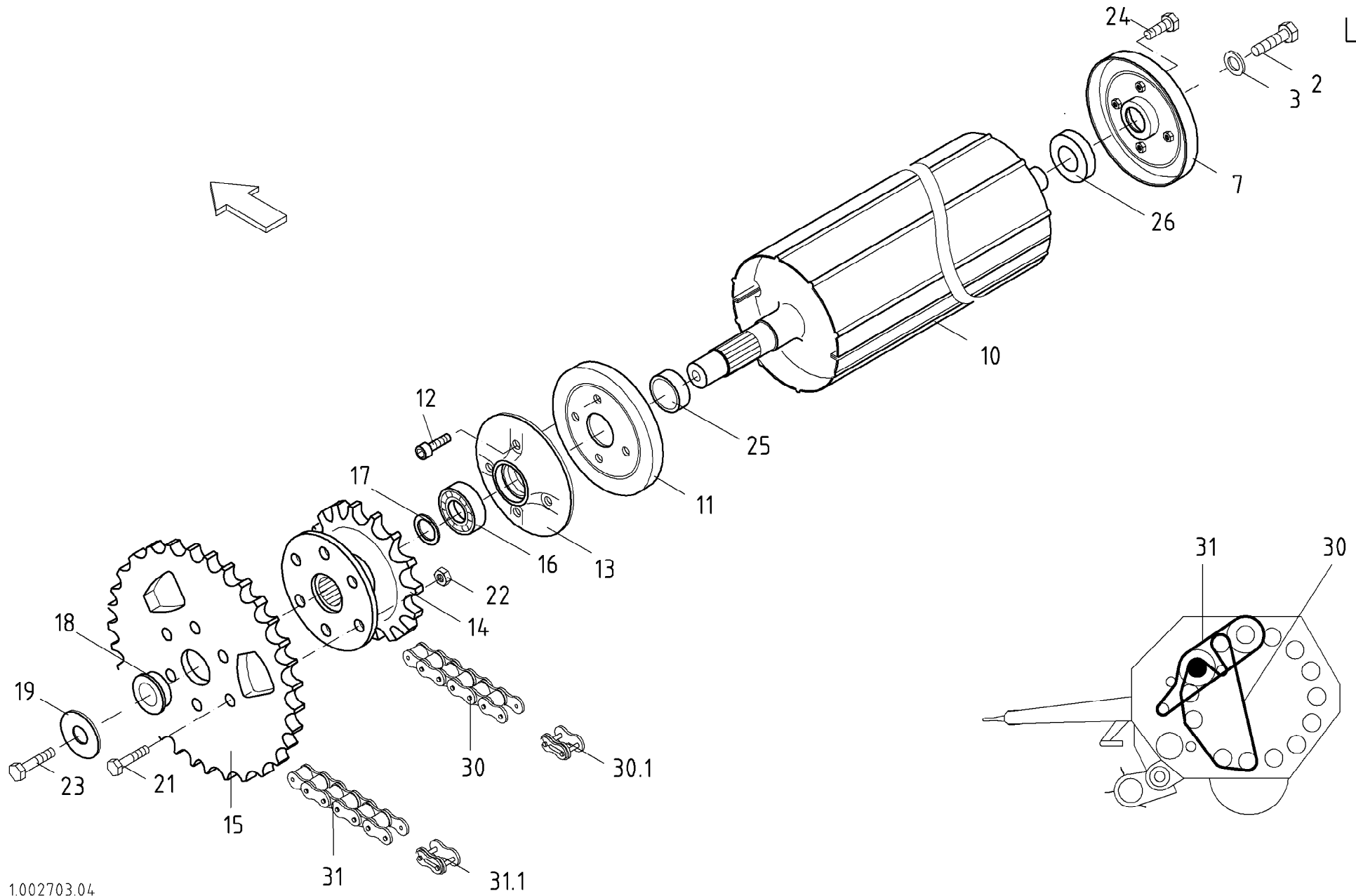
OIL (HYDRAULIC MOTOR)

ÖL (HYDRAULIKMOTOR)

##OIL (MOTORE IDRAULICO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4082580	001	POMPE DE LUBRIFICATION	PUMP	SCHMIERPUMPE 7,5CCM 8 AUSG.		
002	Z4087900	001	UNION SIMPLE	THREADED UNION	VERSCHRAUBUNG		
003	Z4009600	001		COMPRESSION SPRING	DRUCKFEDER		
004	Z4007150	001	ANNEAU RESSORT	SNAP RING	SPRENGRING B7 D7993		
005	Z4007140	008	UNION	SCREW-IN NIPPLE	EINSCHRAUBSTUTZEN LL 4M D3900	CONNETTORE	
007	Z4009610	001	DISQUE	CENTERING WASHER	ZENTRIERSCHEIBE	DISCO	
008	Z4009620	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING, COMPRESSION	DRUCKFEDER		
009	Z4009630	001		COMPRESSION SPRING	DRUCKFEDER AUSSEN		
011	Z4009650	001		V-SEAL	NUTRING		
012	82063826	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
014	Z4086860	001	UNION	ERMETO NIPPLE	NIPPEL XGE 12-LM A3C	CONNETTORE	
016	Z4009640	001	CONE D'ETANCHEITE	SEALING CONE	DICHTKEGEL		
017	Z4082580	001	POMPE DE LUBRIFICATION	PUMP	SCHMIERPUMPE 7,5CCM 8 AUSG.		

L01A



1.002703.04



FB 119

VG68392707 >

Z40R0160 A

ROULEAU (ENTRAINEMENT)

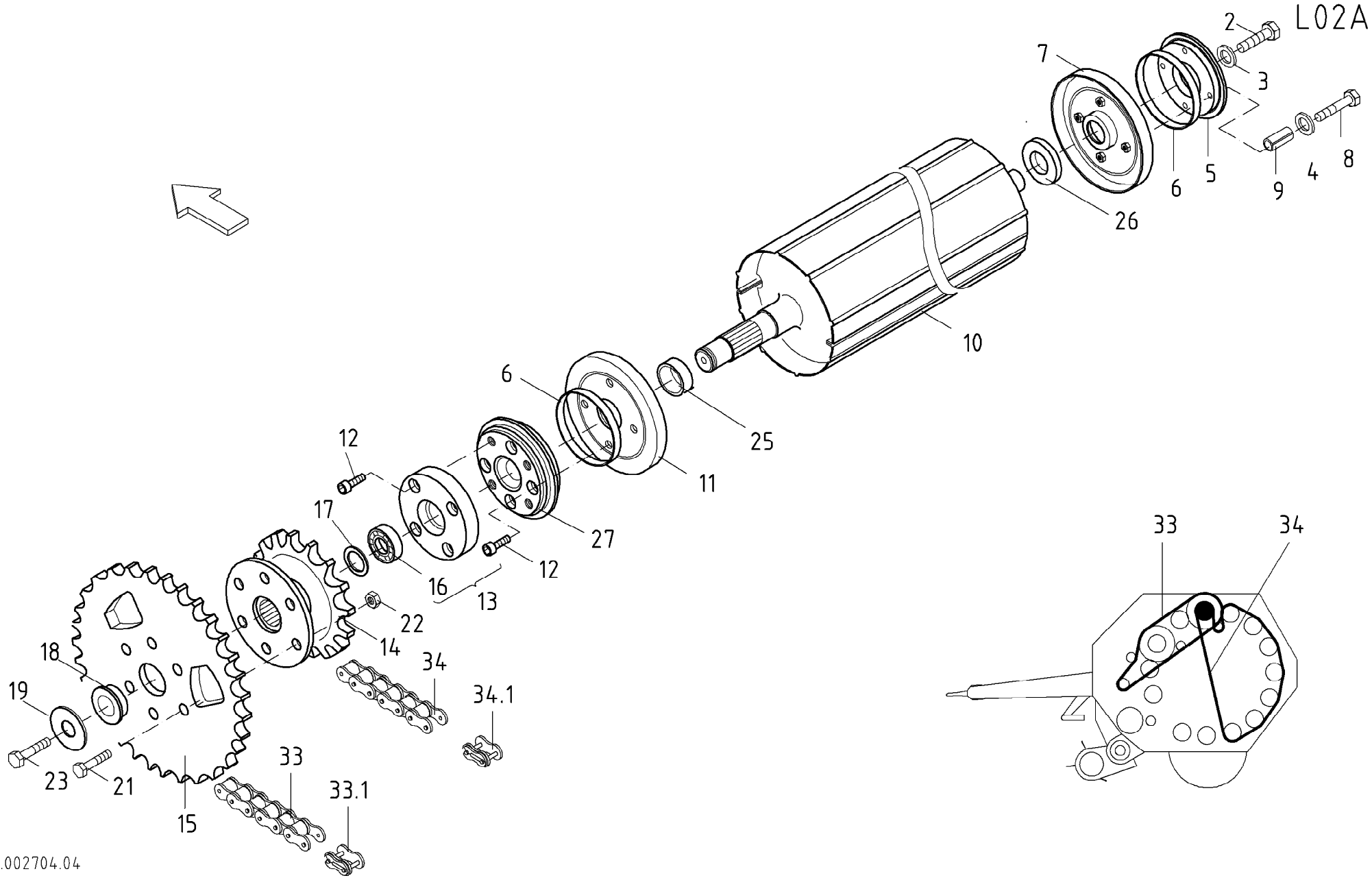
ROLLER (DRIVE)

WALZE (ANTRIEB)

RULLO (TRASCINAMENTO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
002	80071231	001	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
003	Z4001590	001	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 13X48X4	DISCO	
007	Z4001090	001	PROTECTION	ANTI WRAPPING DEVICE	WICKELSCHUTZ M.LAGER	PROTEZIONE	
010	Z4400160	001	ROULEAU D ENTRAINEMENT	DRIVE ROLLER	ANTRIEBSWALZE GSW.		
011	Z4000160	001	PROTECTION	ANTI WRAPPING DEVICE	WICKELSCHUTZ GSW.	PROTEZIONE	
012	80081040	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FEZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FEZNNC	VITE A TESTA CILINDR. FEZNNC	
013	Z4009060	001	CARTER DE PALIER	BEARING HOUSING	LAGERUNG M.KUGELLG.		
014	Z4014420	001	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD GSW.	RUOTA CATENA	
015	Z4013830	001	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD Z 55-1ZOLL	RUOTA CATENA	
016	81005000	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
017	80255063	003	RONDELLE D'APPUI SS 3,0 FLZNNC	SUPPORTING RING SS 3,0 FLZNNC	STUETZSCHEIBE SS 3,0 FLZNNC	RONDELLA FLZNNC	
018	Z4001920	001	BAGUE	RING	RING	BOCCOLA	
019	Z4001510	001	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
021	80061049	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
022	80201005	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
023	80061639	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
024	80061016	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	Z4010690	001	BAGUE PORTE-BILLES	BEARING RACE	LAGERRING		
026	Z4087740	001	BAGUE D ETANCHEITE	SEAL RING	DICHTRING D75X35X7		
030	83122532	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
031	83122526	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
301	83122548	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	
311	83122548	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	

L02A





FB 119

VG68392707 >

Z40R0161 A

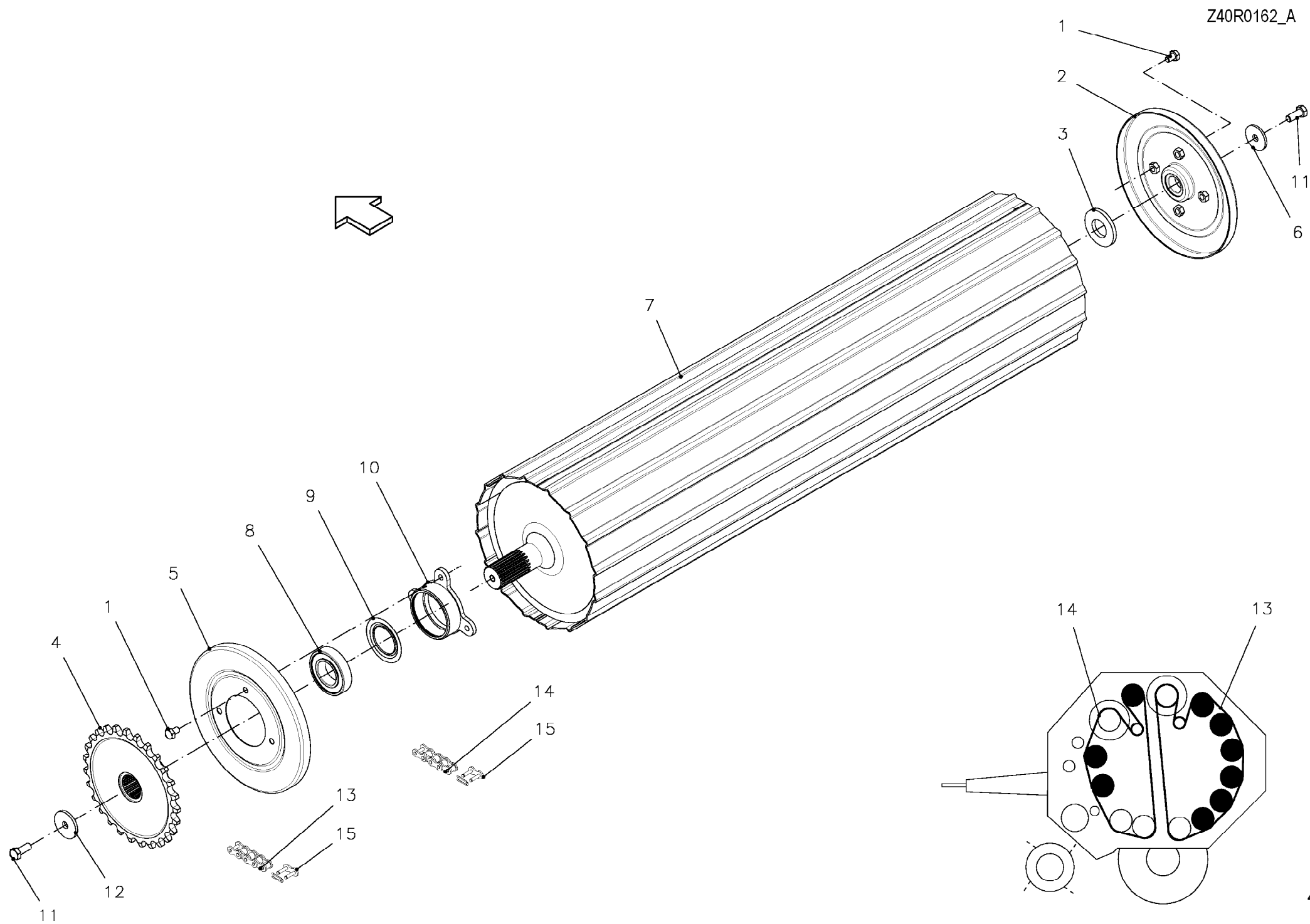
ROULEAU (ENTRAINEMENT)

ROLLER (DRIVE)

WALZE (ANTRIEB)

RULLO (TRASCINAMENTO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
002	80071231	001	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
003	Z4001590	001	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 13X48X4	DISCO	
004	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	Z4400170	001	CARTER DE PALIER	SUPPORT RIGHT	LAGERUNG RE.		
006	Z4000140	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
007	Z4001090	001	PROTECTION	ANTI WRAPPING DEVICE	WICKELSCHUTZ M.LAGER	PROTEZIONE	
008	80071000	004	VIS AUTOFREINEE H FLZNNC	SELF-LOCKING SCREW FLZNNC	SELBSICHERNDE SCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80451822	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	Z4400160	001	ROULEAU D ENTRAINEMENT	DRIVE ROLLER	ANTRIEBSWALZE GSW.		
011	Z4000160	001	PROTECTION	ANTI WRAPPING DEVICE	WICKELSCHUTZ GSW.	PROTEZIONE	
012	80081040	008	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FEZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FEZNNC	VITE A TESTA CILINDR. FEZNNC	
013	Z4012470	001	CARTER DE PALIER	BEARING HOUSING	LAGERUNG M.KUGELLAG. VORMONT.		
014	Z4014420	001	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD GSW.	RUOTA CATENA	
015	Z4013830	001	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD Z 55-1ZOLL	RUOTA CATENA	
016	Z4000180	001	COUSSINET AJUST.1726310 2RS	BEARING, ADJUST.1726310 2RS	LAGER, EINSTELL.1726310 2RS		
017	80255063	003	RONDELLE D'APPUI SS 3,0 FLZNNC	SUPPORTING RING SS 3,0 FLZNNC	STUETZSCHEIBE SS 3,0 FLZNNC	RONDELLA FLZNNC	
018	Z4001920	001	BAGUE	RING	RING	BOCCOLA	
019	Z4001510	001	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
021	80061049	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
022	80201005	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
023	80061639	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
025	Z4012390	001	BAGUE PORTE-BILLES	BEARING RACE	LAGERRING		
026	Z4087740	001	BAGUE D ETANCHEITE	SEAL RING	DICHTRING D75X35X7		
027	Z4400470	001	CLOCHE	BEARING, HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
033	83122526	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
034	83122533	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
331	83122548	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	
341	83122548	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0162 A

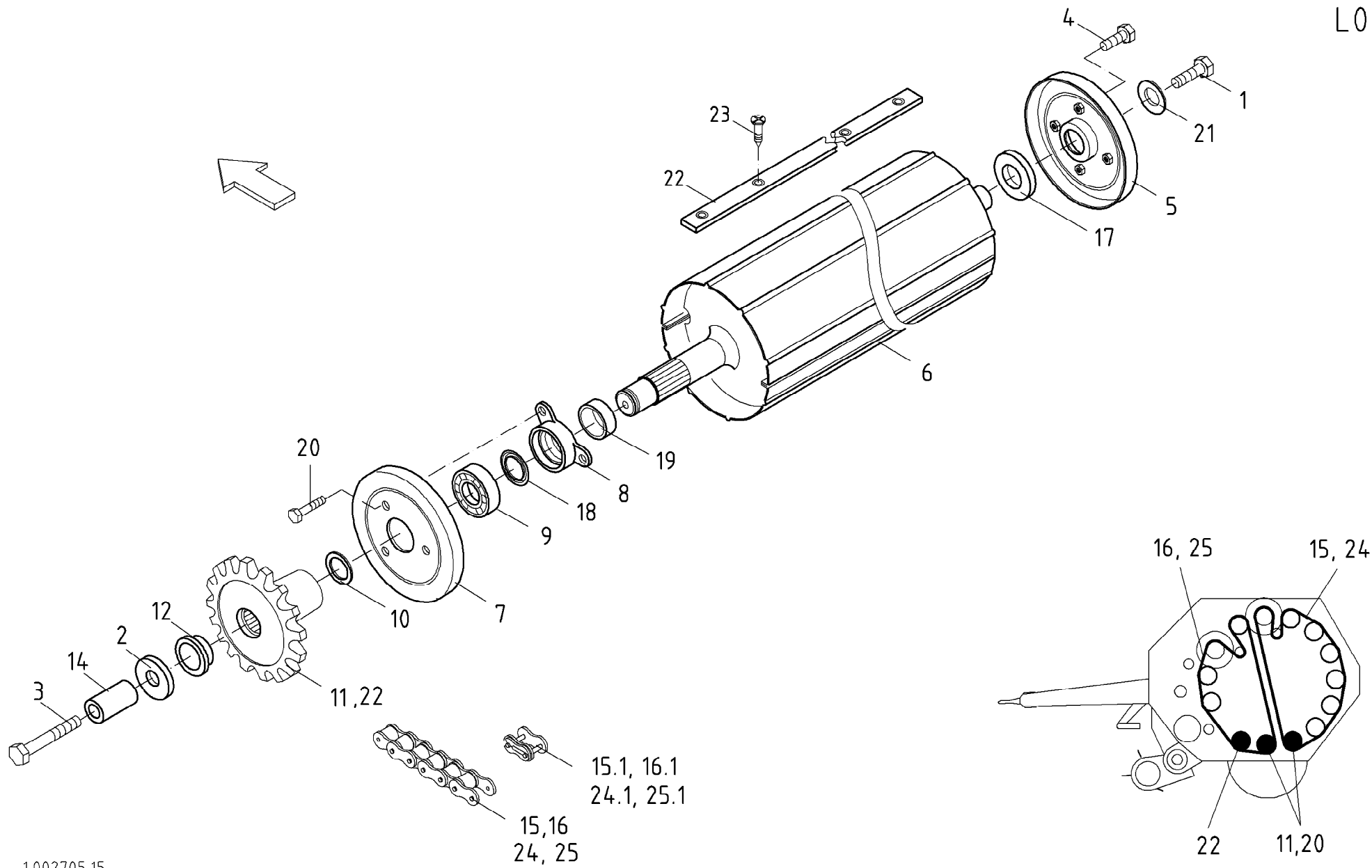
ROULEAUX

ROLLERS

QUETSCHWALZEN

RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061016	063	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	Z4001090	009	PROTECTION	ANTI WRAPPING DEVICE	WICKELSCHUTZ M.LAGER	PROTEZIONE	
003	Z4087740	009	BAGUE D ETANCHEITE	SEAL RING	DICHTRING D75X35X7		
004	Z4000130	009	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD Z=27/1ZOLL	RUOTA CATENA	
005	Z4001580	009	CAPOT DE PROT.	GUARD	WICKELSCHUTZ		
006	Z4001590	009	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 13X48X4	DISCO	
007	Z4400260	009	ROULEAU	ROLLER	MITNEHMERWALZE GSW.	RULLO	
008	81004587	009	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
009	82155385	009	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERnde AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
010	Z4400870	009	CLOCHE	BEARING, HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
011	80071231	002	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
012	Z1200050	009	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
013	83122533	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
014	83122532	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
015	83122548	002	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	



1.002705.15



FB 119

VG68392707 >

Z40R0163 A

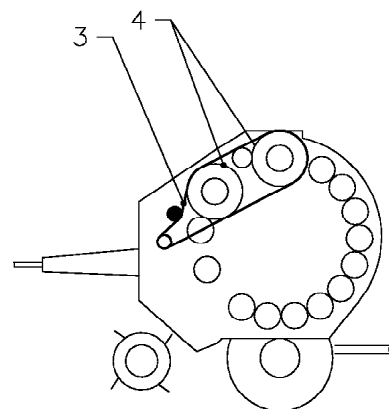
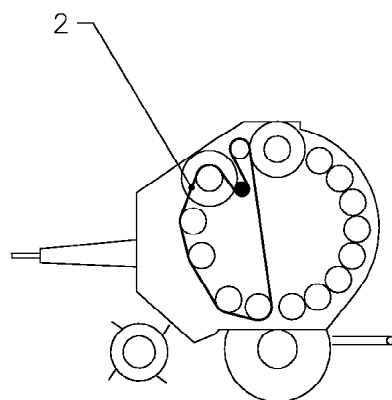
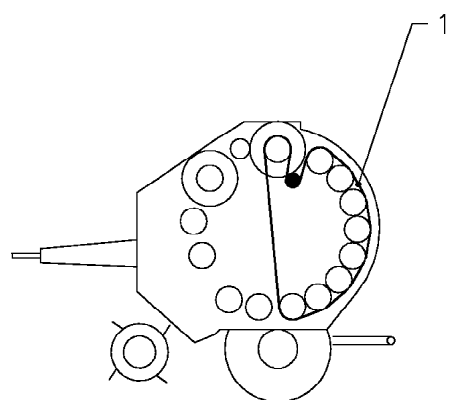
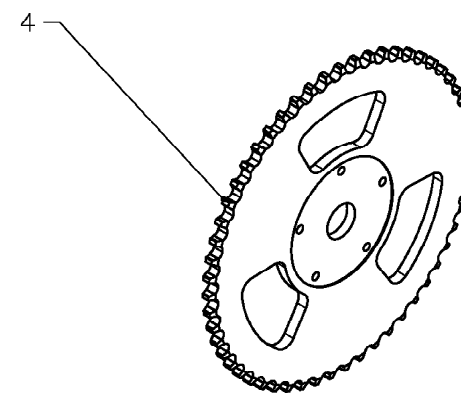
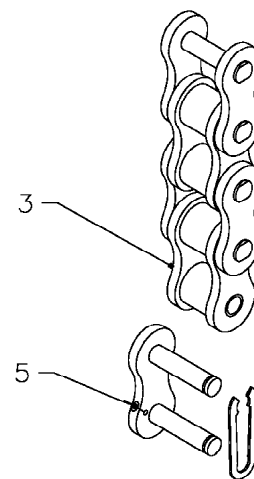
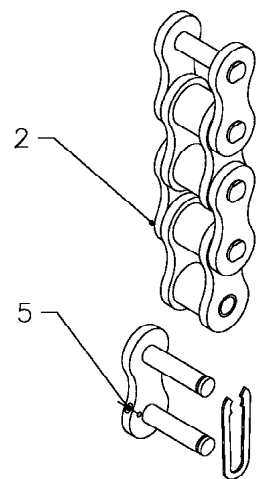
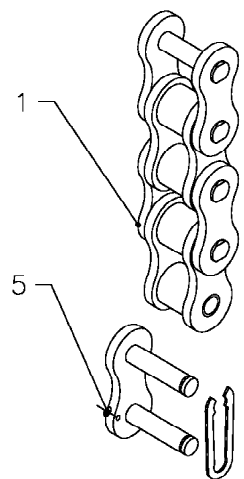
ROULEAU DE FIN

END ROLLER

ENDWALZE

##END ROLLER

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80071231	003	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
002	Z4011820	003	DISQUE	WASHER	SCHEIBE FE/ZN 5CC	DISCO	
003	80061291	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80061016	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	Z4001090	003	PROTECTION	ANTI WRAPPING DEVICE	WICKELSCHUTZ M.LAGER	PROTEZIONE	
006	Z4400190	003	ROULEAU	END ROLLER	ENDWALZE GSW. UNIVERSAL E+MWA	RULLO	
007	Z4001580	003	CAPOT DE PROT.	GUARD	WICKELSCHUTZ		
008	Z4001110	003	ROULEMENT A BILLES	CUSHION, BALL	LAGER, KUGEL-	CUSCINETTO	
009	81004587	003	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
010	Z2000000	009	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
011	Z4400200	002	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD Z=27X1ZOLL	RUOTA CATENA	
012	Z4012210	003	BAGUE	RING	RING	BOCCOLA	
014	Z4012670	003	DOUILLE	SPACER TUBE	ABSTANDSROHR		
015	83122533	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
016	83122532	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
017	Z4087740	003	BAGUE D ETANCHEITE	SEAL RING	DICHTRING D75X35X7		
018	82155385	001	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERnde AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
019	Z4010370	003	BAGUE PORTE-BILLES	BEARING RACE	LAGERRING		
020	80071030	009	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
021	Z4001590	003	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 13X48X4	DISCO	
022	Z4400410	001	ROUE A CHAINE	CHAIN SPROCKET	KETTENRAD Z=27 1ZOLL	RUOTA CATENA	B K01
022	Z4007110	001	REBORD	STRIP	LEISTE		
023	80110616	001	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FE/ZNXC3	
151	83122548	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	
161	83122548	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0164 A

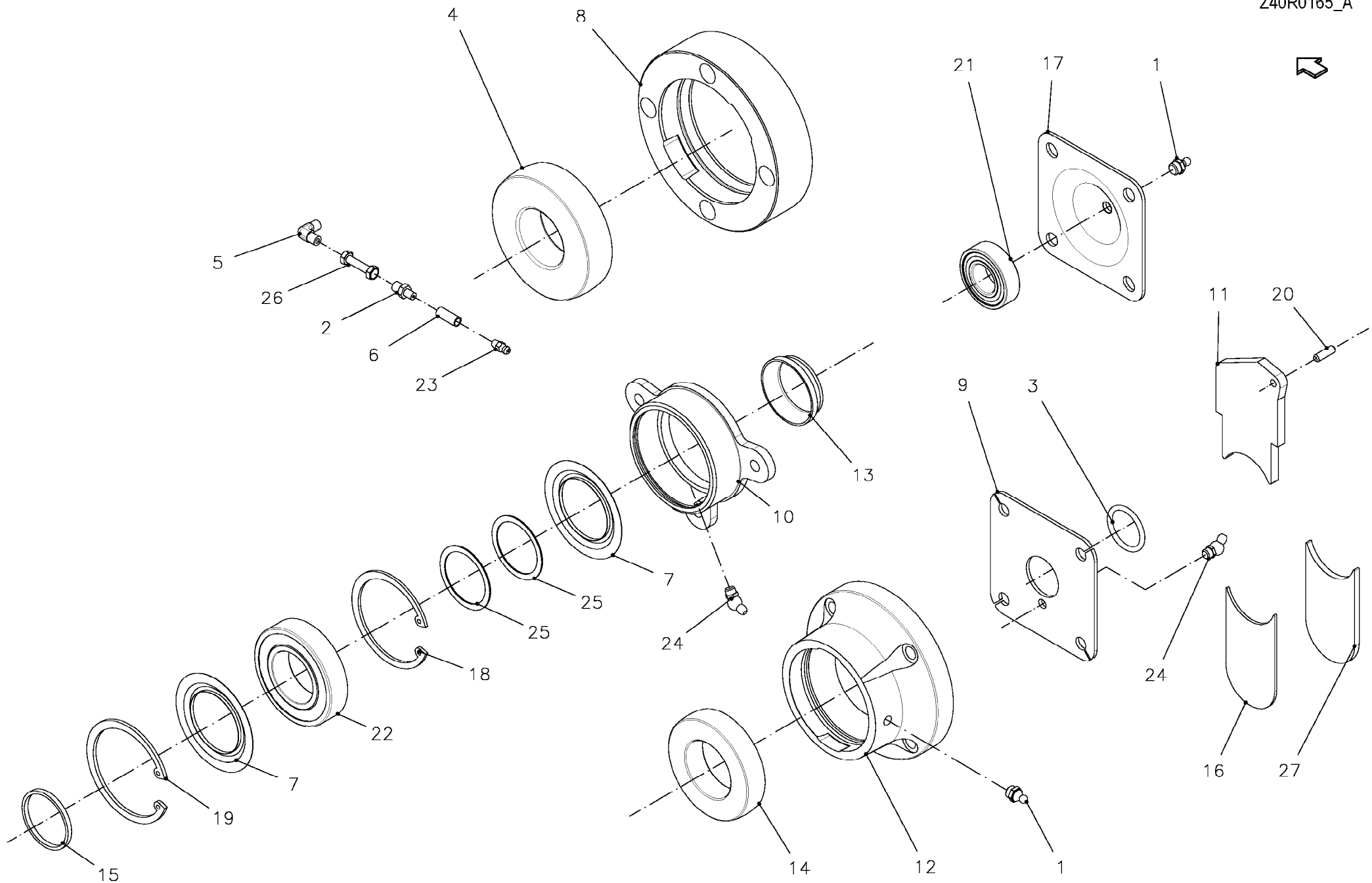
CHAINE PROF

CHAIN PROF

KETTEN PROF

##CHAIN PROF

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83122603	002	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
002	83122541	002	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
003	83122527	002	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
004	Z4015340	002	ROUES A CHAINE	KETTENRAD Z=55 1			
005	83122575	003	MAILLON JONCT.ATTACHE RAPIDE	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA DI GIUNZIONE	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0165 A

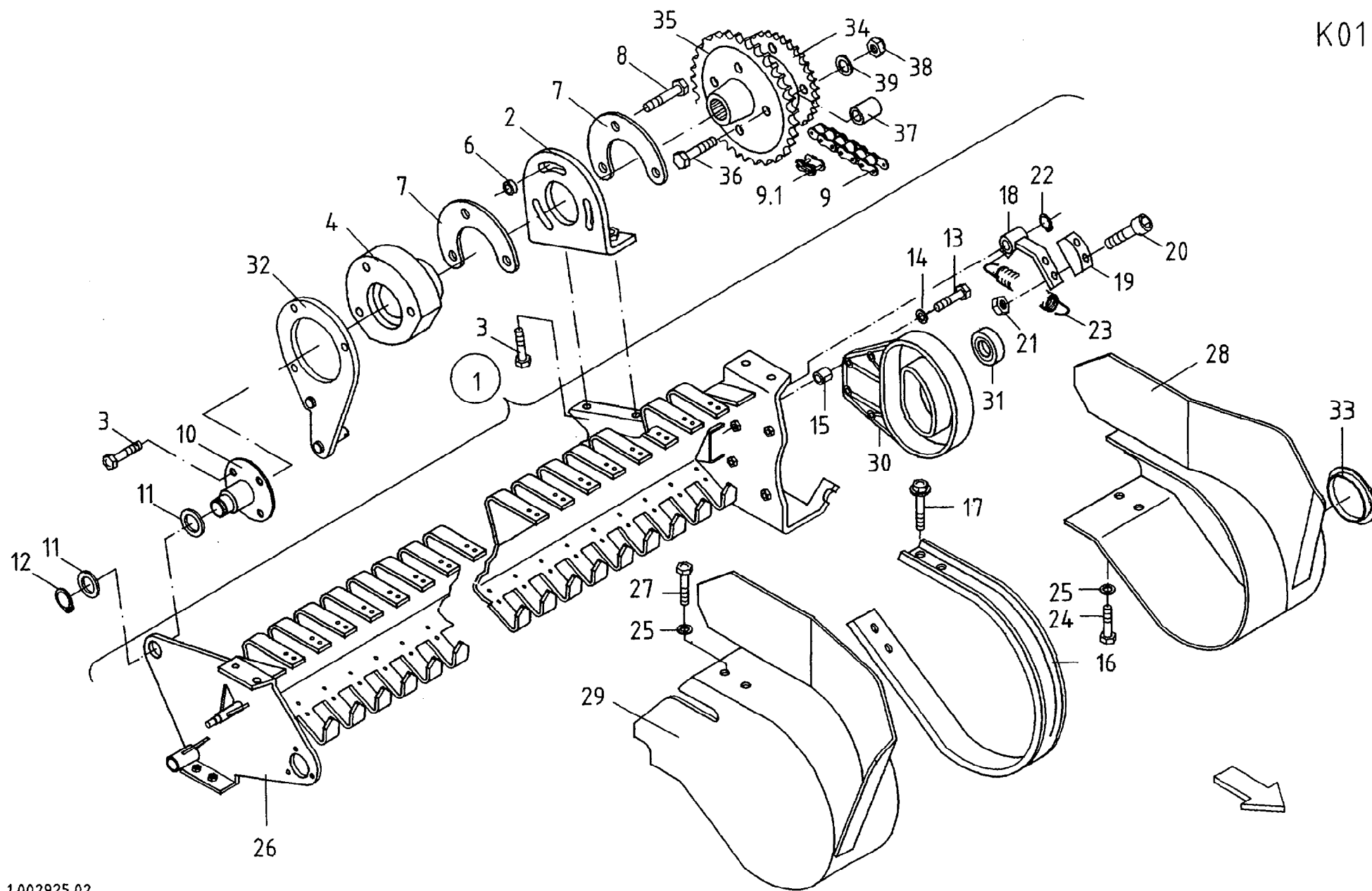
PALIER (DISPOSITIF DE LUBRIFI

BEARING (LUBRICATION)

LAGERUNG (KETTENSCHMIERUNG)

CUSCINETTO (##LUBRICATION)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	82201005	003	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
002	Z4003990	001	UNION	SOCKET/ADAPTER	NIPPEL XGE 4-LL/M6X1KEG A3C	CONNETTORE	
003	82063240	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
004	Z4001250	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	RILLEN-KUGELLAGER G310-NPPB	CUSCINETTO	
005	Z4009670	001	UNION EQUERRE	ELBOW	WINKEL-STUTZEN WE4 M8X1		
006	Z4098090	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
007	82155385	012	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERnde AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
008	Z4400860	001	CARTER DE PALIER	HOUSING	LAGERUNG		
009	Z4013290	001	COUVERCLE	LID	SCHMIERDECKEL(NETZB)	COPERCHIO	
010	Z4400870	012	CLOCHE	BEARING, HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
011	Z4400970	001	PLAQUE D'ECARTEMENT	SPACER PLATE	ABSTANDPLATTE	PIASTRA DISTANZIATRICE	
012	Z4400980	001	CARTER DE PALIER	HOUSING	LAGERUNG		
013	Z4013540	015	BAGUE	RING	ANLAGERING	BOCCOLA	
014	81005088	001	ROULEMENT A BILLES EXT.SPHER.	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
015	Z4002240	012	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 45.8X51X4	DISCO	
016	Z4013720	001	ETRIER	FILLER PLATE	FUELLBLECH	CAVALLOTTO	
017	Z4402490	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
018	80598000	012	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	80598500	012	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	80450615	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	81003051	015	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
022	81004587	012	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	82200600	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
024	82200806	012	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
025	Z2000000	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
026	Z4089190	001	TUBE DE LUBRIFICATION	PRESSURE PIPE	SCHMIERLEITUNG MONT.		
027	Z4013950	001	ETRIER	FILLER PLATE	FUELLBLECH	CAVALLOTTO	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0166 A

PICK-UP

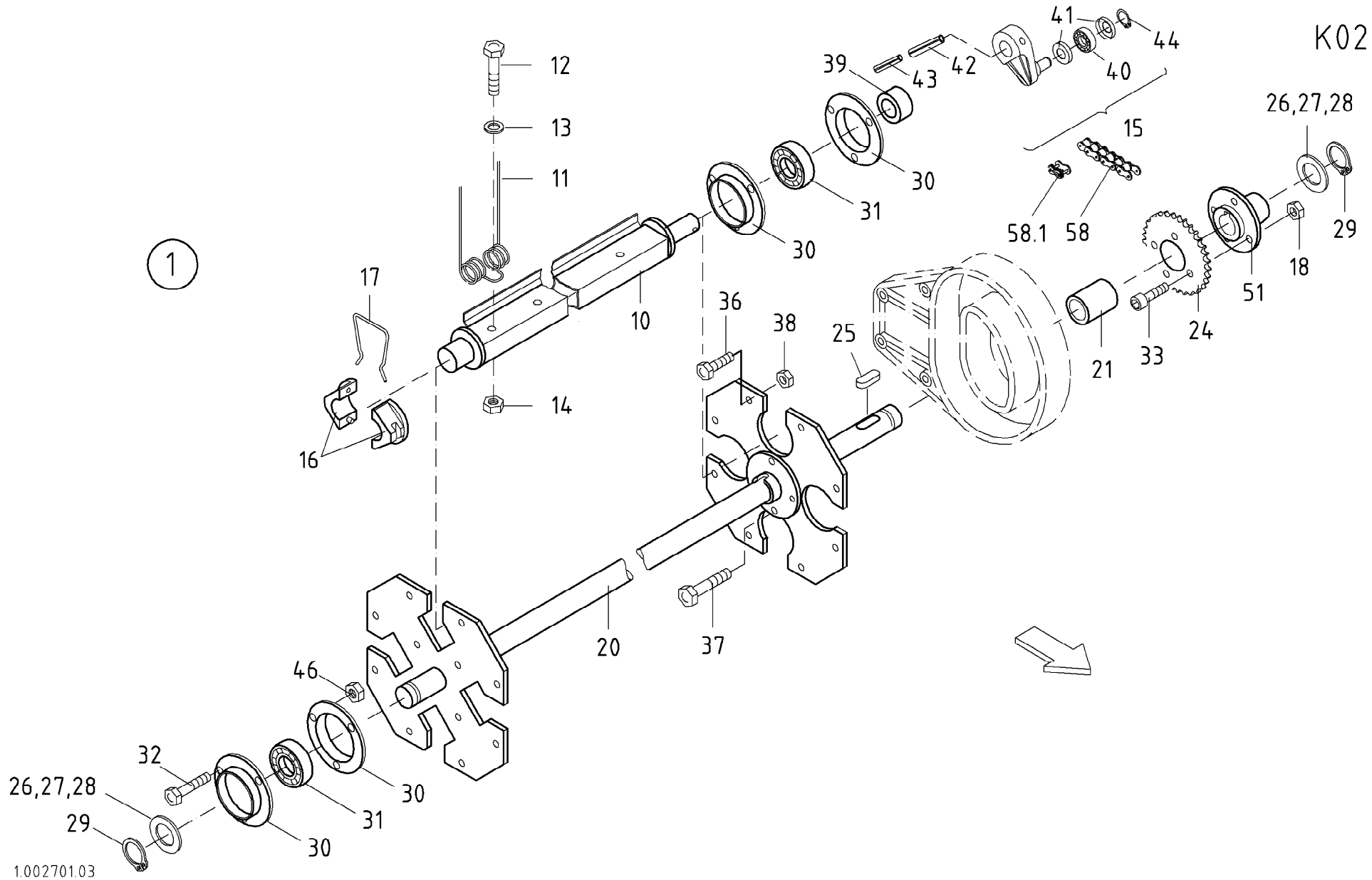
PICK-UP

PICK-UP

PICK-UP

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4012990	001	PICK-UP	PICK-UP	PICK-UP VORMONTIERT		
002	Z4400460	001	FLASQUE	SUPPORT LEFT	LAGERPLATTE LI. GSW.	FLANGIA	
003	80071231	009	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
004	Z4400450	001	SUPPORT	SUPPORT	LAGERUNG PU	SUPPORTO	
005	Z4400720	001	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM	DISTANZBLECH	RONDELLA	
006	Z4011210	003	DOUILLE	SPACER BUSH	ABSTANDSBUCHSEL 7		
007	Z4400960	002	TOLE	INTERMEDIATE PIECE	ZWISCHENSTUECK	TELA	
008	80061058	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	Z4000170	001	CHAINE A ROULEAUX	CHAIN, ROLLER	KETTE	CATENA	
010	Z4083740	001	SUPPORT	SUPPORT	LAGERUNG RE. GSW.	SUPPORTO	
011	80255063	002	RONDELLE D'APPUI SS 3,0 FLZNNC	SUPPORTING RING SS 3,0 FLZNNC	STUETZSCHEIBE SS 3,0 FLZNNC	RONDELLA FLZNNC	
012	80585000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
013	80061050	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80251021	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80461314	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	Z4000150	019	TOLE	SHEET	STREIFBLECH	TELA	
017	80130610	076	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
018	Z4011200	001	TENDEUR DE CHAINE	TENSIONER CHAIN	KETTENSANNER MONT.		
019	Z4079930	001	BLOC DE GLISSEMENT	BLOCK, SLIDING	BLOCK, GLEIT-		
020	80080805	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
021	80200817	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
022	80581600	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
023	Z4079910	001	RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER FE/ZN 5C 3,0/18,0/106		
024	80071030	004	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
025	80251003	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	Z4012980	001	SUPPORT	SUPPORT	PU-TRAEGER GSW. KAUFTEIL	SUPPORTO	
027	80061035	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
028	Z4400730	001	TOLE LATER., GAUCHE	PLATE, SIDE, LH	BLECH, SEITEN-, LINKS		
029	Z4400740	001	TOLE LATER., DROIT	PLATE, SIDE, RH	BLECH, SEITEN-, RECHTS		
030	Z4400050	001	TRAJECTOIRE DE COMMANDE	GUIDE	STEUERKURVE-PU		
031	81023064	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
032	Z4400760	001	FLASQUE	SUPPORT LEFT	LAGERPLATTE LI. GSW.	FLANGIA	
033	Z4007670	001	VERROU	LOOKING SCREW	VERSCHLUSS STOPFEN	LEVA	
034	Z4400400	001	ROUE A CHAINE	CHAIN SPROCKET	KETTENRAD Z=29 3/4ZO	RUOTA CATENA	
035	Z4400410	001	ROUE A CHAINE	CHAIN SPROCKET	KETTENRAD Z=27 1ZOLL	RUOTA CATENA	B L04 N22
036	80061281	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
037	Z4012150	004	TUBE	INTERMEDIATE TUBE	ZWISCHENROHR L=33.5A3C RO22X4.	TUBO	
038	80201248	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
039	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
910	83121932	001	MAILLON JONCTION CHAINE SIMPLE	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA DI GIUNZIONE	

K02



1.002701.03



FB 119

VG68392707 >

Z40R0167 A

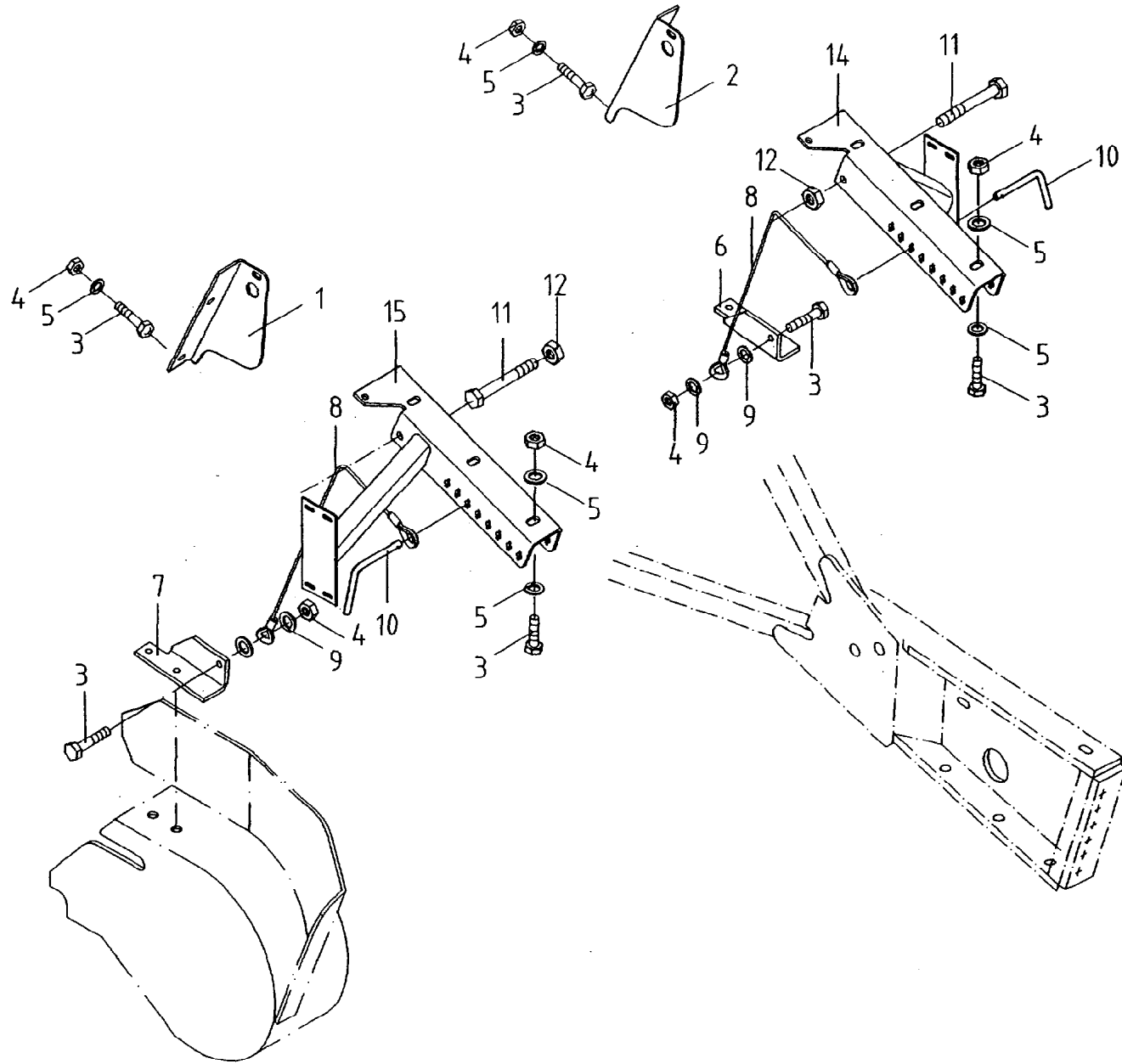
PICK-UP (ROULEAU)

PICK-UP (ROLLER)

PICK-UP (WALZE)

PICK-UP (RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4012990	001	PICK-UP	PICK-UP	PICK-UP VORMONTIERT		
010	Z4400520	004	TUBE	TUBE	HASPELROHR GSW.	TUBO	
011	Z4400510	040	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
012	80060853	040	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	Z4087100	040	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 9X18X2 A3C	DISCO	
014	80200842	040	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCK.FLANGE NUT FE/ZNXC3	SELBSTSI.FLANSCH-MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FEZNX3	
015	Z4099910	004	LEVIER DE COMMANDE	CONTROL ARM	STEUERARM VORM.		
016	Z4079950	008		TERMINAL RING	LAGERSCHALE 1 HAELFTE		
017	Z4000110	004	COLLIER DE SERRAGE	CLIP	KLAMMER		
018	80200640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	Z4400420	001	ARBRA	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE GSW.		
021	Z4400290	001	TUBE D ECARTEMENT	PIPE, SPACING	ROHR, DISTANZ-		
024	Z4400390	001	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD Z=23 3/4ZO	RUOTA CATENA	
025	80650833	001	CLAVETTE A	PARALLEL KEY A	PASSFEDER A	CHIAVETTA	
026	80253042	004	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	
027	80253044	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1	SHIM RING PS 1	PASSSCHEIBE PS 1	SPESSORE	
028	Z1101220	004	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
029	80583001	002	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
030	Z4098080	010	CARTER DE PALIER A BRIDE	HOUSING, FLANGED	LAGERGEHAUSE, FLANSCH-		
031	81023064	005	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
032	80061026	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
033	80080626	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
036	80061026	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
037	80061073	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
038	80201005	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
039	Z4011880	004	TUBE	INTERMEDIATE TUBE	ZWISCHENROHR L=12A3C RO.38X3.5	TUBO	
040	Z4079900	004	ROULEAU D'ENTRAINEMENT	LAUFROLLE LR 203NPPU 17X47X12	LAUFROLLE LR 203NPPU 17X47X12		
041	82151742	008	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERDE AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
042	80451059	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
043	80450666	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
044	80581700	004	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
046	80201005	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
051	Z4012140	001	MOYEU	FLANGED HUB	FLANSCHNABE	MOZZO	
058	Z4000170	001	CHAINE A ROULEAUX	CHAIN, ROLLER	KETTE	CATENA	B K01
581	83121932	001	MAILLON JONCTION CHAINE SIMPLE	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA DI GIUNZIONE	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0168 A

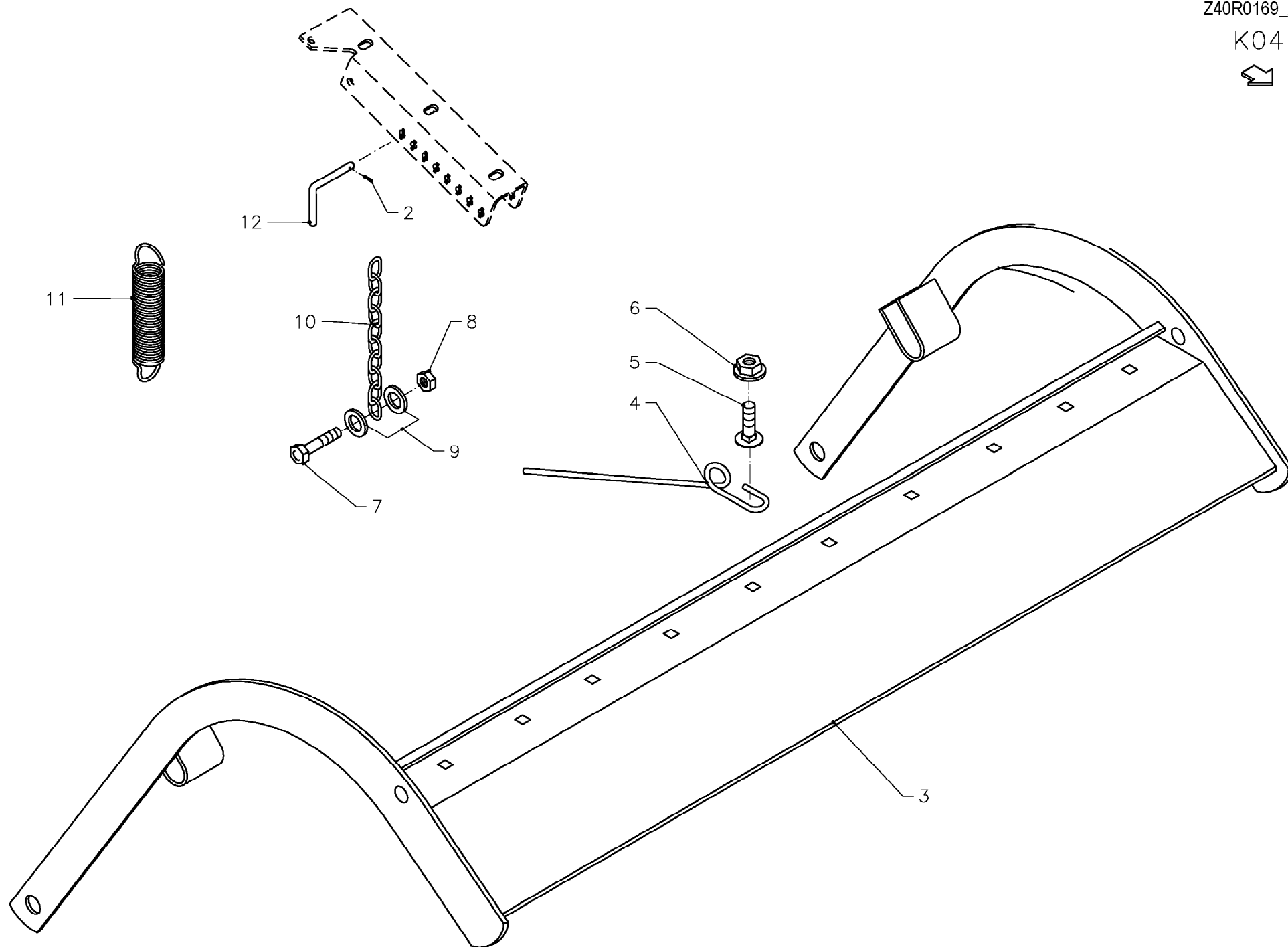
PICK-UP (REGLAGE EN HAUTEUR)

PICK-UP (HEIGHT ADJUSTMENT)

PICK-UP (HOEHENEINSTELLUNG)

PICK-UP (REGOLAZIONE DELL'ALT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4400810	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
002	Z4400800	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
003	80061035	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201005	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
005	80251021	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	Z4400710	001	SUPPORT	RETAINER	PU-AUFHAENGEWINKEL LI	SUPPORTO	
007	Z4400750	001	SUPPORT	RETAINER	PU-AUFHAENGEWINKEL RE	SUPPORTO	
008	Z4013010	002	CABLE	CABLE	DRAHTSEIL KPL.	CAVO	
009	80251003	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	Z4013000	002	CHEVILLE	PIN	STECKBOLZEN KPL.D=10		
011	80061223	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
012	80201248	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	Z4083720	001	SUPPORT	RETAINER LEFT	HALTER LI. GSW.	SUPPORTO	
015	Z4083730	001	SUPPORT	RETAINER	HALTER RE. GSW.	SUPPORTO	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0169 A

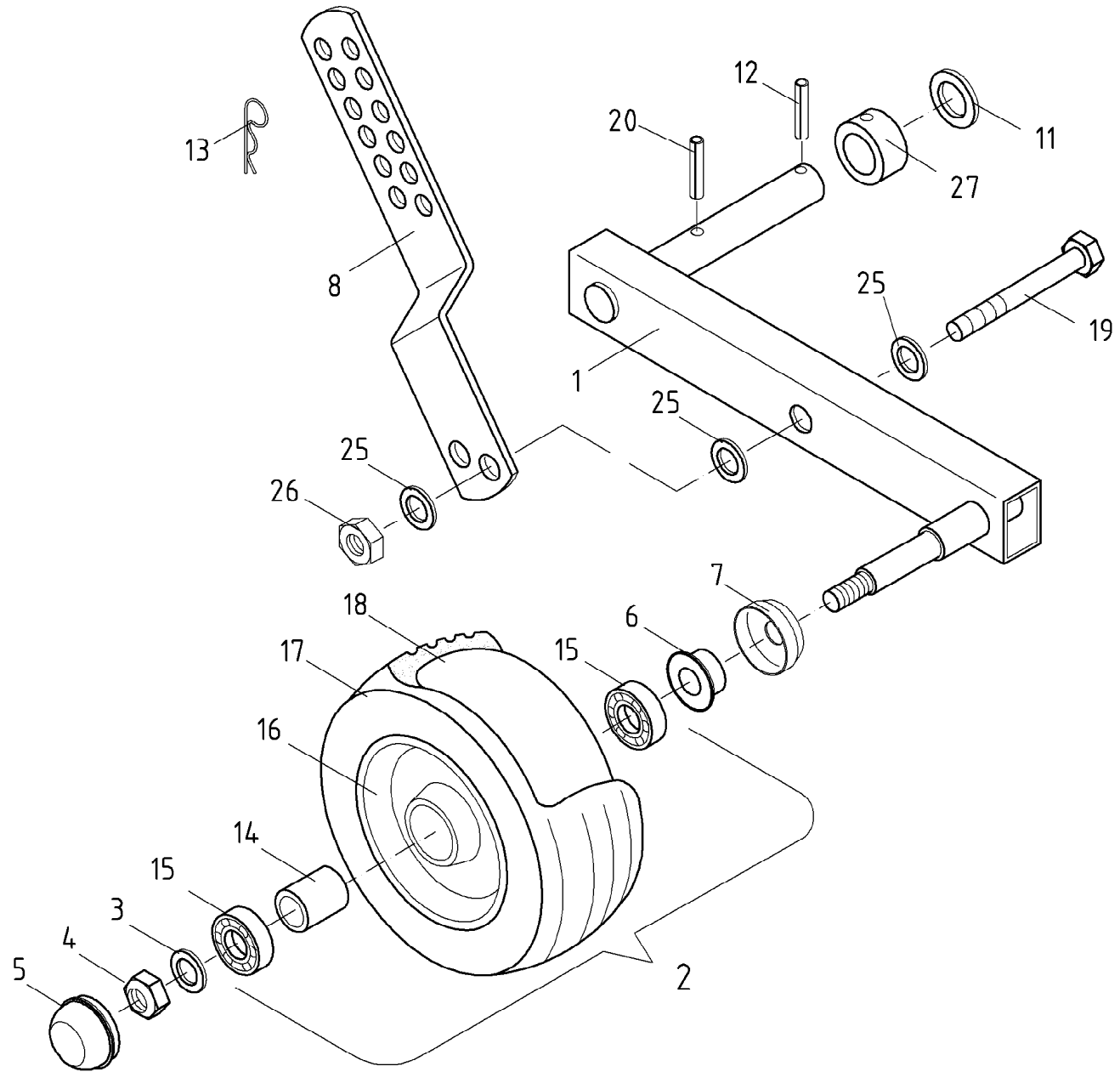
CHICANE

BAFFLE PLATE

PRALLBLECH

PANTALLA DE CHOQUE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
002	80450316	001	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
003	Z4400380	001	TOLE	BAFFLE PLATE	PRALLBLECH GSW.	TELA	
004	Z4001890	010	DENT A RESSORT	SPRING TINE	FEDERZINKEN VERZINKT		
005	80030821	010	VIS J FE/ZNXC3	CUP SQUARE BOLT FE/ZNXC3	FLACHRUNDSCHRAUBE FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
006	80200842	010	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCK.FLANGE NUT FE/ZNXC3	SELBSTSI.FLANSCH-MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FEZNX3	
007	80061035	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80201005	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
009	80251003	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	83080018	002	CHaine DE LEVAGE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENA FE/ZNXC3	
011	Z3000000	002	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
012	Z4013000	002	CHEVILLE	PIN	STECKBOLZEN KPL.D=10		





FB 119

VG68392707 >

Z40R0170 A

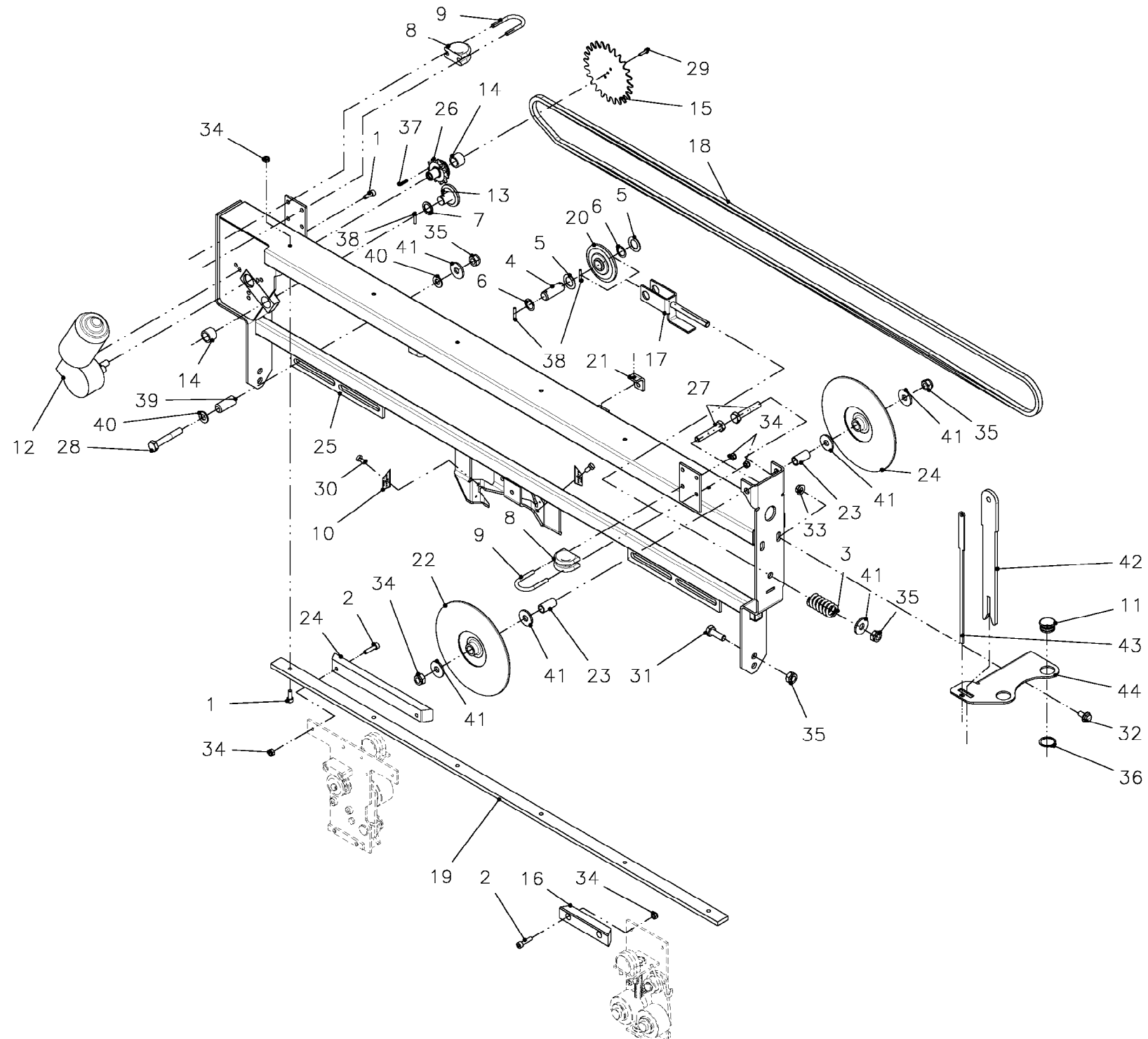
ROUES DE JAUGE

GAUGE WHEELS

TIEFENFUEHRUNGSRAEDER

RUOTE A STAZZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4400500	002	ESSIEU	AXLE LINK	LENKER GSW. GUMMIRAD	ASSALE	
002	Z4099650	002	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
003	Z3016990	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
004	80201248	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
005	Z4000860	002	CHAPEAU	CAP	SCHUTZKAPPE D 52	CAPPELLO	
006	Z4087410	002	BAGUE D ETANCHEITE	GASKET	DICHTUNGSSTUECK		
007	Z4088640	002	TOLE DE PROT.	CAP	ABDECKKA.F.MEFRO-RAD		
008	Z4099740	002	RAIL	LOCHSCHIENE	LOCHSCHIENE		
010	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80254043	004	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
012	80450851	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	80570303	002	GOUPILLE BETA DOUBLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN R.FE/ZNXC3	FEDERSTECKER RECHTS FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
014	Z4204170	002	TUBE	PIPE	ROHR	TUBO	
015	81002555	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
016	Z4099660	002	JANTE	WHEEL	FELGE	CERCHIO	
017	Z4086920	002	PNEU	TYRE	REIFEN 15X6.00-6 6PR TT C737	PNEUMATICO	
018	83300309	002	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	
019	80061652	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	80450851	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80251624	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80201648	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
027	Z4012450	002	BAGUE D AJUSTAGE	RING, ADJUSTMENT	RING, STELL		





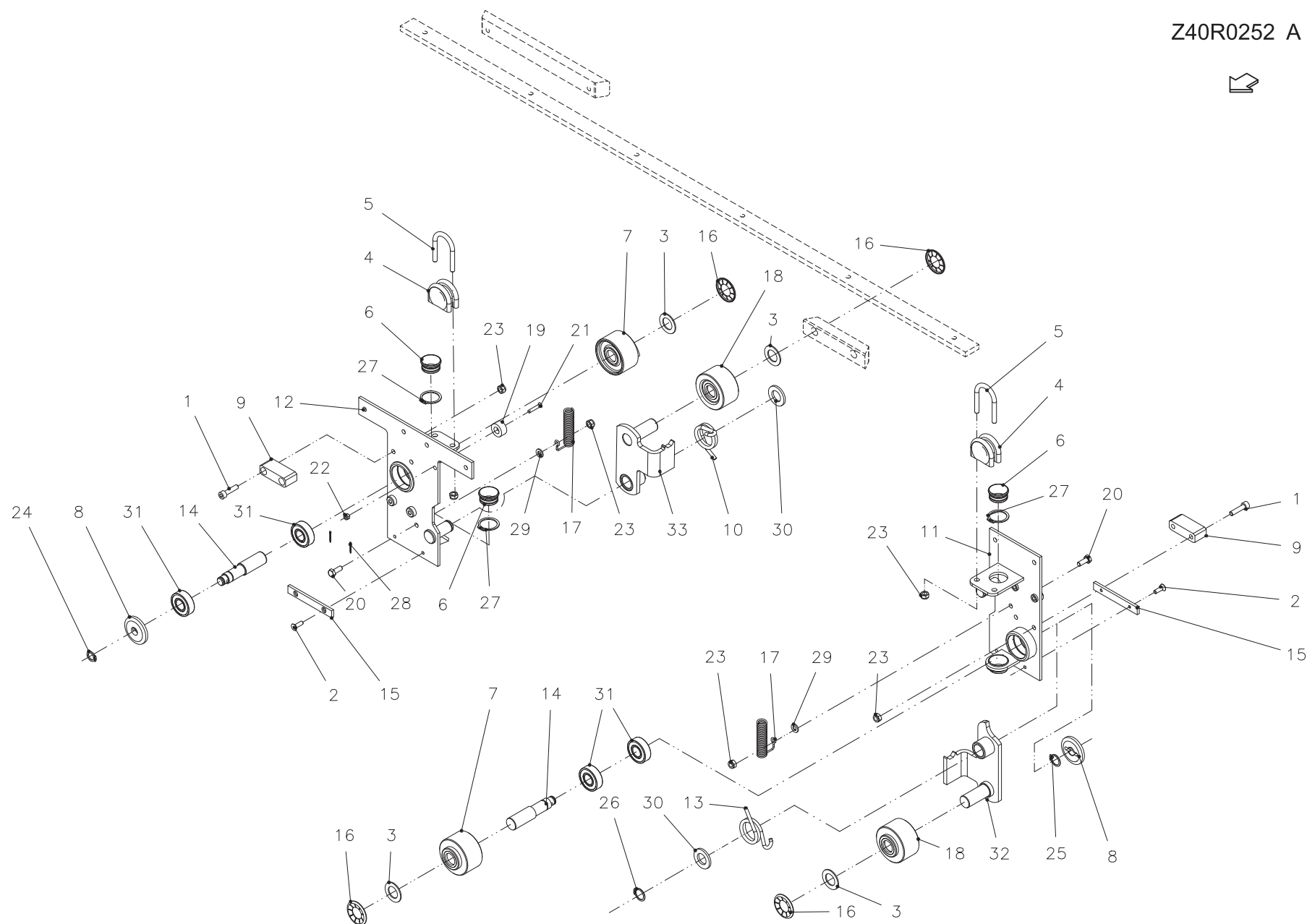
LIEUR A FICELLE

TWINE TIE SYSTEM

GARNBINDER,

##TWINE TIE SYSTEM

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80080618	009	VIS T.CYL.BAS.SIX P.C.	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE A TESTA CILINDRICA	
002	80080626	008	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
003	Z4145820	001	RESSORT DE PRESSION	COMPRESSION SPRING			
004	Z4098060	001	PIN	PIN	BOLZEN 16X45X35 A3C -16H11		
005	Z4004460	002	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 17X28X1	DISCO	
006	80251623	002	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA	
007	80251825	002	RONDELLE D'AJUST.PS 1,5 FLZNNC	SHIM RING PS 1,5 FLZNNC	PASSSCHEIBE PS 1,5 FLZNNC	RONDELLA FLZNNC	
008	Z4087330	004	TUBE D'ALIMENTATION FICELLE	PORCELAIN RING	FADENFUEHRUNGSOESE		
009	Z4517960	004	ETRIER	BRACE	BUEGEL	CAVALLOTTO	
010	Z4006290	002	COUTEAU	KNIFE	MESSER	COLTELLO	
011	Z4200040	002	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
012	Z4082450	001	ENTRAINEMENT	GEAR BOX ENGINE	GETRIEBEMOTOR MR 62 12 V 1VEL		
013	Z4099960	001	ROUE A CHAINE	KETTENRAD	KETTENRAD	RUOTA CATENA	
014	81421622	002	DOUILLE A AIGUILLES	NEEDLE BEARING	NADELLAGER	BUSSOLA	
015	Z4010110	001	DEMIE-ANNEAU DENTE	RING HALF, TOOTHED	HALBRING, VERZAHNT		
016	Z4001500	001	GUIDE	SLIDING PAD	GLEITFUEHRUNG	GUIDA	
017	Z4012940	001	LAGERBOCK GSW.	BRACKET	LAGERBOCK GSW.		
018	83121249	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE A RULLI	
019	Z4010570	001	BLOC GUIDE	GUIDE BAR	FUEHRUNGSSCHIENL=1100		
020	Z4013220	001	ROUE TENDEUR A CHAINE	TENSION ROLLER	KETTENSPANNRAD		
021	Z4011640	001	EQUERRE	ANGLE RETAINER	HALTEWINKEL	SQUADRA	
022	Z4001780	002	GUIDE ROULEAU	GUIDE ROLLER	FUEHRUNGSROLLE		
023	Z4001790	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
024	Z4012570	001	GUIDE	SLIDING PAD	GLEITFUEHRUNG	GUIDA	
025	Z4400630	001	SUPPORT	SUPPORT	BINDETRAEGER GSW.	SUPPORTO	
026	Z4401740	001	ROUE A CHAINE	SPROCKET	RAD, KETTEN-,	RUOTA CATENA	
027	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
028	80061055	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
029	80060416	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
030	80060612	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
031	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
032	80130816	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
033	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
034	80200640	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
035	80201005	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
036	80582502	002	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
037	80450420	002	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
038	80450423	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
039	80451640	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
040	80251021	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
041	80251003	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
042	Z4405540	001	LEVIER	HANDLE	HEBEL	LEVA	
043	Z4405550	001	CHEVILLE	PIN	BOLZEN		
044	Z4406870	001	SUPPORT	SUPPORT	STUETZE	SUPPORTO	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0252 A

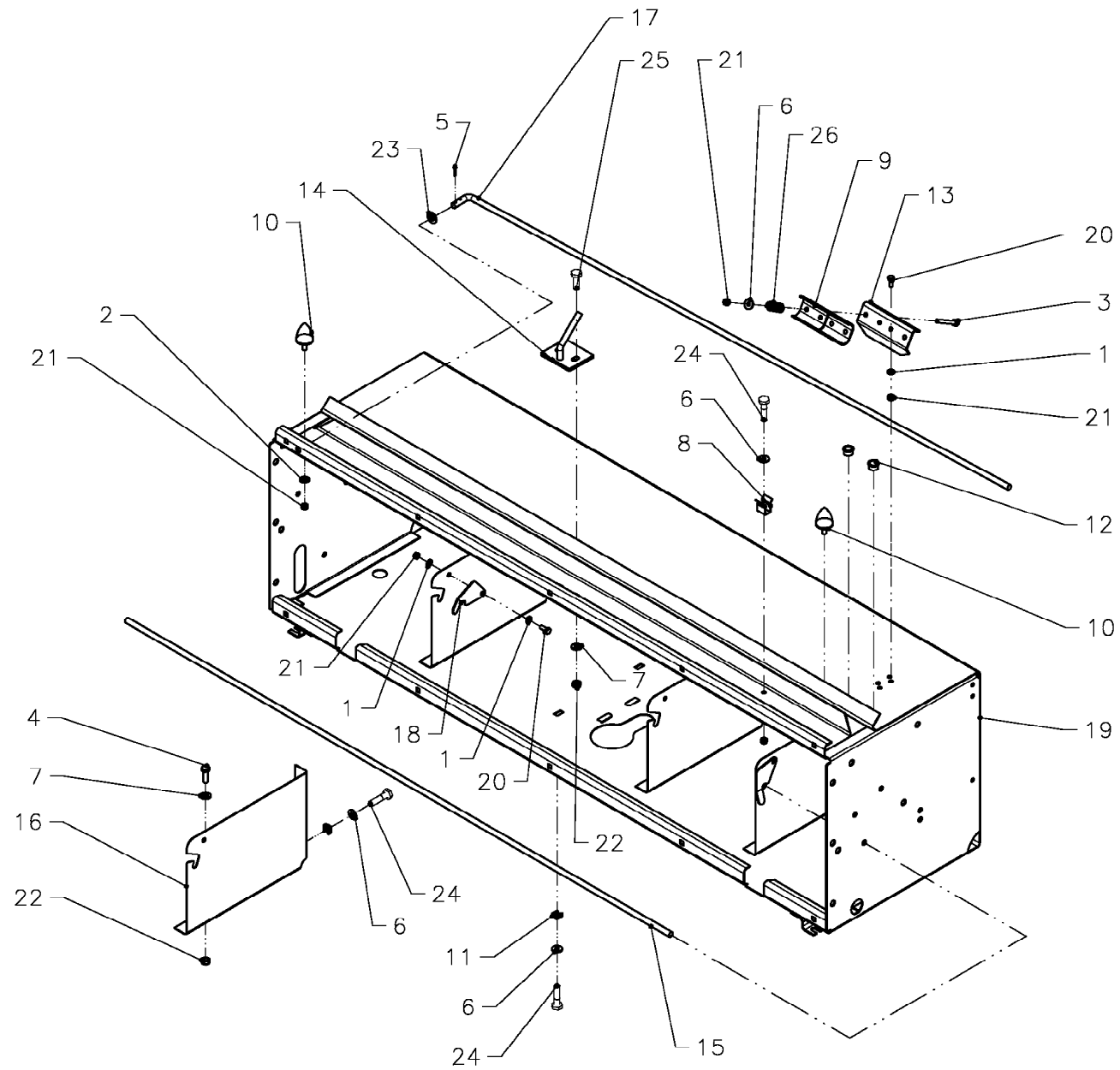
PATINS

SKIDS

SCHLEIFKUFEN

LITTINI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80080626	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
002	80540306	004	GOUPILLE CANNELEE FE/ZNXC3	GROOVED PIN FE/ZNXC3	KERBSTIFT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
003	Z4087080	004	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 18X30X1,5 A3C	DISCO	
004	Z4087330	002	TUBE D'ALIMENTATION FICELLE	PORCELAIN RING	FADENFUEHRUNGSOESE		
005	Z4517960	002	ETRIER	BRACE	BUEGEL	CAVALLOTTO	
006	Z4200040	004	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
007	Z4001080	002	GALET	DRIVER ROLLER	MITNEHMERROLLE VORM.		
008	Z4009740	002	ROUE A CHAINE	SPROCKET	KETTENRAD	RUOTA CATENA	
009	Z4010100	002	PIECE D'USURE	SLIDING BLOCK	SCHLEIFKLOTZ		
010	Z4109060	001	RESSORT	SPRING	BIEGEFEDER FE/ZN 5CC	MOLLA	
011	Z4013030	001	GLISSEUR, GAUCHE	SKID LEFT	SCHLITTEN GSW. (MOTORSEITE)		
012	Z4013170	001	GLISSEUR, DROIT	SKID RIGHT	SCHLITTEN GSW. (GARNANTRIEB)		
013	Z4145830	001	RESSORT	TORSION SPRING	FEDER	MOLLA	
014	Z4010580	002	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
015	Z4013800	002	GUIDE	SLIDING STRIP	FUEHRUNG	GUIDA	
016	80271875	004	RONDELLE A GRIFFES FE/ZNXC3	LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERnde ZAHNSCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA FE/ZNXC3	
017	Z4011650	002	RESSORT	SPRING	FUEHRUNGSFEDER 1,8 FE/ZN 5CC	MOLLA	
018	Z4001700	002	ROULEAU COMPRESSEUR	DRIVER ROLLER	ANDRUECKROLLE VORMONT		
019	Z4100080	001	ELECTROAIMANT	MAGNET D20MMX10X4	MAGNET D20X10X4,4		
020	80060619	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	
021	80120421	001	VIS TETE FRAISEE FE/ZNXC3	SLOTT.COUNT.HEAD SCRE.FE/ZNXC3	SENKSCRAU.M.SCHLITZ FE/ZNXC3		
022	80200401	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
023	80200640	011	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80611200	001	CIRCLIP E	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	80581500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
026	80581600	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
027	80582502	004	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
028	80500112	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
029	80250611	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
030	80251624	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
031	81001535	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
032	Z4406060	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
033	Z4406070	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0174 A

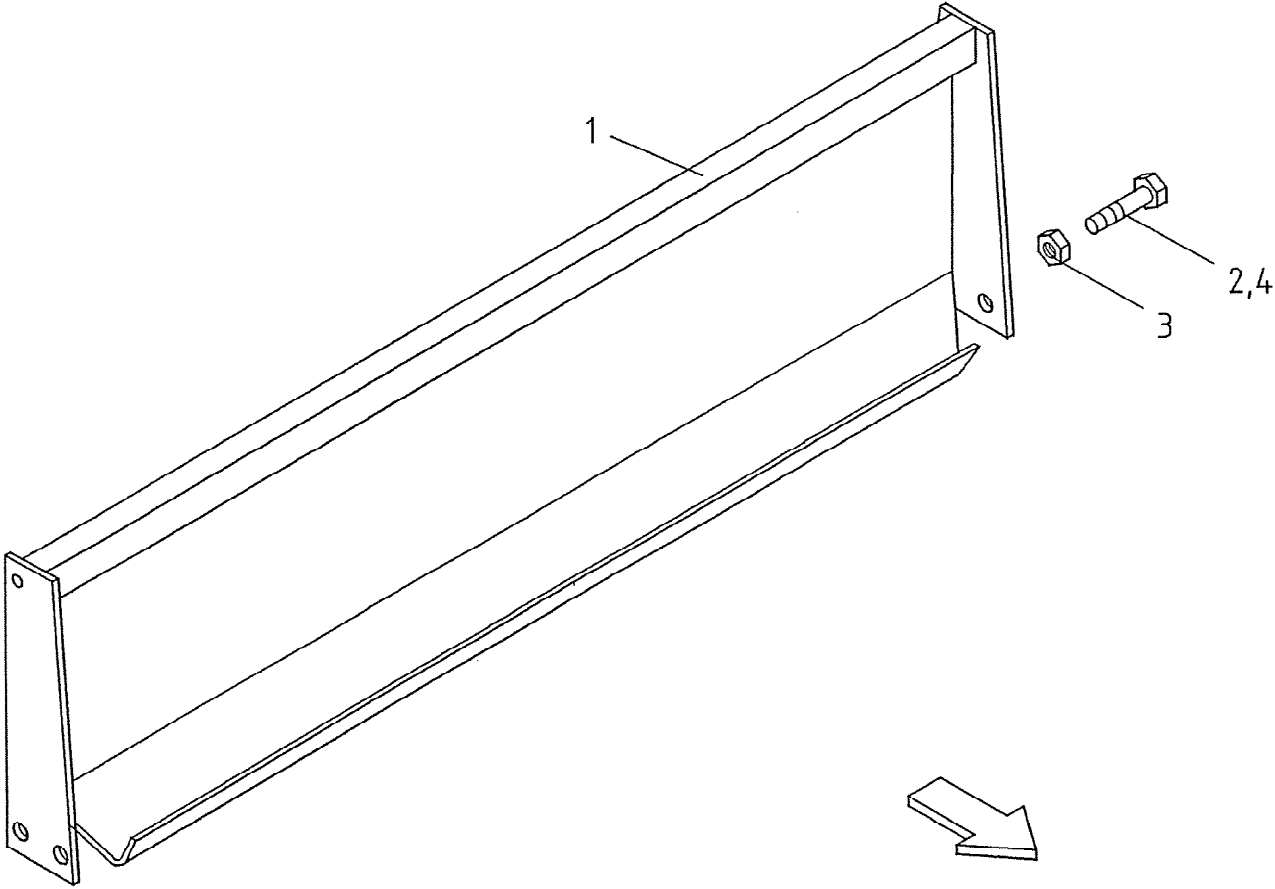
BOITE A FICELLE

BOX TWINE

FUEHRUNG

##BOX TWINE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80250611	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
002	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	80060650	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060826	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80500220	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
006	80250724	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	Z4087100	004	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 9X18X2 A3C	DISCO	
008	Z4099710	001	SUPPORT DE RESSORT	RETAINING SPRING	HALTEFEDER		
009	Z4008980	002	PLAQUE DE PRESSION	THRUST PLATE	DRUCKPLATTE		
010	Z4010220	002	BOUCHON DE NYLON	RUBBER BUFFER	GUMMIPUFFER		
011	80200655	002	ECROU CAGE	CLAMP NUT	KLEMMKAEFIG-MUTTER	DADO	
012	Z4011190	002	CHAINE PORTE-CABLES	WIRE INLET	KABELDURCHFUEHRUNG PA 6.6		
013	Z4011660	001	TOLE	BRAKE ANGLE	BREMSWINKEL	TELA	
014	Z4088700	001	CHEVILLE	PIN	HAUBENBOLZEN GSW.		
015	Z4013050	001	BARRE	BAR	STANGE D10X1350	BARRA	
016	Z4400820	004	TOLE	PLATE	ABSTANDSBLECH	TELA	
017	Z4088840	001	BARRE	ROD	STANGE	BARRA	
018	Z4401160	002	COLLIER DE SERRAGE	SHEET	KLEMMBLECH		
019	Z4402180	001	KOMBI-KASTEN GSW.	KOMBI-KASTEN GSW.	KOMBI-KASTEN GSW.		
020	80060619	004	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	
021	80200640	015	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
022	80200817	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
023	80251021	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	80060612	021	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	80060820	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	Z4080320	001	RESSORT DE PRESSION	SPIRAL SPRING	DRUCKFEDER 1,2/12/32 FE/ZN		





FB 119

VG68392707 >

Z40R0041 A

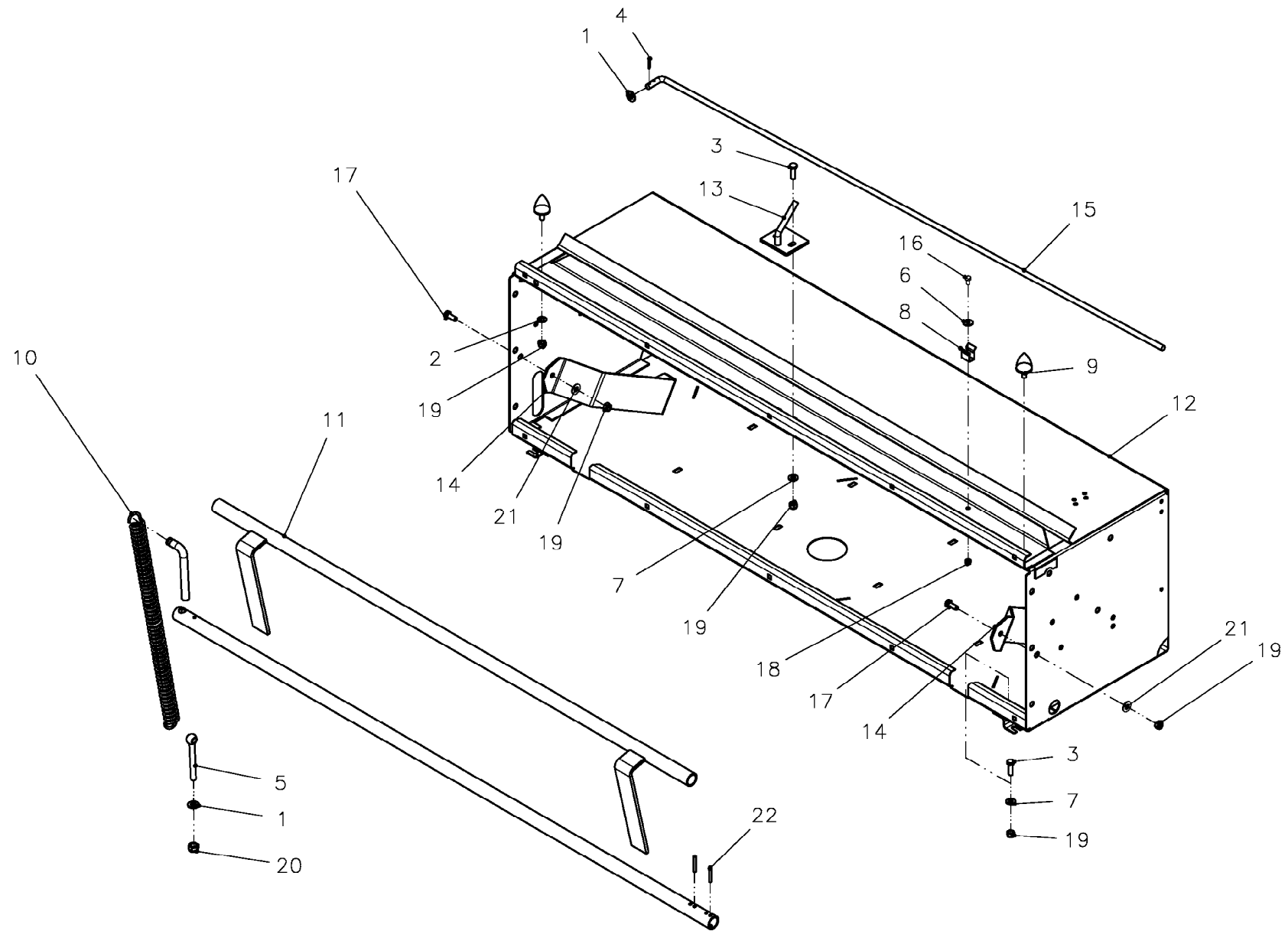
GUIDE

GUIDE

FUEHRUNG

##GUIDE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4400030	001	GUIDE	GUIDE PLATE	FUEHRUNGPLATTE	GUIDA	
002	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
003	80201005	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
004	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0175 A

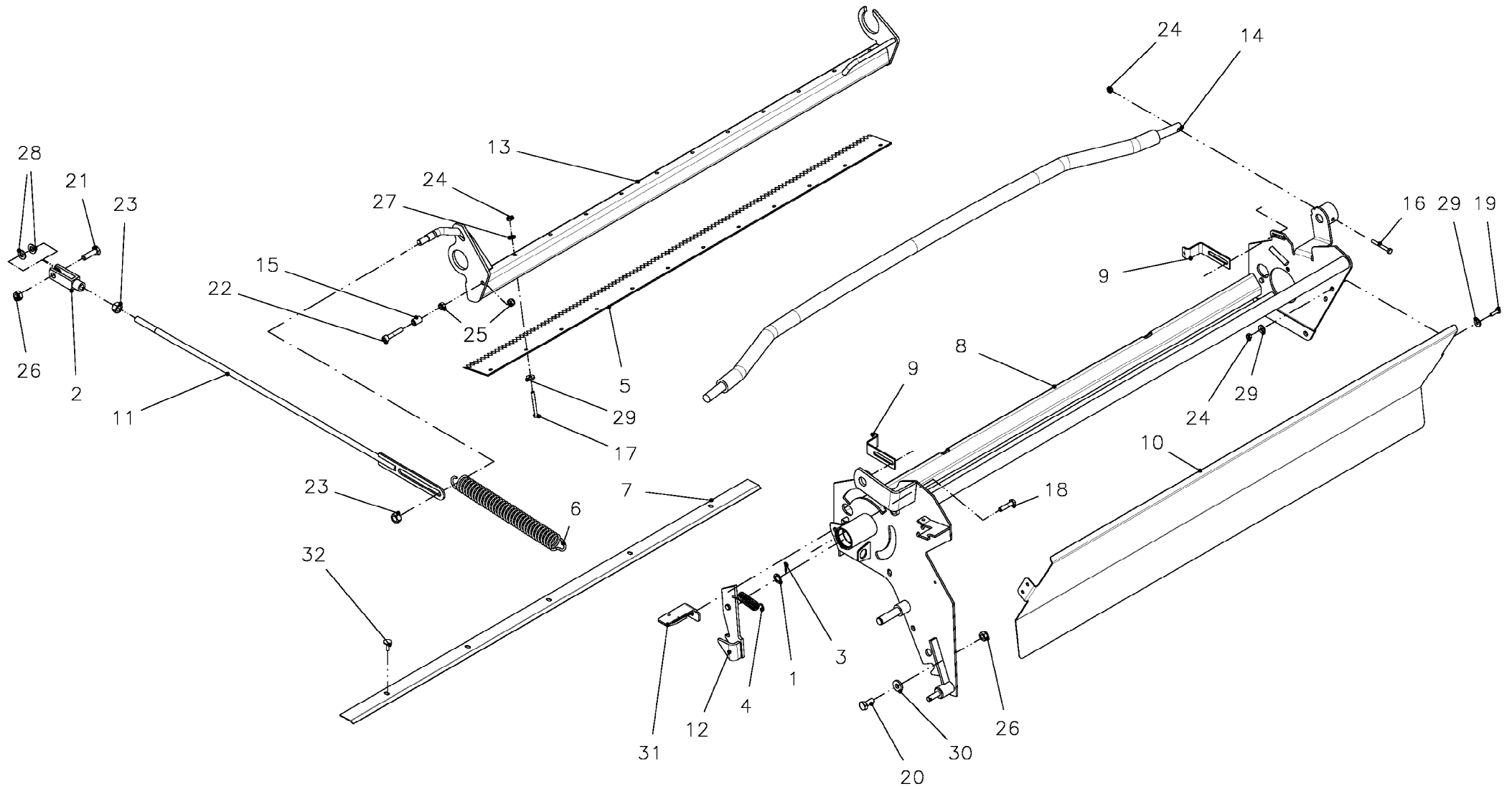
LIEUR A FILET

NET WRAP SET

NETZBINDER

##NET WRAP SET

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
002	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	80060826	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80500220	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
005	Z4535210	001	VIS A OEIL	BOLT, EYE	SCHRAUBE, AUGEN-		
006	80250724	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	Z4087100	006	DISQUE	WASHER	SCHEIBE 9X18X2 A3C	DISCO	
008	Z4099710	001	SUPPORT DE RESSORT	RETAINING SPRING	HALTEFEDER		
009	Z4010220	002	BOUCHON DE NYLON	RUBBER BUFFER	GUMMIPUFFER		
010	Z4011120	001	RESSORT A TRACTION	DRAW SPRING	ZUGFEDER 4X25X253 FE/ZN 5CC		
011	Z4400000	001	ETRIER	BRAKE-YOKE	BREMSBUEGEL GSW.	CAVALLOTTO	
012	Z4402180	001	KOMBI-KASTEN GSW.	KOMBI-KASTEN GSW.	KOMBI-KASTEN GSW.		
013	Z4088700	001	CHEVILLE	PIN	HAUBENBOLZEN GSW.		
014	Z4086320	002	ETRIER	SPACER SUPPORT	DISTANZHALTER	CAVALLOTTO	
015	Z4088840	001	BARRE	ROD	STANGE	BARRA	
016	80060612	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
017	80060820	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	80200640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80200817	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
020	80201005	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
021	80250970	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0045 A

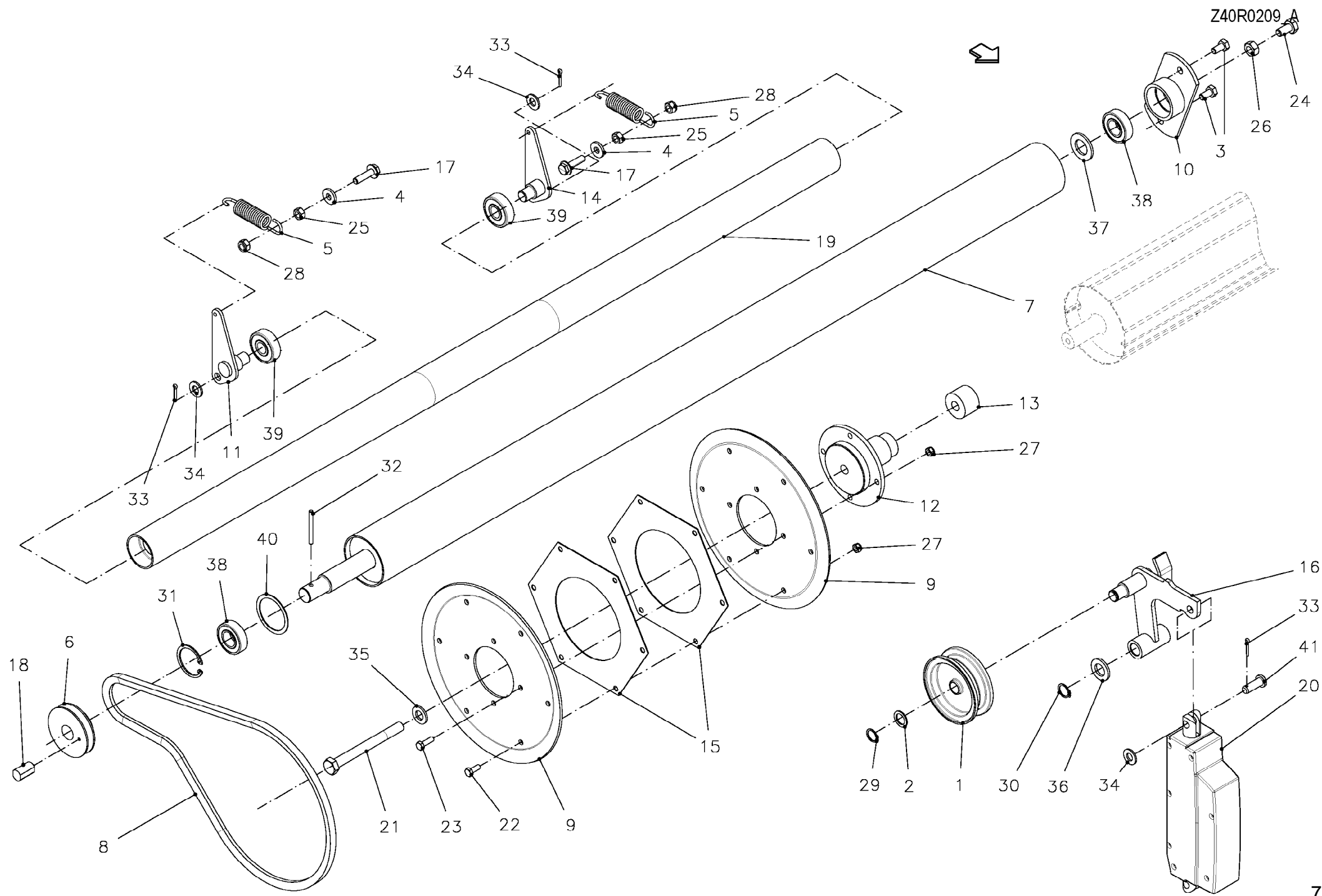
LIEUR A FILET

NET WRAP SET

NETZBINDER

##NET WRAP SET

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80251237	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
002	83090210	001	CHAPE FEZNX3	CLEVIS FEZNX3	GABEL FEZNX3	FORCELLA FEZNX3	
003	80500220	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
004	Z4010390	001	RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER FE/ZN5CC2,5/18,5/54,1		
005	Z4001620	001	REBORD	KNIFE STRIP	MESSERLEISTE		
006	Z4011110	001	RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER 4/32/160 FE/ZN 5CC		
007	Z4015160	001	RACLEUR	SCRAPER	ABSTREIFBLECH	RASCHIATORE	
008	Z4402270	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
009	Z4015290	002	SUPPORT	SUPPORT	STUETZE	SUPPORTO	
010	Z4015450	001	TOLE DE PROT.	SHIELD	BLECH, ABDECK-		
011	Z4402460	001	BIELLE A TRACTION	ROD, PULL	STANGE, ZUG-		
012	Z4085280	001	CROCHET	HOOK	HAKEN	GANCIO	
013	Z4084400	001	PORTE-COUTEAU	HOLDER, BLADE	HALTER, KLINGEN-		
014	Z4403450	001	TUBE	PIPE	ROHR	TUBO	
015	Z4089880	001	DOUILLE	BUSH	BUCHSE		
016	80060650	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
017	80060657	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	80060835	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80060620	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	80061026	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80061035	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
022	80080847	001	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE A TESTA CILINDRICA	
023	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
024	80200640	017	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
025	80200817	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
026	80201005	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
027	80250611	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
028	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
029	80250604	020	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
030	80251127	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
031	Z4406100	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
032	80190614	005	VIS T.CY.BOMB.SIX P.C.FLZNNC	HEX.SOC.BUTT.HEAD SCR.FLZNNC	FLACHKOPFSCHR.INNENSE.FLZNNC	VITE FLZNNC	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0209 A

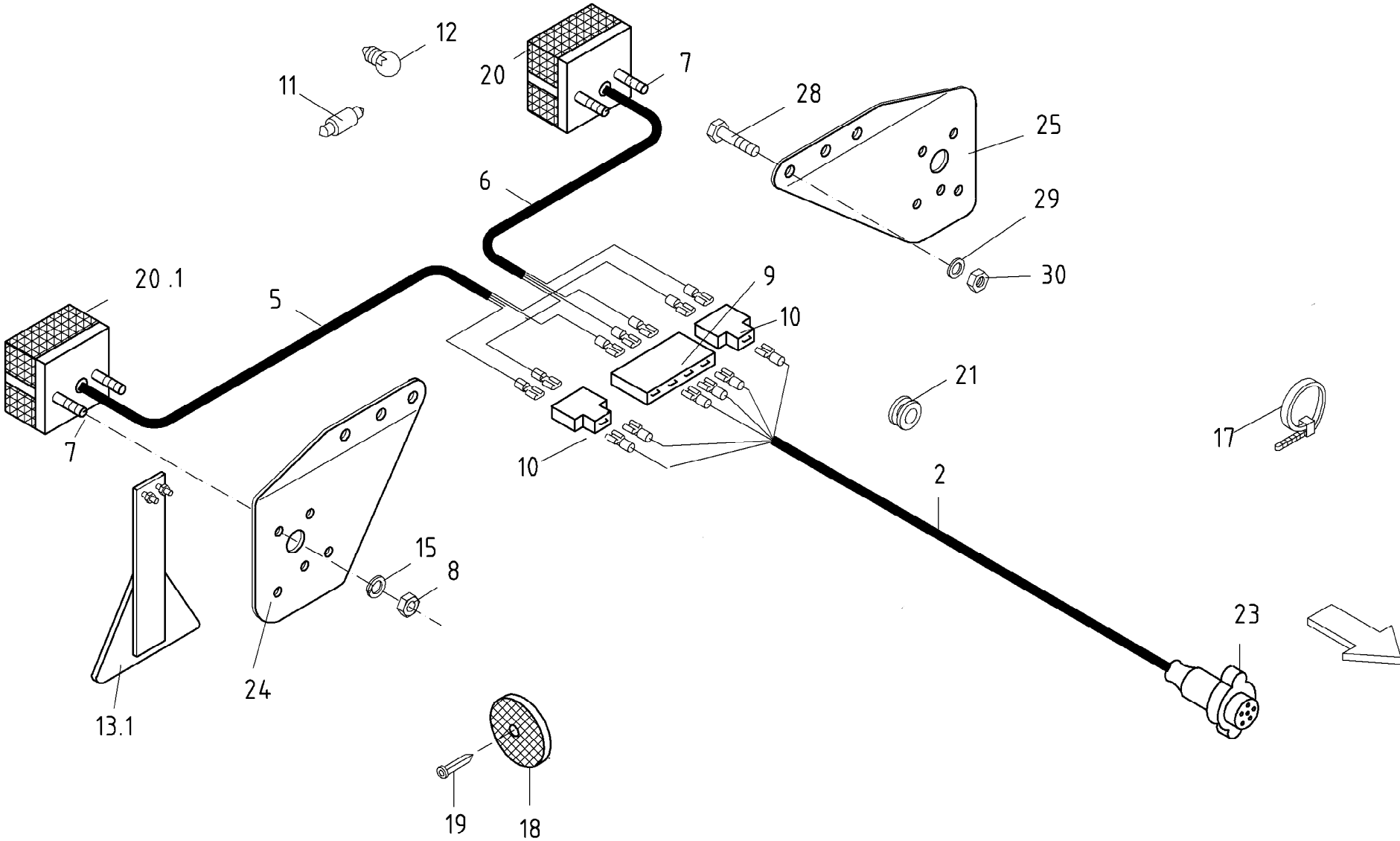
LIEUR A FILET

NET WRAP SET

NETZBINDER

##NET WRAP SET

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4099600	001	TENDEUR	TENSION ROLLER	SPANNROLLE 15X92X31	TENDITORE	
002	80251523	001	RONDELLE D'AJUSTAGE SS	SUPPORTING RING SS	STUETZSCHEIBE SS	SPESSORE	
003	80070834	002	VIS AUTOFREINEE H FE/ZNXC3	SELF-LOCKING SCREW FE/ZNXC3	SELBSICHERND.SCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
004	80250970	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	Z4000450	002	RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER FE/ZN 5CC 3,0/17,0/94		
006	Z4099550	001	V-BELT PULLEY	V-BELT PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE		
007	Z4001330	001	ROULEAU	ROLLER	EINZUGSWALZE GSW.	RULLO	
008	83101071	001	COURROIE TRAPEZOIDALE	V-BELT	KEILRIEMEN	CINGHIA TRAPEZOIDALE	
009	Z4130820	002	V-BELT PULLEY HALF	V-BELT PULLEY HALF	SCHEIBENHAELFTE KEILRIEMEN		
010	Z4014710	001	BRIDE	FLANGE	LAGERFLANSCH GSW.	STAFFA	
011	Z4014820	001		TENSION LEVER RIGHT	SPANNHEBEL RE. GSW.		
012	Z4015470	001	MOYEU	FLANGED HUB	FLANSCHNABE	MOZZO	
013	Z4001630	001	BAGUE	INTERMEDIATE RING	ZWISCHENRING L=21.5 D35X13 A3C	BOCCOLA	
014	Z4400350	001	TENDEUR	TENSION LEVER LEFT	SPANNHEBEL LI. GSW.	TENDITORE	
015	Z4400370	002	BAGUE	SPACER	ZWISCHENSCHLEIBE	BOCCOLA	
016	Z4400430	001	LEVIER	LEVER	HEBEL GSW.	LEVA	
017	Z4089330	002	ECROU	FLACHRUNDSCHR. M8X30 109A3C	FLACHRUNDSCHR. M8X30 109A3C	DADO	
018	Z4014320	001	SONDE	SENSOR INDUCTOR	SENSOR INDUCTOR	SONDA	
019	Z4002660	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	Z4002970	001	SERVOMOTEUR	ACTUATOR	SPLINDEL TRIEB		
021	800612A1	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
022	80060619	006	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	
023	80060620	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
025	80200870	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
026	80201070	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
027	80200640	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
028	80200817	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
029	80581500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
030	80581600	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
031	80594200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
032	80450551	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
033	80500229	003	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
034	80251021	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
035	80251227	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
036	80251624	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
037	80252026	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
038	81002060	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
039	81001542	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
040	Z2000000	001	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
041	Z4535350	001	CHEVILLE	PIN	BOLZEN		





FB 119

VG68392707 >

Z40R0178 A

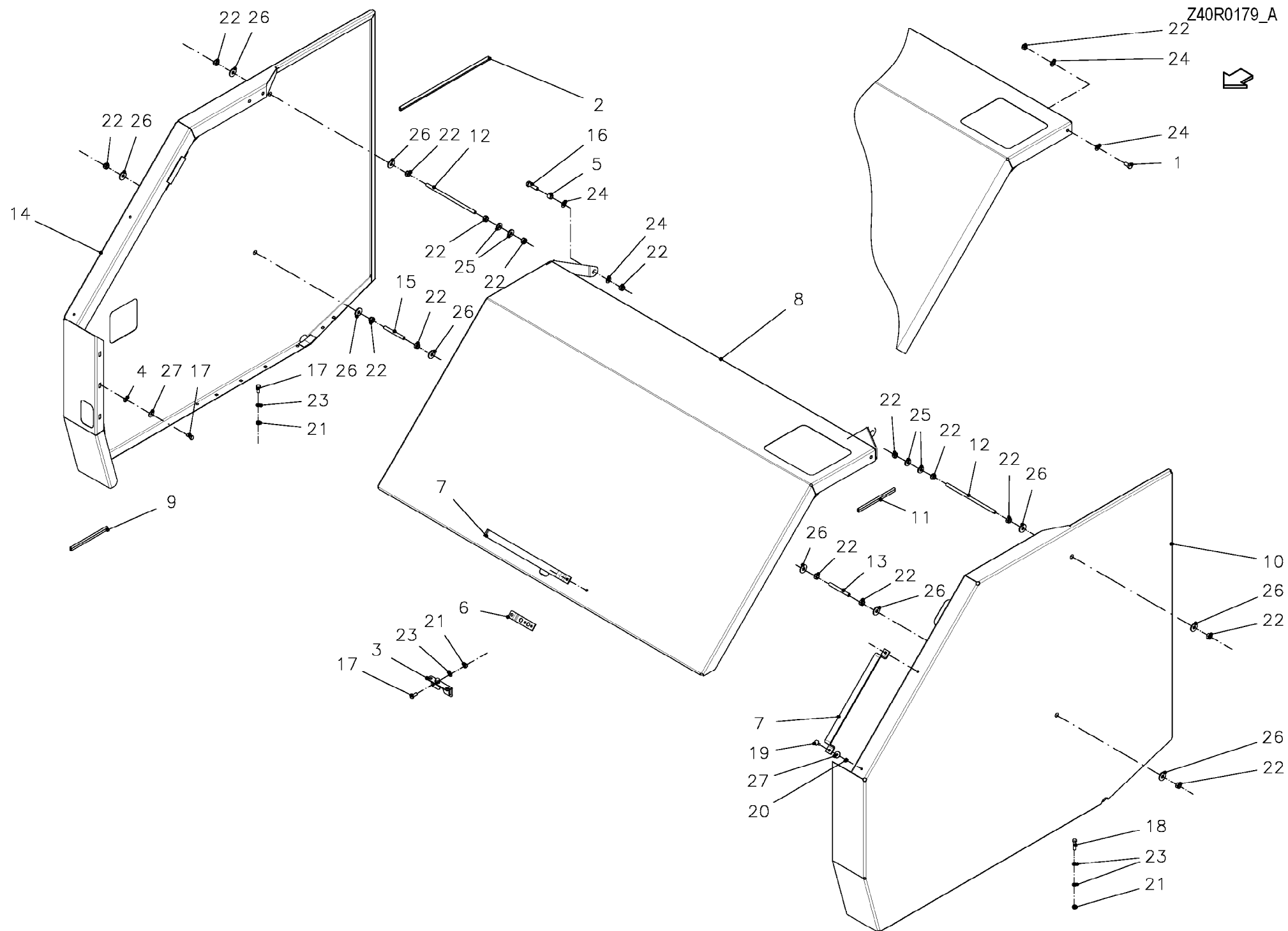
ECLAIRAGE - SIGNALISATION (AR

LIGHTING EQUIPMENT (REAR)

BELEUCHTUNG (HINTEN)

ATTREZZATURA DI ILLUMINAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
002	Z4012040	001	CABLE	CABLE	KABEL 6X1X8200	CAVO	
002	Z4080410	001	CABLE	CABLE WITH PLUG	KABEL M. STECKER VORMONT.	CAVO	
005	Z4010340	001	CABLE	CABLE	KABEL RE.4X1X550	CAVO	
006	Z4010330	001	CABLE	CABLE	KABEL LI.4X1X3250	CAVO	
007	80100513	004	VIS TETE CYL.FENDUE FE/ZNXC3	SLOT.CHEES.HEAD SCREW FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHAU.SCHLITZ FE/ZNXC3	VITE TESTA CILINDR.FE/ZNXC3	
009	Z4004380	001	FICHE FIXE	CABLE-CONNECTOR	STECKVERB.408/50 4-POLIG		
010	83233237	002	EMBOUT FIL. MALE 15/21 NOIR	CABLE CONNECTOR	LEITUNGSVERBINDER 1/2POL		
011	83240921	002	AMPOULE 12V 10W	BULB	BIRNE	LAMPADINA	
012	83240922	004	AMPOULE 12V 21W	BULB	BIRNE	LAMPADINA	
015	80270584	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
017	Z4087150	010		CABLE BINDER	KABELBINDER 150X3,6 SW SNX2-35		
018	83240023	006	CATADIOPTRE JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	
019	80370517	006	RIVET	RIVET	SPREIZNIET	RIVETTO	
020	Z4080010	001	LAMPE	LAMP	LEUCHTE BBS(K)215/L- L		
021	Z4087030	002	DOUILLE DE MONTAGE	RUBBER GROMMET	GUMMITUELLE 8-14-18-2-3-3		
023	Z4500680	001	LES FICHES A 7 POLES	7-PIN CONNECTOR	STECKER, 7-POLIGEN		
024	Z4403600	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	Z4008160	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
028	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
029	80250823	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
030	80200817	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
131	Z4520370	001	SUPPORT	SUPPORT	STUETZE	SUPPORTO	
131	Z4500610	002	CATADIOPTRE ROUGE	REFLECTOR, RED	RUECKSTRAHLER, ROT		
201	Z4087230	001	LAMPE	LAMP	LEUCHTE BBS(K)215/L- R		





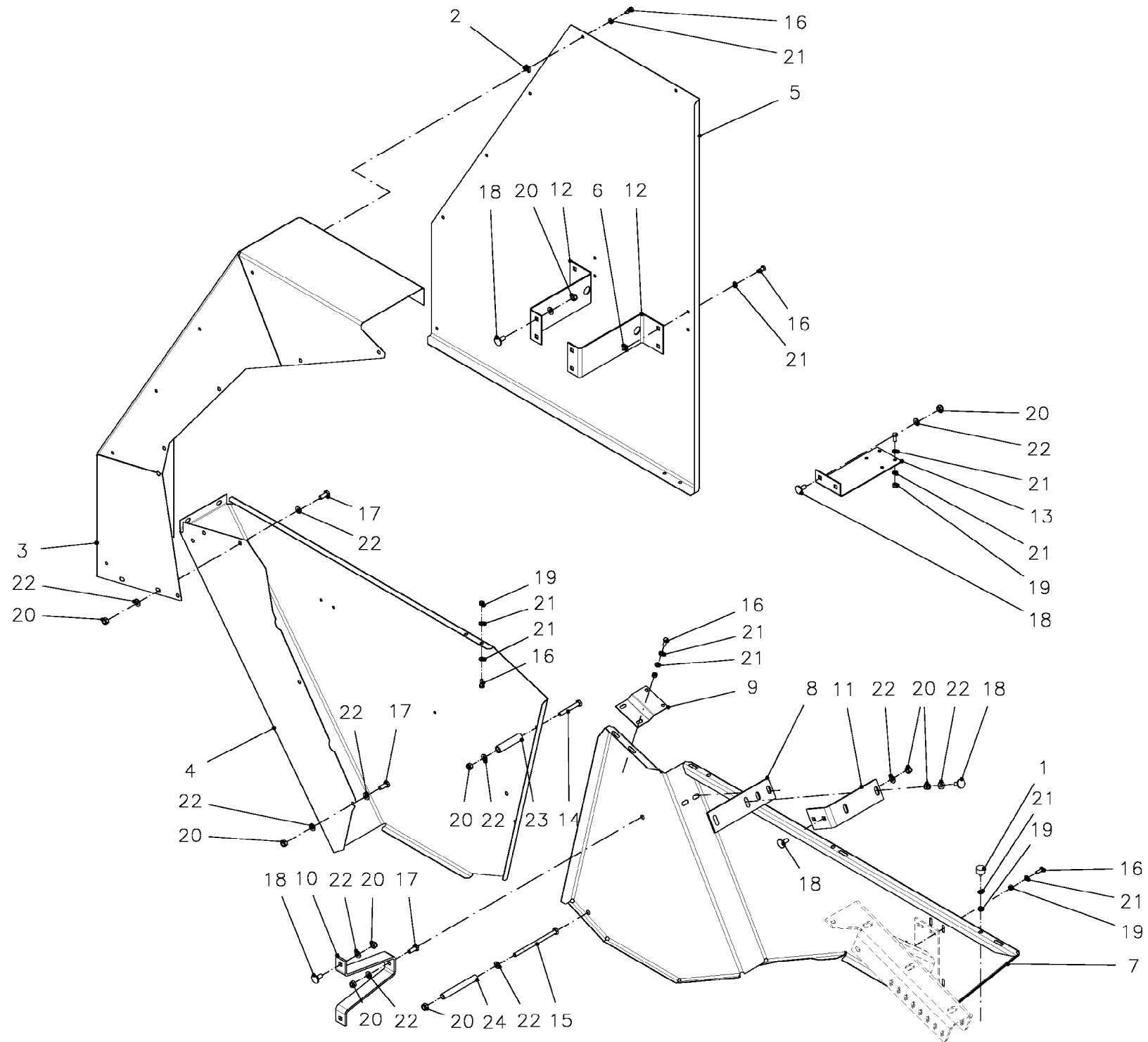
PROTECTEUR (AVANT)

SAFETY GUARDS (FRONT)

SCHUTZVORRICHTUNG (VORN)

PARAPETTI (ANTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
002	Z4001020	001	PROTECTION	EDGE PROTECTION	KANTENSCHUTZ L=270	PROTEZIONE	
003	Z4000080	001	VERROU	LOCK	VERSCHLUSS	LEVA	
004	80200655	012	ECROU CAGE	CLAMP NUT	KLEMMKAEFIG-MUTTER	DADO	
005	Z4011090	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
006	Z4015490	001	ETRIER	SUPPORT FOR SENSOR	SENSORHALTER	CAVALLOTTO	
007	Z4400310	002		HANDLE	GRIFF		
008	Z4013020	001	COUVERCLE	LID	DECKEL GSW.	COPERCHIO	
009	Z4088760	001	PROTECTION	PROTECTION	KANTENSCHUTZ 880 LG.	PROTEZIONE	
010	Z4013160	001	COUVERCLE, GAUCHE	LATERAL QUARD	SEITENABDECKUNG LI. GSW		
011	Z4088820	001	KANTENSCHUTZ 175LG	PROTECTION	KANTENSCHUTZ 175LG		
012	Z4013230	002	GEWINDEST.M10 235LG.	ROD	GEWINDEST.M10 235LG.		
013	Z4013240	001	VIS	SCREW	GEWINDEST.M10 95LG.	VITE	
014	Z4013260	001	COUVERCLE, DROIT	LATERALE SHEET RIGHT	SEITENABDECKUNG RE. GSW		
015	Z4013270	001	TRINGLE	ROD	GEWINDEST.M10 158LG.	TRIANGOLO	
016	80061033	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX. BOLT FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
017	80060820	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	80060834	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80030620	004	VIS J FE/ZNXC3	CUP SQUARE BOLT FE/ZNXC3	FLACHRUNDSCHRAUBE FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
020	80200640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
021	80200817	020	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
022	80201005	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
023	80250823	026	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	80251021	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80251003	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
027	80250724	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	





FB 119

VG68392707 >

Z40R0180 A

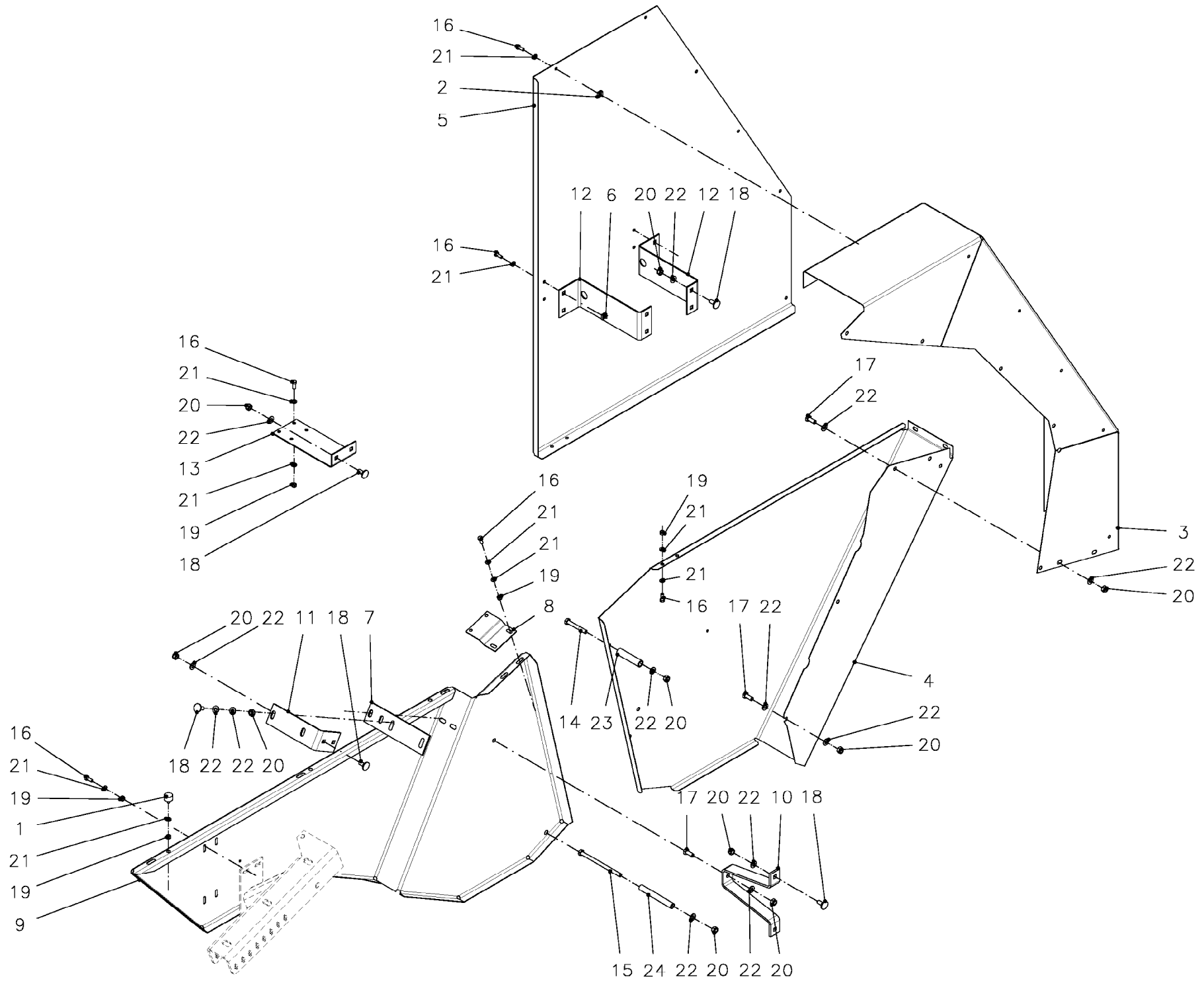
PROTECTEUR (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)

PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4003620	003	GUMMIPUFFER	RUBBER PAD	GUMMIPUFFER		
002	80200655	006	ECROU CAGE	CLAMP NUT	KLEMMKAEFIG-MUTTER	DADO	
003	Z4400220	001	COUVERCLE, GAUCHE	LATERAL QUARD	SEITENABDECKUNG LI. HINTEN		
004	Z4400240	001	RABAT	COVER PLATE	ABDECKBLECH	PROTEZIONE	
005	Z4400270	001	COUVERCLE	LATERAL SHEET	SEITENBLECH	COPERCHIO	
006	Z4088480	004	ECROU ACCROCHE	NUT, SELF-RETAINING	MUTTER, SELBSTHALTEND		
007	Z4400780	001	COUVERCLE, GAUCHE	LATERAL QUARD	SEITENABDECKUNG LI.		
008	Z4400790	001	TOLE	SHEET	LOCHBLECH	TELA	
009	Z4400840	001	EQUERRE	FIXING ANGLE	WINKEL	SQUADRA	
010	Z4013440	001	SUPPORT	RETAINER	HALTERUNG	SUPPORTO	
011	Z4013450	001	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
012	Z4400900	002	SUPPORT	RETAINER	HALTERUNG	SUPPORTO	
013	Z4400910	001	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
014	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80060895	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80060619	010	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	
017	80060820	009	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	80030821	014	VIS J FE/ZNXC3	CUP SQUARE BOLT FE/ZNXC3	FLACHRUNDSCHRAUBE FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
019	80200640	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80200817	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
021	80250611	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80250823	015	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	Z4011070	002	DOUILLE	SPACER TUBE	ABSTANDROHR L=43,6		
024	Z4011080	002	DOUILLE	SPACER TUBE	ABSTANDROHR L=113,6		





FB 119

VG68392707 >

Z40R0181 A

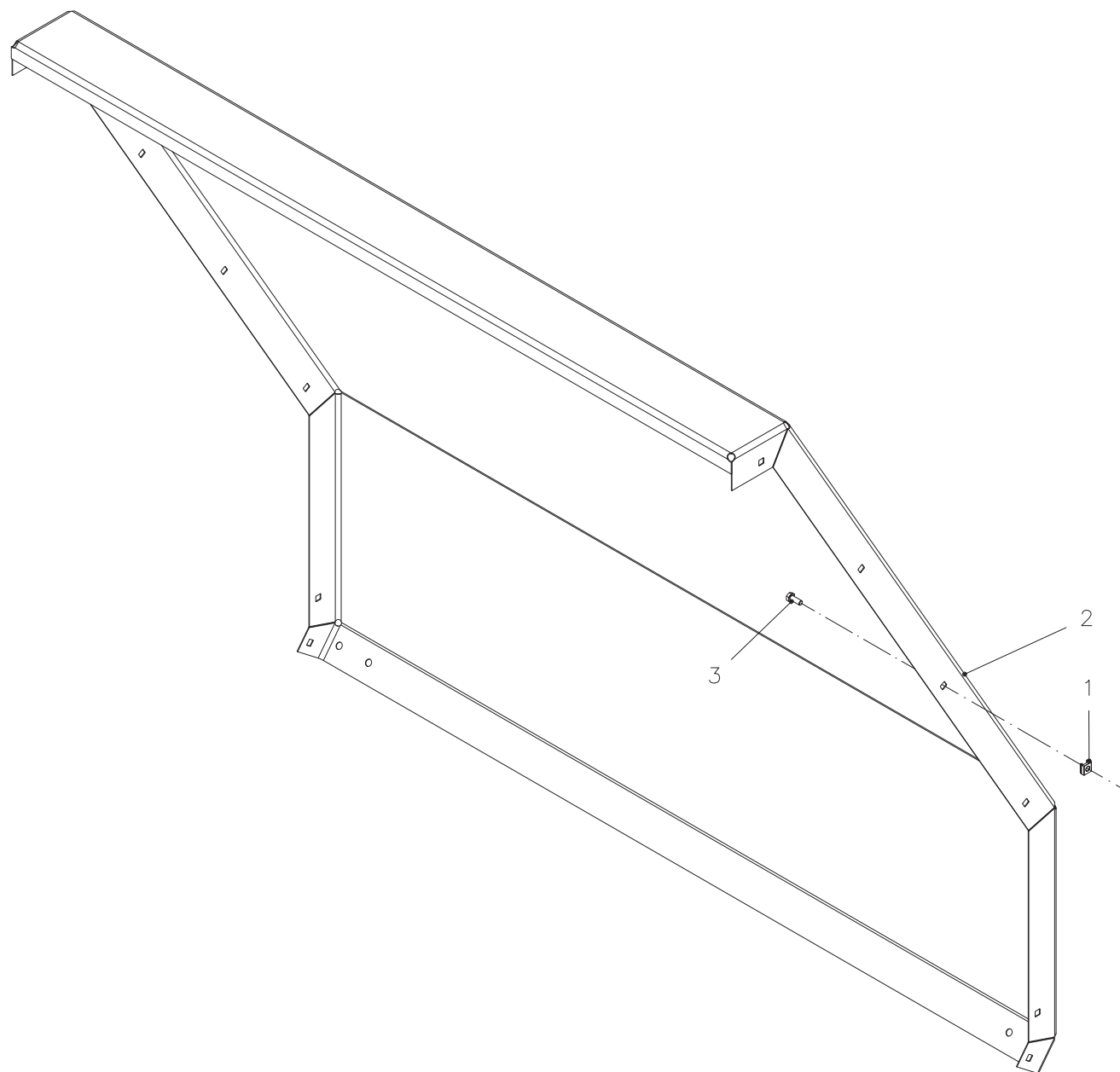
PROTECTEUR (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)

PARAPETTI (DESTRO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4003620	003	GUMMIPUFFER	RUBBER PAD	GUMMIPUFFER		
002	80200655	006	ECROU CAGE	CLAMP NUT	KLEMMKAEFIG-MUTTER	DADO	
003	Z4400230	001	COUVERCLE, DROIT	LATERALE SHEET RIGHT	SEITENABDECKUNG RE. HINTEN		
004	Z4400250	001	RABAT	COVER PLATE	ABDECKBLECH	PROTEZIONE	
005	Z4400280	001	SEITENBLECH RE.	LATERAL SHEET RIGHT	SEITENBLECH RE.		
006	Z4088480	004	ECROU ACCROCHE	NUT, SELF-RETAINING	MUTTER, SELBSTHALTEND		
007	Z4400790	001	TOLE	SHEET	LOCHBLECH	TELA	
008	Z4400840	001	EQUERRE	FIXING ANGLE	WINKEL	SQUADRA	
009	Z4400850	001	SEITENABDECKUNG RE.	LATERALE SHEET RIGHT	SEITENABDECKUNG RE.		
010	Z4013440	001	SUPPORT	RETAINER	HALTERUNG	SUPPORTO	
011	Z4013450	001	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
012	Z4400900	002	SUPPORT	RETAINER	HALTERUNG	SUPPORTO	
013	Z4400910	001	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
014	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80060895	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80060619	010	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	
017	80060820	009	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	80030821	014	VIS J FE/ZNXC3	CUP SQUARE BOLT FE/ZNXC3	FLACHRUNDSCHRAUBE FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
019	80200640	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80200817	011	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
021	80250611	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80250823	022	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	Z4011070	002	DOUILLE	SPACER TUBE	ABSTANDROHR L=43,6		
024	Z4011080	001	DOUILLE	SPACER TUBE	ABSTANDROHR L=113,6		





FB 119

VG68392707 >

Z40R0182 B

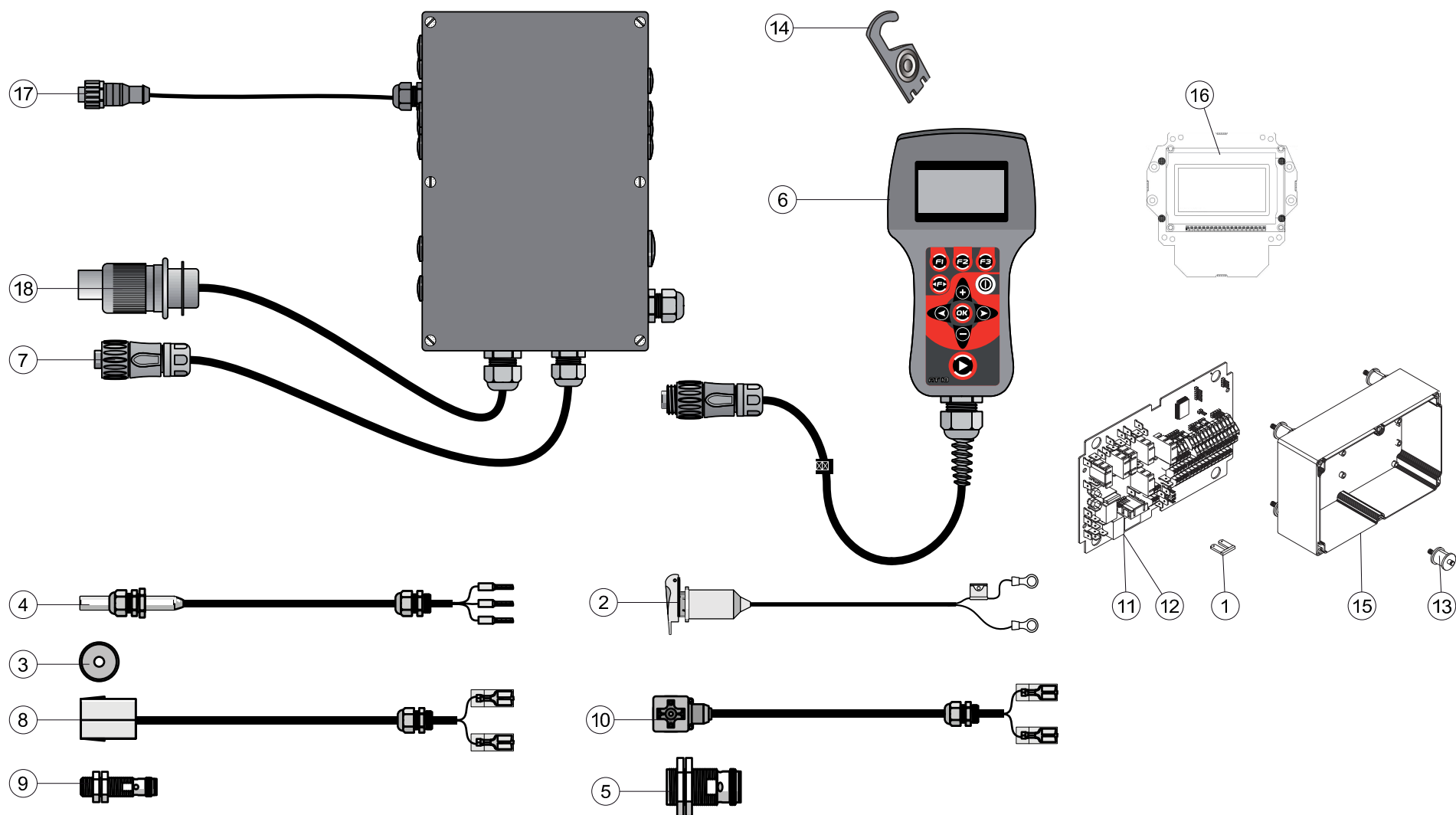
GARDE - FOUS (ARRIERE)

SAFETY GUARDS (REAR)

SCHUTZVORRICHTUNG (HINTEN)

PARAPETTI (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80200655	006	ECROU CAGE	CLAMP NUT	KLEMMKAEFIG-MUTTER	DADO	
002	Z4400210	001	TOLE DE PROT.	COVER BACK	ABDECKUNG HINTEN		
003	80060619	006	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	





FB 119

VG68392707 >

Z44R0014 B

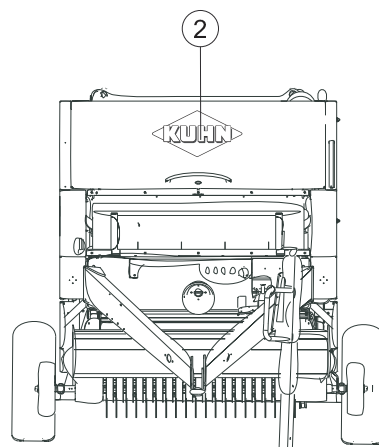
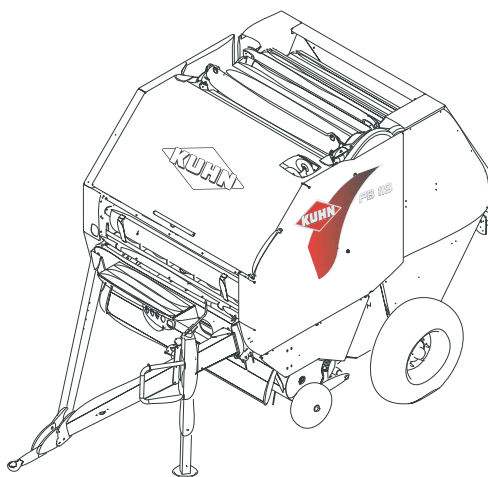
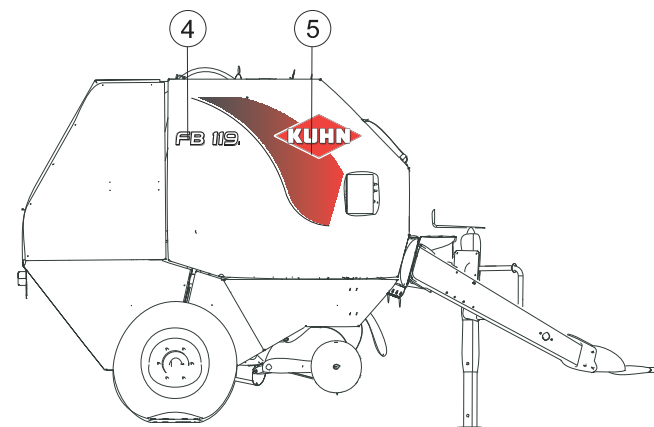
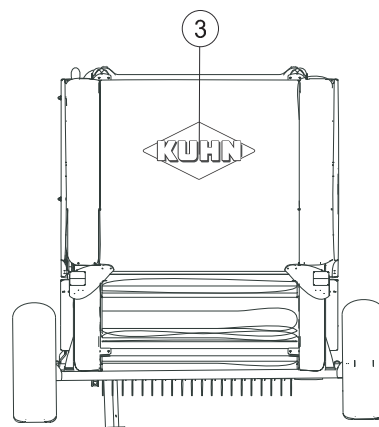
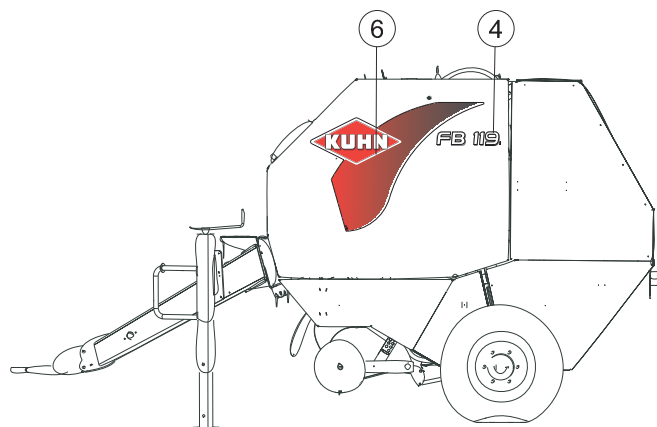
COMMANDE ELECTRIQUE

ELECTRIC CONTROL

ELEKTRISCHE SCHALTUNG

COMANDO ELETTRICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83233020	001	FUSIBLE ATO 30 A VERT	FUSE ATO 30 A	SICHERUNG ATO 30 A	FUSIBILE ATO 30 A	
002	Z4080090	001	CABLE ELECTRIQUE	CABLE	ELEKTROKABEL	CAVO ELETTRICO	
003	Z4100080	001	ELECTROAIMANT	MAGNET D20MMX10X4	MAGNET D20X10X4,4		
004	Z4102950	001	SONDE CPL.	SENSOR ASSY	FUEHLER, VOLLST.		
005	Z4300010	001	SONDE CPL.	SENSOR ASSY	FUEHLER, VOLLST.		
006	Z4300040	001	PILOTBOX PORTUS	PILOTBOX PORTUS	PILOTBOX PORTUS		
007	Z4300050	001	CABLE CPL.	CABLE ASSY	KABEL, VOLLST.		
008	Z4406530	001	CABLE	CABLE	KABEL	CAVO	
009	Z4406540	001	SONDE CPL.	SENSOR ASSY	FUEHLER, VOLLST.		
010	Z4406700	001	CABLE CPL.	CABLE ASSY	KABEL, VOLLST.		
011	Z4408170	001	CARTE ELECTRONIQUE	CIRCUIT, ELECTRONIC	ELEKTRONISCHE KARTE	CARTA ELETTRONICA	V1.03
012	Z4500560	001	CARTE ELECTRONIQUE	CIRCUIT, ELECTRONIC	ELEKTRONISCHE KARTE	CARTA ELETTRONICA	NO SOFTWARE
013	Z4521890	004	AMORTISSEUR	DAMPER VIBRATION	DAEMPFER, SCHWINGUNGS-	AMMORTIZZATORE	
014	Z4538150	001	CROCHET PORTUS TERMINAL	HOOK PORTUS TERMINAL	HAKEN PORTUS TERMINAL	GANCIO PORTUS TERMINAL	
015	Z4538160	001	BOITIER	BOX	GEHAEUSE	SCATOLA	
016	Z4538190	001	CARTE ELECTRONIQUE	CIRCUIT, ELECTRONIC	ELEKTRONISCHE KARTE	CARTA ELETTRONICA	
017	Z4538940	001	CABLE	CABLE	KABEL	CAVO	
018	Z6100010	001	CABLE D'ALIMENTATION	CABLE, FEED	KABEL, ZULEITUNGS-		



1



FB 119

VG68392707 >

Z44R0001 A

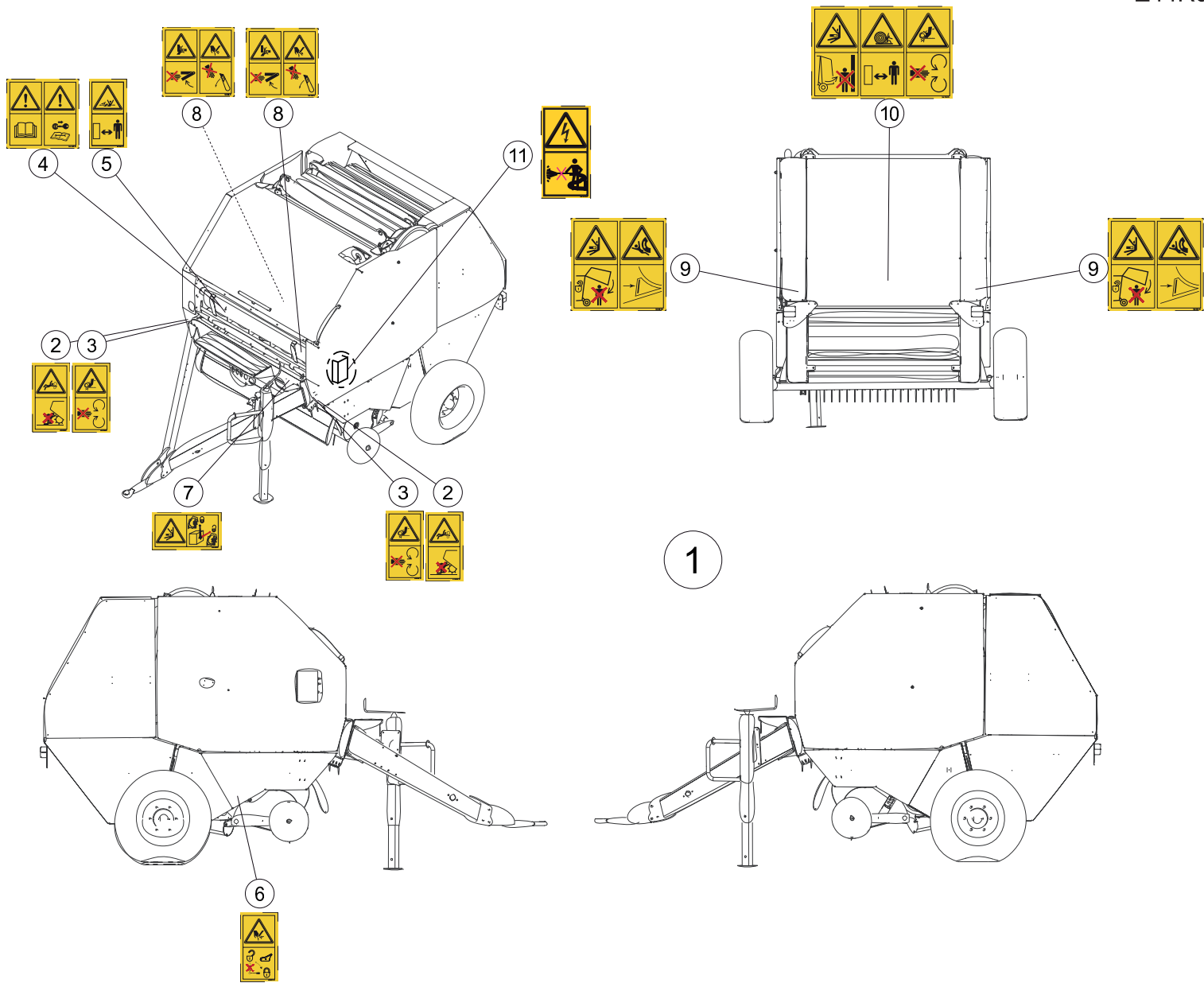
ETIQUETTES ADHESIVES (KUHN)

STICKERS (KUHN)

AUFKLEBER (KUHN)

ADESIVI (KUHN)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4098280	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
002	K9500090	001	LOGO KUHN 309 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 309	LOGO KUHN 309 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 309	
003	K9500110	001	ETIQ.ADHESIVE KUHN 414 BLANC/T	LOGO KUHN 414	LOGO KUHN 414	LOGO KUHN 414	
004	K9507270	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
005	K9530440	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
006	K9530450	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	





FB 119

VG68392707 >

Z44R0003 A

ETIQUETTES ADHESIVES SECURITE

STICKERS SAFETY

AUFKLEBER SICHERHEIT

ADESIVI SICUREZZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4089960	001	ETIQUETTE DE SECURITE JEU	SAFETY DECALS SET	WARNAUFKLEBER SATZ		
002	K9A059CE	002	PICTO.V DANGER INTAKE CE	PICTO.V DANGER INTAKE CE	PIKTO.V DANGER INTAKE CE		
003	K9A065CE	002	PICTO.V ECRASEMENT MAIN CE	PICTO.V ENTANGLEMENT HAND CE	PIKTO.V CE		
004	K9A067CE	001	PICTO.V NOT.INSTR/AR.MOTEUR CE	PICTO.V INSTRU./STOP ENGIN.CE	PIKTO.V BETRIEBAN.MOTOR ABS.CE		
005	K9A071CE	001	PICTO.V TRANSMISSION CE	PICTO.V DANGER ROTATING CE	PIKTO.V CE		
006	K9A073CE	001	PICTO.V BLESSURES MAIN CE	PICTO.V CUTTING HAND LOCK CE	PIKTO.V CE		
007	K9A106CE	001	PICTO.H ECRASEM.CORPS CE	PICTO.H CRUSHING SECU.LOCK CE	PICTO.H QUETSCHGEF.KOERPER CE		
008	K9A111CE	002	PICTO.V ECRASEM./COUPURE CE	PICTO.V COMBINED SAFTY DEC. CE	PICTO.V QUETSCH/SCHNEIDGEF. CE		
009	K9A113CE	002	PICTO.V ECRASEM./CALER CE	PICTO.V COMBINED SAFTY DEC. CE	PICTO.V KLEMMGEF./KEILEN CE		
010	K9A115CE	001	PICTO.V ZONES DANGER COMB. CE	PICTO.V COMBINED SAFTY DEC. CE	PICTO.V GEFAHRZONEN KOMB. CE		
011	K9A143CE	001	PICTO.V PAS NETTOY.H.PRESS. CE	PICTO.V NO HIGH PRES.CLEAN. CE	PIKTO.V KEIN HOCHDRUCKREIN. CE		



FB 119

VG68392707 >

Z44R0004 A

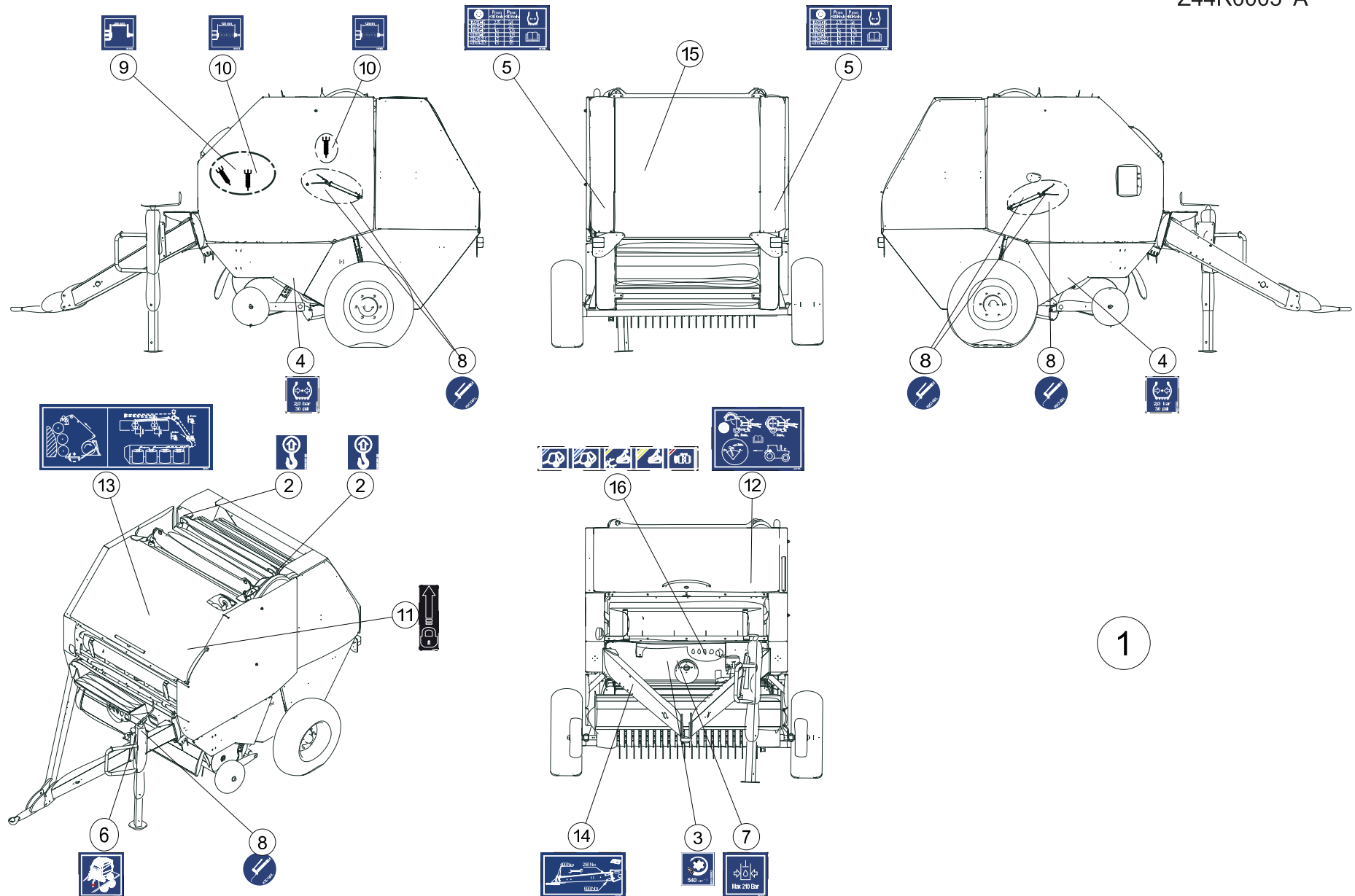
ETIQUETTES ADHESIVES (US) SECU

STICKERS (US) SAFETY

AUFKLEBER (US) SICHERHEIT

ADESIVI (US) SICUREZZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4410540	001	ETIQUETTE DE SECURITE JEU	SAFETY DECALS SET	WARNAUFKLEBER SATZ		
002	K9A059US	002	PICTO.V DANGER INTAKE US	PICTO.V DANGER INTAKE US	PIKTO.V DANGER INTAKE US		
003	K9A065US	002	PICTO.V ECRASEMENT MAIN US	PICTO.V ENTANGLEMENT HAND US	PIKTO.V US		
004	K9A067US	001	PICTO.V NOT.INSTR/AR.MOTEUR US	PICTO.V INSTRU./STOP ENGIN.US	PIKTO.V BETRIEBAN.MOTOR ABS.US		
005	K9A071US	001	PICTO.V TRANSMISSION US	PICTO.V DANGER ROTATING US	PIKTO.V US		
006	K9A073US	001	PICTO.V BLESSURES MAIN US	PICTO.V CUTTING HAND LOCK US	PIKTO.V US		
007	K9A106US	001	PICTO.H ECRASEM.CORPS US	PICTO.H CRUSHING SECU.LOCK US	PICTO.H QUETSCHGEF.KOERPER US		
008	K9A111US	002	PICTO.V ECRASEM./COUPURE US	PICTO.V COMBINED SAFTY DEC. US	PICTO.V QUETSCH/SCHNEIDGEF. US		
009	K9A113US	002	PICTO.V ECRASEM./CALER US	PICTO.V COMBINED SAFTY DEC. US	PICTO.V KLEMMGEF./KEILEN US		
010	K9A115US	001	PICTO.V ZONES DANGER COMB. US	PICTO.V COMBINED SAFTY DEC. US	PICTO.V GEFAHRZONEN KOMB. US		
011	K9A143US	001	PICTO.V PAS NETTOY.H.PRESS. US	PICTO.V NO HIGH PRES.CLEAN. US	PIKTO.V KEIN HOCHDRUCKREIN. US		





FB 119

VG68392707 >

Z44R0005 A

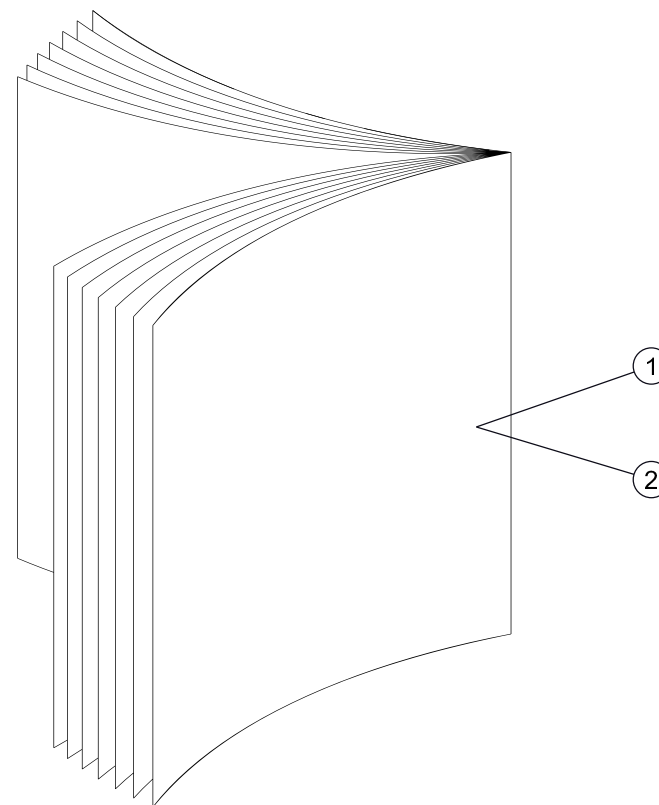
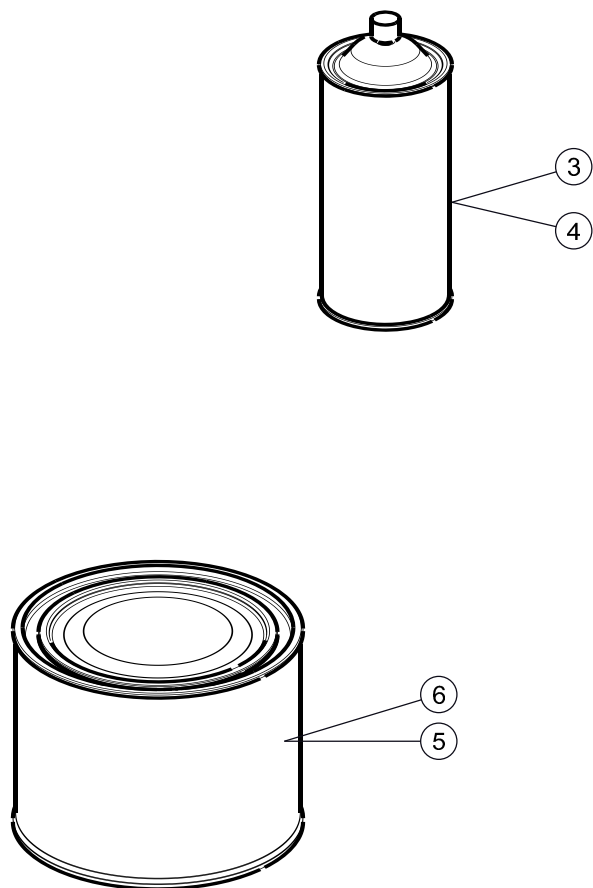
ETIQUETTES ADHESIVES INSTRUCTI

STICKERS INSTRUCTION

AUFKLEBER INSTRUCTION

ADESIVI INSTRUCTION

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	Z4097990	001	ETIQUETTES, JEU	DECAL SET	AUFKLEBER, SATZ		
002	09905510	002	ETIQ.ADHESIVE POINT DE LEVAGE	DECAL LIFTING POINT	AUFKLEBER ANSCHLAGPUNKT	ADESIVO	
003	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
004	09971300	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
005	K9C101TL	002	PICTO.T PRESSION PNEU	PICTO.T TYRE PRESSURE	PICTO.T REIFENDRUCK		
006	K9C102TL	001	PICTO.T TRANSPORT PRESSE	PICTO.T TRANSPORT BALERS	PICTO.T PRESSETRANSPORT		
007	K9C103TL	001	PICTO.T MAX.PRESS.HYDR.210 BAR	PICTO.T MAX.HYDR.PRESS.210 BAR	ICTO.T MAX.HYDR.DRUCK 210 BAR		
008	K9C104TL	005	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		
009	K9C108TL	001	PICTO.T TENSION RESSORT 260	PICTO.T SPRING TENSION 260	PICTO.T FEDEREISTELLUNG 260		
010	K9C112TL	002	PICTO.T TENSION RESSORT 125	PICTO.T SPRING TENSION 125	PICTO.T FEDEREISTELLUNG 125		
011	K9C114TL	001	PICTO.T VERROU	PICTO.T LOCK	PICTO.T SCHLOSS		
012	K9C117TL	001	PICTO.T PRESSION DE PRESSAGE	PICTO.T DECAL PRESS	PICTO.T PRESSEDUCK		
013	K9C123TL	001	PICTO.T FILET-FICELLE ISTRUC.	PICTO.T NET-TWINE INSTRUCTION	PICTO.T NETZ-SCHNUR BEDIENUNGA		
014	K9C131TL	001	PICTO.T TIMON RF119	DECAL RF119 DRAWBAR	PIKTO.T	ADESIVO	
015	Z4407570	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	





FB 119

VG68392707 >

Z60R0625 A

DOCUMENTATION

DOCUMENTATION

DOKUMENTATION

DOCUMENTAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	ZNA013	001	MANUEL D'UTILISATION	OPERATION MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG		
002	ZRA689TL	001	CATALOGUE PDR	PARTS BOOK	ET-LISTE	CATAL.RICAMBI	
003	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
004	83503034	001	BOMBE AEROSOL GRIS NOIR KUHN	BLACK SPRAY PAINT KUHN	FARBSPRUEHDOSE GR/SW HUA	VERNICE SPRAY GRIGIO KUHN	
005	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
006	83503055	001	BOITE PEINTURE GRIS NOIR KUHN	BLACK PAINT CAN KUHN	DOSE FARBE GR/SW HUA/GE	VERNICE GRIGIO KUHN	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4080201	035	048	ZRA689TL	095	002	Z4001080	063	007	Z4007670	051	033	Z4011820	045	002	Z4013830	039	015	Z4082740	025	004	Z4087900	037	002
A4080202	035	022	Z0032141	019	001	Z4001090	039	007	Z4008160	075	025	Z4011880	053	039	Z4013830	041	015	Z4083720	055	014	Z4088010	029	024
A4081001	033	055	Z0032141	029	001	Z4001090	041	007	Z4008950	017	002	Z4011990	015	004	Z4013950	049	027	Z4083730	055	015	Z4088170	023	004
A4082402	033	059	Z1101220	003	012	Z4001090	043	002	Z4008980	065	009	Z4012020	007	006	Z4014110	029	013	Z4083740	051	010	Z4088380	015	003
A4082711	035	051	Z1101220	053	028	Z4001090	045	005	Z4009060	039	013	Z4012040	075	002	Z4014130	029	014	Z4083820	019	024	Z4088440	035	052
A4101107	029	019	Z1197540	003	002	Z4001110	045	008	Z4009510	011	004	Z4012080	035	033	Z4014140	029	015	Z4084400	071	013	Z4088480	079	006
A4101107	031	001	Z1197770	035	027	Z4001250	049	004	Z4009600	037	003	Z4012120	021	004	Z4014150	029	016	Z4084970	011	009	Z4088480	081	006
A7011776	003	013	Z1200050	043	012	Z4001330	073	007	Z4009610	037	007	Z4012140	053	051	Z4014160	029	017	Z4085280	071	012	Z4088640	059	007
A7926009	013	005	Z2000000	007	002	Z4001340	009	005	Z4009620	037	008	Z4012150	051	037	Z4014320	073	018	Z4086320	069	014	Z4088680	029	011
A7926020	013	017	Z2000000	045	010	Z4001500	061	016	Z4009630	037	009	Z4012210	045	012	Z4014420	039	014	Z4086370	023	002	Z4088700	065	014
K9A059CE	089	002	Z2000000	049	025	Z4001510	039	019	Z4009640	037	016	Z4012390	041	025	Z4014420	041	014	Z4086840	029	012	Z4088700	069	013
K9A059US	091	002	Z2000000	073	040	Z4001510	041	019	Z4009650	037	011	Z4012450	059	027	Z4014550	019	011	Z4086860	037	014	Z4088760	077	009
K9A065CE	089	003	Z2038960	003	001	Z4001580	043	005	Z4009670	049	005	Z4012470	041	013	Z4014580	029	020	Z4086910	015	009	Z4088820	077	011
K9A065US	091	003	Z3000000	057	011	Z4001580	045	007	Z4009740	063	008	Z4012570	061	024	Z4014710	073	010	Z4086920	059	017	Z4088830	019	016
K9A067CE	089	004	Z3000530	011	008	Z4001590	039	003	Z4009820	007	012	Z4012670	045	014	Z4014820	073	011	Z4087020	033	010	Z4088840	065	017
K9A067US	091	004	Z3016990	059	003	Z4001590	041	003	Z4009880	007	003	Z4012910	015	002	Z4014880	031	001	Z4087020	035	011	Z4088840	069	015
K9A071CE	089	005	Z4000050	033	007	Z4001590	043	006	Z4009890	007	004	Z4012930	017	003	Z4014890	031	002	Z4087030	075	021	Z4089090	015	023
K9A071US	091	005	Z4000080	077	003	Z4001590	045	021	Z4010000	009	006	Z4012940	061	017	Z4014920	031	001	Z4087080	063	003	Z4089190	049	026
K9A073CE	089	006	Z4000110	053	017	Z4001620	071	005	Z4010100	063	009	Z4012980	051	026	Z4015010	007	008	Z4087100	005	007	Z4089330	073	017
K9A073US	091	006	Z4000130	043	004	Z4001630	073	013	Z4010110	061	015	Z4012990	051	001	Z4015160	071	007	Z4087100	019	008	Z4089880	071	015
K9A106CE	089	007	Z4000140	041	006	Z4001700	063	018	Z4010220	065	010	Z4012990	053	001	Z4015170	031	002	Z4087100	033	073	Z4089960	089	001
K9A106US	091	007	Z4000150	051	016	Z4001710	009	008	Z4010220	069	009	Z4013000	055	010	Z4015290	071	009	Z4087100	053	013	Z4097990	093	001
K9A111CE	089	008	Z4000160	039	011	Z4001780	061	022	Z4010330	075	006	Z4013000	057	012	Z4015340	047	004	Z4087100	065	007	Z4098060	061	004
K9A111US	091	008	Z4000160	041	011	Z4001790	061	023	Z4010340	075	005	Z4013010	055	008	Z4015450	071	010	Z4087100	069	007	Z4098080	053	030
K9A113CE	089	009	Z4000170	051	009	Z4001870	033	810	Z4010370	045	019	Z4013020	077	008	Z4015470	073	012	Z4087150	035	017	Z4098090	049	006
K9A113US	091	009	Z4000170	053	058	Z4001890	057	004	Z4010390	071	004	Z4013030	063	011	Z4015490	077	006	Z4087150	075	017	Z4098280	087	001
K9A115CE	089	010	Z4000180	041	016	Z4001920	039	018	Z4010570	061	019	Z4013050	065	015	Z4016090	033	049	Z4087230	075	201	Z4099550	073	006
K9A115US	091	010	Z4000250	023	110	Z4001920	041	018	Z4010580	063	014	Z4013090	033	003	Z4059950	023	001	Z4087330	061	008	Z4099600	073	001
K9A143CE	089	011	Z4000250	023	210	Z4002240	049	015	Z4010690	039	025	Z4013160	077	010	Z4059960	023	120	Z4087330	063	004	Z4099620	009	003
K9A143US	091	011	Z4000330	021	002	Z4002350	033	005	Z4010740	029	009	Z4013170	063	012	Z4059970	023	130	Z4087410	059	006	Z4099620	011	003
K9C101TL	093	005	Z4000360	035	024	Z4002660	073	019	Z4010970	023	410	Z4013220	061	020	Z4079900	053	040	Z4087440	029	006	Z4099630	015	016
K9C102TL	093	006	Z4000370	035	049	Z4002970	073	020	Z4011020	031	002	Z4013230	077	012	Z4079910	051	023	Z4087440	033	087	Z4099650	059	002
K9C103TL	093	007	Z4000380	035	047	Z4003620	079	001	Z4011070	079	023	Z4013240	077	013	Z4079930	051	019	Z4087450	029	007	Z4099660	059	016
K9C104TL	093	008	Z4000430	009	001	Z4003620	081	001	Z4011070	081	023	Z4013250	015	001	Z4079950	053	016	Z4087450	033	089	Z4099680	019	009
K9C108TL	093	009	Z4000430	011	001	Z4003800	035	042	Z4011080	079	024	Z4013260	077	014	Z4080010	075	020	Z4087460	015	019	Z4099710	065	008
K9C112TL	093	010	Z4000450	073	005	Z4003990	049	002	Z4011080	081	024	Z4013270	077	015	Z4080090	085	002	Z4087500	033	061	Z4099710	069	008
K9C114TL	093	011	Z4000490	035	018	Z4004380	075	009	Z4011090	077	005	Z4013290	049	009	Z4080310	035	040	Z4087500	035	038	Z4099740	059	008
K9C117TL	093	012	Z4000580	009	002	Z4004460	061	005	Z4011110	071	006	Z4013440	079	010	Z4080320	065	026	Z4087610	035	050	Z4099790	015	015
K9C123TL	093	013	Z4000580	011	002	Z4005620	035	021	Z4011120	069	010	Z4013440	081	010	Z4080410	075	002	Z4087710	033	053	Z4099910	053	015
K9C131TL	093	014	Z4000590	035	019	Z4006290	061	010	Z4011190	065	012	Z4013450	079	011	Z4080420	035	031	Z4087720	027	001	Z4099960	061	013
K9500090	087	002	Z4000610	035	023	Z4006350	035	002	Z4011200	051	018	Z4013450	081	011	Z4081770	033	086	Z4087730	027	002	Z4099980	035	004
K9500110	087	003	Z4000750	033	013	Z4007110	045	022	Z4011210	051	006	Z4013540	049	013	Z4082080	031	002	Z4087740	039	026	Z4100080	063	019
K9507270	087	004	Z4000860	059	005	Z4007140	037	005	Z4011640	061	021	Z4013710	015	024	Z4082450	061	012	Z4087740	041	026	Z4100080	085	003
K9530440	087	005	Z4001020	077	002	Z4007150	037	004	Z4011650	063	017	Z4013720	049	016	Z4082580	035	026	Z4087740	043	003	Z4102950	085	004
K9530450	087	006	Z4001030	035	001	Z4007170	015	014	Z4011660	065	013	Z4013790	021	008	Z4082580	037	001	Z4087740	045	017	Z4109060	063	010
ZNA013	095	001	Z4001040	033	009	Z4007290	005	001	Z4011750	011	005	Z4013800	063	015	Z4082580	037	017	Z4087750	029	008	Z4130820	073	009



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
Z4145770	019	010	Z4400450	051	004	Z4402460	071	011	40330050	013	025	80060820	065	025	80061223	055	011	80200640	053	018	80201248	009	011
Z4145820	061	003	Z4400460	051	002	Z4402490	049	017	4500413	013	027	80060820	069	017	80061225	019	029	80200640	061	034	80201248	011	011
Z4145830	063	013	Z4400470	041	027	Z4402700	019	012	4503152	013	007	80060820	075	028	80061236	007	009	80200640	063	023	80201248	017	005
Z4200040	061	011	Z4400500	059	001	Z4403450	071	014	4505232	013	026	80060820	077	017	80061236	019	030	80200640	065	021	80201248	019	033
Z4200040	063	006	Z4400510	053	011	Z4403600	075	024	4508052	013	002	80060820	079	017	80061236	021	009	80200640	069	018	80201248	021	011
Z4200490	003	019	Z4400520	053	010	Z4404010	019	022	4508313	013	004	80060820	081	017	80061271	017	004	80200640	071	024	80201248	051	038
Z4200500	003	023	Z4400620	007	007	Z4404020	019	023	4510170	013	024	80060826	033	071	80061281	019	026	80200640	073	027	80201248	055	012
Z4202590	003	020	Z4400630	061	025	Z4405540	061	042	4512006	013	012	80060826	065	004	80061281	051	036	80200640	077	020	80201248	059	004
Z4204170	059	014	Z4400710	055	006	Z4405550	061	043	4512007	013	003	80060826	069	003	80061291	045	003	80200640	079	019	80201270	071	023
Z4204710	023	310	Z4400720	051	005	Z4406060	063	032	4516418	013	023	80060833	035	015	80061635	021	010	80200640	081	019	80201648	015	010
Z4204720	023	230	Z4400730	051	028	Z4406070	063	033	4517418	013	022	80060834	077	018	80061639	039	023	80200655	065	011	80201648	015	013
Z4204720	023	330	Z4400740	051	029	Z4406100	071	031	4520003	013	010	80060835	071	018	80061639	041	023	80200655	077	004	80201648	021	012
Z4204720	023	430	Z4400750	055	007	Z4406530	085	008	4520004	013	009	80060850	019	025	80061647	005	004	80200655	079	002	80201648	059	026
Z4300010	085	005	Z4400760	051	032	Z4406540	085	009	4521009	005	003	80060852	029	023	80061652	059	019	80200655	081	002	80201850	025	003
Z4300040	085	006	Z4400770	019	014	Z4406700	085	010	4618910	013	008	80060853	053	012	80061691	015	008	80200655	083	001	80202042	015	006
Z4300050	085	007	Z4400780	079	007	Z4406870	061	044	4803073	013	021	80060853	079	014	80062018	015	005	80200817	009	010	80203020	003	006
Z4400000	069	011	Z4400790	079	008	Z4407570	093	015	4805072	013	019	80060853	081	014	80062089	015	011	80200817	019	031	80250512	013	013
Z4400030	067	001	Z4400790	081	007	Z4407810	009	004	4805080	013	018	80060891	035	045	80070834	073	003	80200817	029	021	80250512	033	048
Z4400050	051	030	Z4400800	055	002	Z4408080	019	036	4805259	013	020	80060895	079	015	80071000	041	008	80200817	033	072	80250604	071	029
Z4400090	035	005	Z4400810	055	001	Z4408170	085	011	4813003	013	006	80060895	081	015	80071030	019	037	80200817	035	016	80250611	063	029
Z4400140	009	007	Z4400820	065	016	Z4410540	091	001	4820117	013	011	80061016	039	024	80071030	045	020	80200817	051	021	80250611	065	001
Z4400150	019	013	Z4400830	019	015	Z4500260	025	001	4831002	013	016	80061016	043	001	80071030	051	024	80200817	065	022	80250611	071	027
Z4400160	039	010	Z4400840	079	009	Z4500290	003	017	80000516	033	042	80061016	045	004	80071231	039	002	80200817	069	019	80250611	079	021
Z4400160	041	010	Z4400840	081	008	Z4500290	005	002	80030620	077	019	80061020	067	002	80071231	041	002	80200817	071	025	80250611	081	021
Z4400170	041	005	Z4400850	081	009	Z4500350	029	010	80030821	057	005	80061020	067	004	80071231	043	011	80200817	073	028	80250724	065	006
Z4400190	045	006	Z4400860	049	008	Z4500560	085	012	80030821	079	018	80061020	073	024	80071231	045	001	80200817	075	030	80250724	069	006
Z4400200	045	011	Z4400870	043	010	Z4500610	075	131	80030821	081	018	80061020	077	001	80071231	051	003	80200817	077	021	80250724	077	027
Z4400210	083	002	Z4400870	049	010	Z4500680	075	023	80060416	061	029	80061026	003	005	80080618	061	001	80200817	079	020	80250823	019	002
Z4400220	079	003	Z4400890	019	017	Z4502870	003	018	80060612	061	030	80061026	019	005	80080620	011	006	80200817	081	020	80250823	065	002
Z4400230	081	003	Z4400900	079	012	Z4503500	003	021	80060612	065	024	80061026	053	032	80080626	053	033	80200842	053	014	80250823	069	002
Z4400240	079	004	Z4400900	081	012	Z4503510	003	022	80060612	069	016	80061026	053	036	80080626	061	002	80200842	057	006	80250823	075	029
Z4400250	081	004	Z4400910	079	013	Z4503520	003	024	80060619	063	020	80061026	071	020	80080626	063	001	80200851	061	033	80250823	077	023
Z4400260	043	007	Z4400910	081	013	Z4517960	061	009	80060619	065	020	80061033	077	016	80080805	051	020	80200870	073	025	80250823	079	022
Z4400270	079	005	Z4400920	019	018	Z4517960	063	005	80060619	073	022	80061035	051	027	80080817	009	009	80201005	019	032	80250823	081	022
Z4400280	081	005	Z4400930	019	019	Z4520370	075	131	80060619	079	016	80061035	055	003	80080847	071	022	80201005	029	022	80250970	035	046
Z4400290	053	021	Z4400940	019	020	Z4521890	085	013	80060619	081	016	80061035	057	007	80081006	019	006	80201005	039	022	80250970	069	021
Z4400310	077	007	Z4400960	051	007	Z4535210	069	005	80060619	083	003	80061035	071	021	80081040	039	012	80201005	041	022	80250970	073	004
Z4400320	007	005	Z4400970	049	011	Z4535350	073	041	80060620	035	012	80061049	039	021	80081040	041	012	80201005	053	038	80251003	051	025
Z4400340	021	006	Z4400980	049	012	Z4538150	085	014	80060620	071	019	80061049	041	021	80100513	075	007	80201005	053	046	80251003	055	009
Z4400350	073	014	Z4400990	019	021	Z4538160	085	015	80060620	073	023	80061050	051	013	80110616	045	023	80201005	055	004	80251003	057	009
Z4400370	073	015	Z4401150	021	007	Z4538190	085	016	80060625	035	012	80061051	061	027	80120421	063	021	80201005	057	008	80251003	061	041
Z4400380	057	003	Z4401160	065	018	Z4538940	085	017	80060650	065	003	80061055	061	028	80130610	051	017	80201005	061	035	80251003	077	026
Z4400390	053	024	Z4401510	029	018	Z6100010	085	018	80060650	071	016	80061058	051	008	80130816	061	032	80201005	067	003	80251021	019	003
Z4400400	051	034	Z4401740	061	026	09905510	093	002	80060657	071	017	80061073	019	028	80190614	071	032	80201005	069	020	80251021	019	034
Z4400410	045	022	Z4402000	009	013	09915000	093	003	80060816	003	004	80061073	053	037	80200401	063	022	80201005	071	026	80251021	051	014
Z4400410	051	035	Z4402180	065	019	09971300	093	004	80060820	005	006	80061073	061	031	80200540	033	015	80201005	077	022	80251021	055	005
Z4400420	053	020	Z4402180	069	012	2505042	003	016	80060820	019	004	800612A1	073	021	80200640	011	010	80201070	073	026	80251021	061	040
Z4400430	073	016	Z4402270	071	008	40060010	013	001	80060820	019	027	800612C3	021	005	80200640	035	013	80201248	007	010	80251021	065	023



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80251021	069	001	80450645	011	012	81004587	049	022	83122548	009	016									
80251021	071	028	80450666	053	043	81005000	039	016	83122548	011	015									
80251021	073	034	80450851	059	012	81005088	049	014	83122548	039	301									
80251021	077	024	80450851	059	020	81023064	051	031	83122548	039	311									
80251127	041	004	80450856	013	015	81023064	053	031	83122548	041	331									
80251127	071	030	80450860	013	014	81304079	003	010	83122548	041	341									
80251127	077	025	80451059	053	042	81304090	003	011	83122548	043	015									
80251227	007	001	80451640	061	039	81421622	061	014	83122548	045	151									
80251227	017	001	80451822	041	009	82014083	003	003	83122548	045	161									
80251227	019	007	80461314	051	015	82061824	029	005	83122575	047	005									
80251227	021	013	80500112	063	028	82061824	033	088	83122603	047	001									
80251227	051	039	80500220	065	005	82063240	049	003	83233020	085	001									
80251227	073	035	80500220	069	004	82063826	037	012	83233237	075	010									
80251237	071	001	80500220	071	003	82151742	053	041	83240023	075	018									
80251523	073	002	80500229	073	033	82155385	043	009	83240921	075	011									
80251623	061	006	80500328	033	012	82155385	045	018	83240922	075	012									
80251624	021	003	80500350	003	008	82155385	049	007	83300309	059	018									
80251624	033	011	80500546	029	003	82200600	015	017	83300317	023	320									
80251624	059	025	80540306	063	002	82200600	049	023	83300317	023	420									
80251624	063	030	80570303	059	013	82200806	049	024	83300319	023	220									
80251624	073	036	80581500	063	025	82200807	029	002	83300325	023	003									
80251825	061	007	80581500	073	029	82201005	049	001	83503018	095	005									
80252026	015	012	80581600	051	022	82230029	003	014	83503026	095	003									
80252026	073	037	80581600	063	026	82230057	003	015	83503034	095	004									
80252100	015	007	80581600	073	030	82900534	011	007	83503055	095	006									
80253042	029	004	80581700	053	044	83080018	057	010												
80253042	053	026	80582502	061	036	83090073	035	003												
80253044	053	027	80582502	063	027	83090210	071	002												
80254043	059	011	80583001	009	012	83090245	035	014												
80255063	039	017	80583001	053	029	83101071	073	008												
80255063	041	017	80584501	007	011	83121249	061	018												
80255063	051	011	80585000	051	012	83121932	051	910												
80270584	075	015	80594200	073	031	83121932	053	581												
80271800	025	002	80598000	049	018	83122526	007	014												
80271875	063	016	80598500	049	019	83122526	039	031												
80281226	021	001	80611200	063	024	83122526	041	033												
80281639	005	005	80628000	003	007	83122527	047	003												
80370421	027	003	80650833	053	025	83122532	011	014												
80370517	075	019	81001535	063	031	83122532	039	030												
80450316	057	002	81001542	073	039	83122532	043	014												
80450420	061	037	81002060	073	038	83122532	045	016												
80450423	061	038	81002555	059	015	83122533	041	034												
80450535	069	022	81003051	049	021	83122533	043	013												
80450551	073	032	81004080	003	009	83122533	045	015												
80450615	049	020	81004587	043	008	83122541	047	002												
80450641	059	010	81004587	045	009	83122548	007	015												

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhn.com

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN